



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΕΚΘΕΣΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2005



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΕΚΘΕΣΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2005

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	1
2. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ	3
2.1 ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ	3
2.2 ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ	13
2.3 ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ	28
2.4 ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.....	30
2.5 ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ	35
2.6 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ	38
2.7 ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2005.....	43
ΠΛΑΙΣΙΑ 1. Σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία κυπριακής λίρας	10
2. Συνθήκες ρευστότητας και πράξεις νομισματικής πολιτικής	22
3. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	44

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η εκτόξευση της τιμής του πετρελαίου σε ψηλά επίπεδα, μετά το πέρασμα των τυφώνων Κατρίνα και Ρίτα από τις ΗΠΑ, και η παραμονή της στα ψηλά αυτά επίπεδα στη συνέχεια έχει επηρεάσει προς τα κάτω τις προβλέψεις για τη διεθνή οικονομική μεγέθυνση το τρέχον έτος, όπως και για το 2006. Παράλληλα, οι κίνδυνοι έξαρσης των πληθωριστικών πιέσεων, τουλάχιστον βραχυπρόθεσμα, αυξήθηκαν με αποτέλεσμα η Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ να συνεχίζει την περιοριστική της νομισματική πολιτική και να προσδοκάται, από τους πλείστους οικονομικούς αναλυτές, ότι θα συνεχίσει να αυξάνει το βασικό της επιτόκιο σταδιακά μέχρι και το τέλος του 2005. Στην αντίπερα όχθη του Ατλαντικού η ΕΚΤ και η Τράπεζα της Αγγλίας, εν μέσω των αρνητικών εξελίξεων στο μέτωπο του πληθωρισμού από τη μια και της αδύναμης οικονομικής μεγέθυνσης από την άλλη, προτίμησαν να τηρήσουν στάση αναμονής, αφήνοντας τα αντίστοιχα βασικά επιτόκια αμετάβλητα. Παρά τη συγκρατημένη οικονομική δραστηριότητα τα χρηματιστήρια διεθνώς καταγράφουν σημαντικές μεγεθύνσεις.

Στο εγχώριο μέτωπο, ο πληθωρισμός έφτασε το 2,93% το Σεπτέμβριο του 2005, σε σύγκριση με 2,11% τον προηγούμενο μήνα και 2,37% τον αντίστοιχο μήνα του 2004. Συνολικά, κατά το πρώτο εννιάμηνο του 2005, ο πληθωρισμός ανήλθε στο 2,54%, σε σύγκριση με 1,96% την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Η επιτάχυνση αυτή αντικατοπτρίζει την εξάλειψη της επίδρασης της μείωσης των φόρων κατανάλωσης στα αυτοκίνητα, που τέθηκε σε ισχύ το Νοέμβριο του 2003, καθώς και την αυξητική πορεία των τιμών των πετρελαιοειδών.

Στο νομισματικό τομέα, ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης των πιστώσεων από τις εγχώριες τράπεζες ανήλθε τον Αύγουστο στο 4,9%, ελαφρά μειωμένος σε σύγκριση με τον αντίστοιχο μήνα του 2004 που ήταν 5,1%. Ειδικότερα, ο δανεισμός σε ξένο νόμισμα, συνεχίζει να διατηρείται σε ψηλά επίπεδα, γεγονός που μερικώς αντικατοπτρίζεται και στις αυξημένες εισροές συναλλάγματος. Ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης του M2 ήταν 6,8%, σε σύγκριση με 8,2% τον αντίστοιχο περυσινό μήνα. Τον ίδιο μήνα, ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης των καταθέσεων των Κυπρίων σε εγχώριο νόμισμα αυξήθηκε κατά 2,8%, σε σύγκριση με 5,3% τον Αύγουστο του 2004, ενώ ο ετήσιος ρυθμός αύξησης των καταθέσεων σε ξένο συνάλλαγμα παρουσίασε ελαφρά επιβράδυνση σε σύγκριση με τον ίδιο μήνα του 2004. Παράλληλα, τον Αύγουστο και το Σεπτέμβριο συνέχισε να επικρατεί πλεονάζουσα τραπεζική ρευστότητα στην αγορά χρήματος.

Στις εξωτερικές συναλλαγές οι τουρίστες που επισκέφθηκαν την Κύπρο αυξήθηκαν κατά 7,7%, το πρώτο οκτάμηνο του 2005 σε σύγκριση με αύξηση 2,4% που καταγράφηκε την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου. Οι εισπράξεις από τον τουρισμό κατέγραψαν αύξηση της τάξης του 3,1% κατά το πρώτο οκτάμηνο του 2005 σε σύγκριση με μείωση 4,9% την αντίστοιχη οκταμηνία του 2004.

Σύμφωνα με προκαταρκτικά στοιχεία των πρώτων οκτώ μηνών του 2005, οι συνολικές εισαγωγές παρουσίασαν επιβράδυνση, καθώς αυξήθηκαν κατά 5,7% σε σύγκριση με αύξηση 13,2% την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Η

σημαντική αυτή επιβράδυνση οφείλεται εν μέρει στη μείωση στις εισαγωγές αυτοκινήτων καθώς επίσης στη μείωση των εισαγωγών ενδιάμεσων αγαθών και πρώτων υλών. Οι συνολικές εξαγωγές παρουσίασαν έντονη ανάκαμψη της τάξης του 23,3% τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005 σε αντίθεση με αύξηση της τάξης του 5,0% που παρατηρήθηκε την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Η σημαντική αύξηση στις εξαγωγές οφείλεται κυρίως στη μεγάλη αύξηση των επανεξαγωγών.

Ως αποτέλεσμα των πιο πάνω εξελίξεων, το έλλειμμα του εμπορικού ισοζυγίου ανήλθε στα £1.383,3 εκατ. κατά την υπό εξέταση περίοδο έναντι £1.365,1 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Σε σχέση με την ιδιωτική κατανάλωση, ο δείκτης κύκλου εργασιών λιανικού εμπορίου αυξήθηκε κατά 6,2% την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουνίου του 2005 σε σύγκριση με αύξηση 4,5% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Στην αγορά εργασίας, η ανεργία κυμάνθηκε, ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού, στο 3,8% το πρώτο εννιάμηνο του 2005,

σε σύγκριση με 3,5% την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Στους δευτερογενείς τομείς της οικονομίας σημειώνονται εν γένει θετικές εξελίξεις, παρά τη πτώση που παρουσίασε η μεταποίηση το πρώτο επτάμηνο του 2005. Η πορεία του τομέα των κατασκευών συνέχισε να είναι ανοδική, με κάποια όμως σημάδια επιβράδυνσης. Ενδεικτική τούτου είναι η μικρότερη σε σύγκριση με πέρυσι αύξηση που παρουσίασαν ο δείκτης εμβαδού αδειών οικοδομής καθώς και οι πωλήσεις τσιμέντου μέχρι και τον Αύγουστο 2005.

Σύμφωνα με τα προκαταρκτικά δημοσιονομικά στοιχεία που αφορούν την Κεντρική Κυβέρνηση και τα Ταμεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων, όπως ανακοινώθηκαν πρόσφατα από το Υπουργείο Οικονομικών, καταγράφεται δημοσιονομικό έλλειμμα £46,9 εκατ. ή ποσοστό 0,6% του Α.Εγχ.Π., την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου 2005 σε σύγκριση με έλλειμμα 2,4% του Α.Εγχ.Π. την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

2. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

2.1 ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ

Διεθνείς οικονομικές εξελίξεις

Ο τυφώνας Κατρίνα στις ΗΠΑ είχε ως αποτέλεσμα τη διακοπή της παραγωγής και επεξεργασίας του πετρελαίου στον Κόλπο του Μεξικού και την περαιτέρω ανοδική πίεση στην τιμή του μαύρου χρυσού. Άνκαι τα στατιστικά στοιχεία δεν δίνουν ακόμα καθαρά μηνύματα για το βαθμό επηρεασμού της αμερικανικής οικονομίας από τον τυφώνα, αναλυτές εκτιμούν ότι θα είναι βραχυχρόνια. Η διατήρηση της τιμής του πετρελαίου σε ψηλά επίπεδα εκτιμάται ότι έχει περιορίσει το ρυθμό οικονομικής μεγέθυνσης της χώρας για το τρέχον έτος. Παρόλα αυτά, οι επενδύσεις για ανοικοδόμηση των πληγισμών από τον τυφώνα περιοχών μπορεί να υποβοηθήσουν την οικονομική δραστηριότητα το τέταρτο τρίμηνο του 2005.

Στις 20 Σεπτεμβρίου, η Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ, λαμβάνοντας υπόψη τα δεδομένα και στο μέτωπο του πληθωρισμού όπου οι πιέσεις είναι πλέον πιο έντονες, προέβη σε αύξηση του βασικού της επιτοκίου κατά 25 μονάδες βάσης και άφησε εμμέσως να νοηθεί ότι πιθανόν να ακολουθήσουν και άλλες αυξήσεις της ίδιας ισχύος μέχρι το τέλος του χρόνου. Τα στατιστικά στοιχεία για το μήνα Αύγουστο δεικνύουν αύξηση του πληθωρισμού στο 3,6% σε σύγκριση με 3,2% τον Ιούλιο και 2,7% τον Αύγουστο του 2004. Η ανεργία παρέμεινε ουσιαστικά αμετάβλητη στο 4,9% σε σύγκριση με τον προηγούμενο μήνα, σαφώς όμως μειωμένη σε σύγκριση με τον Αύγουστο του προηγούμενου χρόνου που ήταν 5,4%.

Στη ζώνη του ευρώ μικτές παραμένουν οι ενδείξεις για σύντομη οικονομική μεγέθυνση, ειδικότερα μετά το αμφιλεγόμενο εκλογικό αποτέλεσμα για ανάδειξη καγκελαρίου στη Γερμανία. Η τελική απόφαση να ηγηθεί η Angela Merkel συνασπισμού με τους Σοσιαλδημοκράτες προκαλεί ερωτηματικά για το μέλλον των μεταρρυθμίσεων στη χώρα και γενικά την πορεία της οικονομίας, που συνεπώς θα επηρεάσει και την ΕΕ. Παρόλα αυτά αναλυτές θεωρούν ότι η οικονομία της ζώνης του ευρώ θα επιδείξει μέτρια μεγέθυνση το δεύτερο εξάμηνο του έτους βάσει των στοιχείων για τη βιομηχανική παραγωγή και τις λιανικές πωλήσεις. Η υψηλή τιμή του πετρελαίου επηρεάζει επίσης αρνητικά την οικονομική δραστηριότητα. Για πρώτη φορά ο Πρόεδρος της ΕΚΤ έκανε λόγο για έντονη επαγρύπνηση, όσον αφορά το μέτωπο του πληθωρισμού, στη συζήτηση που έγινε για άνοδο των επιτοκίων στο Διοικητικό Συμβούλιο κατά την πρόσφατη συνεδρία του. Ο πληθωρισμός, σύμφωνα με προκαταρκτικά στοιχεία της Eurostat, ανήλθε στο 2,5% το Σεπτέμβριο σε σύγκριση με 2,2% τον προηγούμενο μήνα και 2,1% το Σεπτέμβριο του 2004. Η ανεργία βρισκόταν στο 8,6%, τον Αύγουστο σε σύγκριση με 8,7% τον Ιούλιο και 8,9% τον Αύγουστο του προηγούμενου χρόνου.

Στο **Ηνωμένο Βασίλειο** τα πρόσφατα στατιστικά στοιχεία επίσης δεικνύουν προς πληθωριστικές τάσεις, καθώς και σε επιβραδυνόμενο ρυθμό οικονομικής μεγέθυνσης

λόγω της τιμής του πετρελαίου. Ταυτόχρονα, οι καταναλωτικές και οι επενδυτικές δαπάνες παραμένουν σε χαμηλά επίπεδα. Η Τράπεζα της Αγγλίας, στη συνεδρίασή της στις 6 Οκτωβρίου, αποφάσισε όπως διατηρήσει το βασικό της επιτόκιο αμετάβλητο στο 4,50%. Ο πληθωρισμός ανήλθε στο 2,4% τον Αύγουστο σε σύγκριση με 2,3% τον Ιούλιο και 1,3% τον Αύγουστο του 2004. Η ανεργία τη περίοδο Μαΐου – Ιουλίου ανήλθε στο 4,7%, παραμένοντας αμετάβλητη από το προηγούμενο καθώς και το αντίστοιχο περυσινό τρίμηνο.

Σε αντίθεση, στην **ιαπωνία** οι στατιστικοί δείκτες παρουσιάζουν πιο ευόπινη εικόνα αναφορικά με τις προοπτικές της χώρας. Η εγχώρια ζήτηση παρουσιάζει άνοδο και τόσο η αγορά εργασίας όσο και οι επενδυτικές δαπάνες δείχνουν βελτίωση. Παρόλα αυτά, ο αποπληθωρισμός συνεχίζει να υφίσταται. Πιο αναλυτικά, ο δείκτης τιμών καταναλωτή παρουσίασε πτώση το μήνα Αύγουστο της τάξης του 0,3% σε σύγκριση με πτώση 0,2% τον Ιούλιο και πτώση 0,2% τον Αύγουστο του προηγούμενου έτους. Η ανεργία βρισκόταν στο 4,3% τον Αύγουστο του 2005 σε σύγκριση με 4,4% τον Ιούλιο και 5,1% τον Αύγουστο του 2004. Η βιομηχανική παραγωγή κατέγραψε άνοδο της τάξης του 1,6% τον υπό ανασκόπηση μήνα σε σύγκριση με πτώση 0,4% τον Ιούλιο και άνοδο 8,4% τον Αύγουστο του περυσινού έτους.

Αναφορικά με τους **επιλεγμένους διεθνείς χρηματιστηριακούς δείκτες** που παρουσιάζονται στο Διάγραμμα 1, το μήνα Σεπτέμβριο ο ιαπωνικός Nikkei 225 παρουσίασε άνοδο της τάξης του 9% περίπου. Ο ευρωπαϊκός Eurostoxx 50 παρουσίασε μικτή πορεία, κλείνοντας κατά 6% περίπου ψηλότερα το Σεπτέμβριο από το τέλος Αυγούστου. Τέλος, ο αμερικανικός δείκτης S&P 500 είχε τη μικρότερη διακύμανση, καταγράφοντας άνοδο

2% περίπου το Σεπτέμβριο σε σύγκριση με το τέλος του προηγούμενου μήνα. Τους τελευταίους τρεις μήνες οι προαναφερθέντες δείκτες κατέγραψαν άνοδο περίπου της τάξης του 16%, 6% και 2% αντίστοιχα. Ο κύριος λόγος της ανόδου στις χρηματιστηριακές αξίες ήταν η βελτιωμένη κερδοφορία των εταιρειών, ιδίως εκείνων του ενεργειακού κλάδου.

Στην αγορά του **αργού πετρελαίου**, οι ανησυχίες για τη διάρκεια των ψηλών τιμών εντείνονται, ειδικά μετά την επέλαση των τυφώνων Κατρίνα και Ρίτα στις ΗΠΑ, που είχαν ως αποτέλεσμα τη διακοπή στην επεξεργασία του αργού στον Κόλπο του Μεξικού και την καταστροφή ορισμένων πετρελαιοπηγών. Η μέση τιμή για το μήνα Αύγουστο ήταν \$63,9 το βαρέλι ενώ το Σεπτέμβριο υποχώρησε ελαφρώς στα \$62,9 το βαρέλι. Παρά την περαιτέρω πρόσφατη υποχώρηση στις τιμές, οι ανησυχίες στις αγορές εξακολουθούν να επικρατούν αναφορικά με τις συνεχείς διακοπές στην επεξεργασία του αργού πετρελαίου, τη γεωπολιτική αβεβαιότητα αλλά και τις κλιματικές συνθήκες που αποτελούν βασικό παράγοντα ζήτησης πετρελαιοειδών. Αναλυτές επισημαίνουν ότι η ανισορροπία μεταξύ της ζήτησης και της προσφοράς θα παραμείνει, παρά τη μεγάλη άνοδο στην τιμή του μαύρου χρυσού. Ο OPEC ήδη βρίσκεται κοντά στα μέγιστα όρια των δυνατοτήτων παραγωγής του και τυχόν επιπρόσθετες ποσότητες που θα διοχετεύσει στην αγορά πρέπει να τυγχάνουν της κατάλληλης επεξεργασίας. Αυτό αποτελεί ακόμη ένα αρνητικό παράγοντα για ανοδικές πιέσεις στην τιμή του πετρελαίου, αφού η έλλειψη επαρκών διυλιστηρίων καθιστά δύσκολη τη σωστή επεξεργασία και χρήση του από τη βιομηχανία.

Πίνακας 1

Προβλέψεις Α.Εγχ.Π. (1)

(ετήσια ποσοστιαία μεταβολή)

	The Economist Poll GDP forecasts ⁽²⁾			Lehman Brothers Weekly Outlook - GDP ⁽³⁾			Διεθνές Νομισματικό Ταμείο World Economic Outlook ⁽⁴⁾			Ευρωπαϊκή Επιτροπή Economic Forecasts ⁽⁵⁾		
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006
Παγκόσμια	1,8	1,2 (1,3)	1,5 (1,7)	3,2 (3,1)	2,5	2,0 (2,1)	5,1	4,3	4,3 (4,4)	5,0	4,2	4,1 (4,2)
Ευρωζώνη	4,3	3,5 (3,6)	3,2 (3,3)	1,8 (1,7)	1,2 (1,3)	0,9 (1,0)	2,0	1,2 (1,6)	1,8 (2,3)	2,0 (2,1)	1,6 (2,0)	2,1 (2,2)
ΗΠΑ	3,0	2,2 (1,7)	2,0 (1,7)	2,7	2,2 (1,7)	1,2 (1,1)	2,7 (2,6)	2,0 (0,8)	2,0 (1,9)	2,7 (4,2)	1,1 (2,1)	1,7 (2,3)
Ηνωμένο Βασίλειο	3,0	1,9 (2,1)	2,1	3,2	1,6 (1,8)	1,5 (1,7)	3,2 (3,1)	1,9 (2,6)	2,2 (2,6)	3,1 (3,3)	2,8	2,8

(1) Οι αριθμοί σε παρένθεση δίνουν το αντίστοιχο της τελευταίας Έκθεσης Νομισματικής Πολιτικής, σε περίπτωση αλλαγής. Στην περίπτωση του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, οι αριθμοί σε παρένθεση αναφέρονται, αντίστοιχα, στις προβλέψεις του Απριλίου 2005 και του Οκτωβρίου 2004.

(2) The Economist, 8 Οκτωβρίου 2005.

(3) Lehman Brothers Global Weekly Economic Monitor, 7 Οκτωβρίου 2005.

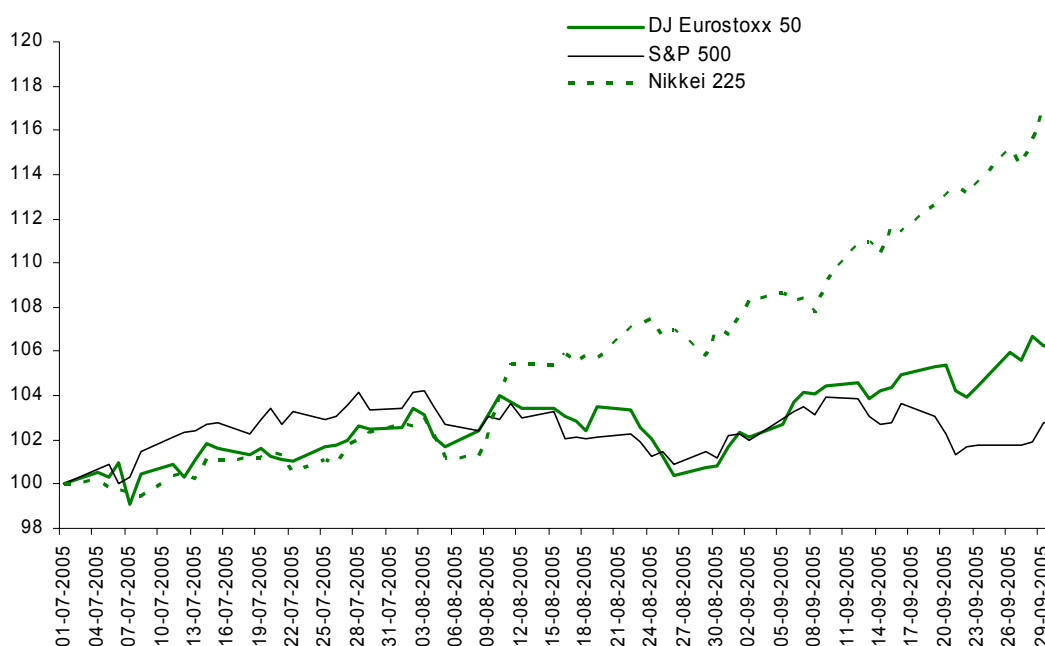
(4) Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, World Economic Outlook, Σεπτέμβριος 2005.

(5) Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Economic Forecasts, Ανοιξη 2005.

Διάγραμμα 1

Επιλεγμένοι διεθνείς χρηματιστηριακοί δείκτες

(1 Ιουλίου 2005 = 100; ημερήσια στοιχεία)



Πηγή: Bloomberg

Πίνακας 2**Βασικοί οικονομικοί δείκτες**

(ποσοστιαία μεταβολή από την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους)

	Α.Εγχ.Π.				Βιομηχανική παραγωγή Αύγουστος (ετήσια)	Λιανικές πωλήσεις Αύγουστος (ετήσια)	Ανεργία Αύγουστος (ετήσια)	Πληθωρισμός ⁽²⁾ Αύγουστος (ετήσια)
	2005 (Q1)		2005 (Q2)					
	(τριμηνιαία) ⁽¹⁾	(ετήσια)	(τριμηνιαία) ⁽¹⁾	(ετήσια)				
Ηνωμένο Βασίλειο	2,0	2,7	2,0	1,5	-1,9	0,8	4,7 ⁽³⁾	2,4
Ιαπωνία	4,9	1,3	3,3	1,4	1,6	3,6 ⁽⁴⁾	4,3	-0,3
ΗΠΑ	3,5	3,7	3,3	3,6	3,1	7,5 ⁽⁵⁾	4,9	3,6
Ευρωζώνη	2,0	1,3	1,2	1,1	0,5 ⁽⁵⁾	2,0	8,6	2,5 ⁽⁶⁾

Πηγή: *The Economist*, 8 Οκτωβρίου 2005.

(1) Ποσοστιαία μεταβολή από το προηγούμενο τρίμηνο, αναγόμενη σε ετήσια βάση.

(2) Βάσει του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή.

(3) Μάιος-Ιούλιος 2005.

(4) Ιούνιος 2005.

(5) Ιούλιος 2005.

(6) Σεπτέμβριος 2005.

Διεθνή Νομίσματα

Στις 7 Οκτωβρίου, 2005, η ισοτιμία του ευρώ έναντι του δολαρίου έφθασε τα 122 σεντ, σε σύγκριση με 124 σεντ την 1^η Σεπτεμβρίου, 2005. Σημειώνεται ότι το δολάριο παρουσίασε σημαντικές διακυμάνσεις έναντι του ευρώ το μήνα Σεπτέμβριο και την πρώτη εβδομάδα του Οκτωβρίου, με χαμηλότερη τιμή τα 119 σεντ και ψηλότερη τα 126 σεντ. Οι έντονες διακυμάνσεις αποδίδονται κυρίως στην αναταραχή που ακολούθησε τους τυφώνες Κατρίνα και Ρίτα. Όπως προαναφέρθηκε η Ομοσπονδιακή Τράπεζα των Ηνωμένων Πολιτειών εκτιμά ότι οι δύο τυφώνες αποτελούν προσωρινό ανασταλτικό παράγοντα για την πορεία της αμερικάνικης οικονομίας και ως εκ τούτου συνέχισε την περιοριστική της πολιτική, προβαίνοντας σε αύξηση κατά 25 μ.β. των βασικών επιτοκίων στις 20 Σεπτεμβρίου.

Στις 7 Οκτωβρίου, 2005, η ισοτιμία του ευρώ έναντι της στερλίνας έφθασε στις 69 πέννες σε σχέση με 68 πέννες την 1^η Σεπτεμβρίου, 2005.

Σημειώνεται ότι κατά την υπό υποσκόπηση περίοδο, όπως και κατά τους τελευταίους μήνες, η στερλίνα δεν παρουσίασε σημαντικές διακυμάνσεις.

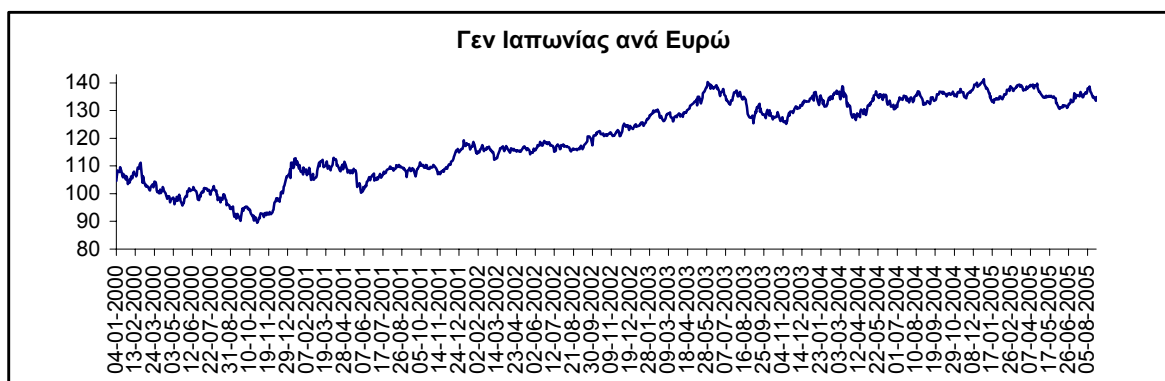
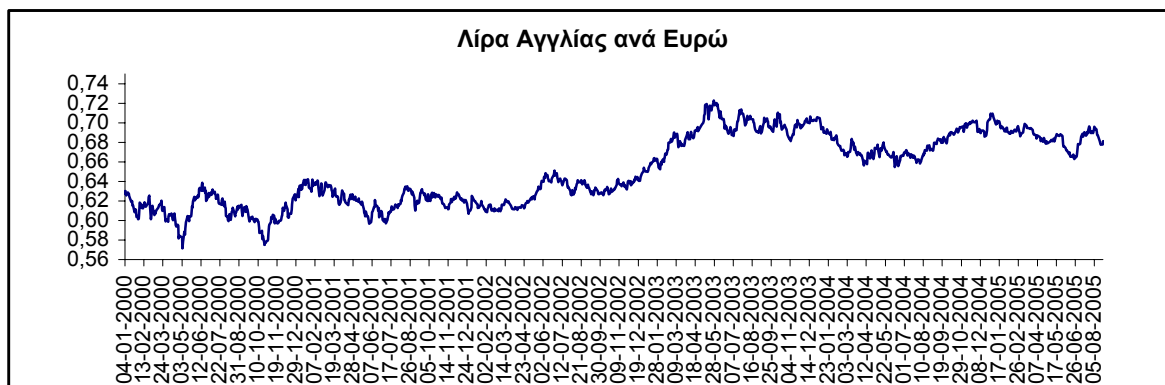
Ούτε το ιαπωνικό γεν δεν παρουσίασε μεγάλες αυξομειώσεις κατά την υπό εξέταση περίοδο, φθάνοντας τα 137,70 γεν ανά ευρώ στις 7 Οκτωβρίου, 2005, σε σχέση με 136,86 γεν ανά ευρώ την 1^η Σεπτεμβρίου, 2005.

Οι διακυμάνσεις των πιο πάνω νομισμάτων τα τελευταία χρόνια παρουσιάζονται στο Διάγραμμα 2.

Διάγραμμα 2

Διεθνείς συναλλαγματικές ισοτιμίες

(μέση τιμή fixing)



Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Κυπριακή λίρα

Κατά το μήνα Σεπτέμβριο και την πρώτη εβδομάδα του Οκτωβρίου, 2005, το κυπριακό νόμισμα παρουσίασε οριακές διακυμάνσεις έναντι του ευρώ, φθάνοντας τα 1,7449 ευρώ στις 7 Οκτωβρίου 2005, σε σύγκριση με 1,7455 την 1^η Σεπτεμβρίου, 2005. Αντικατοπτρίζοντας τις διακυμάνσεις των διεθνών νομισμάτων κατά την εν λόγω περίοδο, η κυπριακή λίρα παρουσίασε σταδιακή υποχώρηση έναντι του δολαρίου φθάνοντας τα \$2,1209 ανά κυπριακή λίρα στις 7 Οκτωβρίου, 2005 σε σύγκριση με \$2,1596 την 1^η

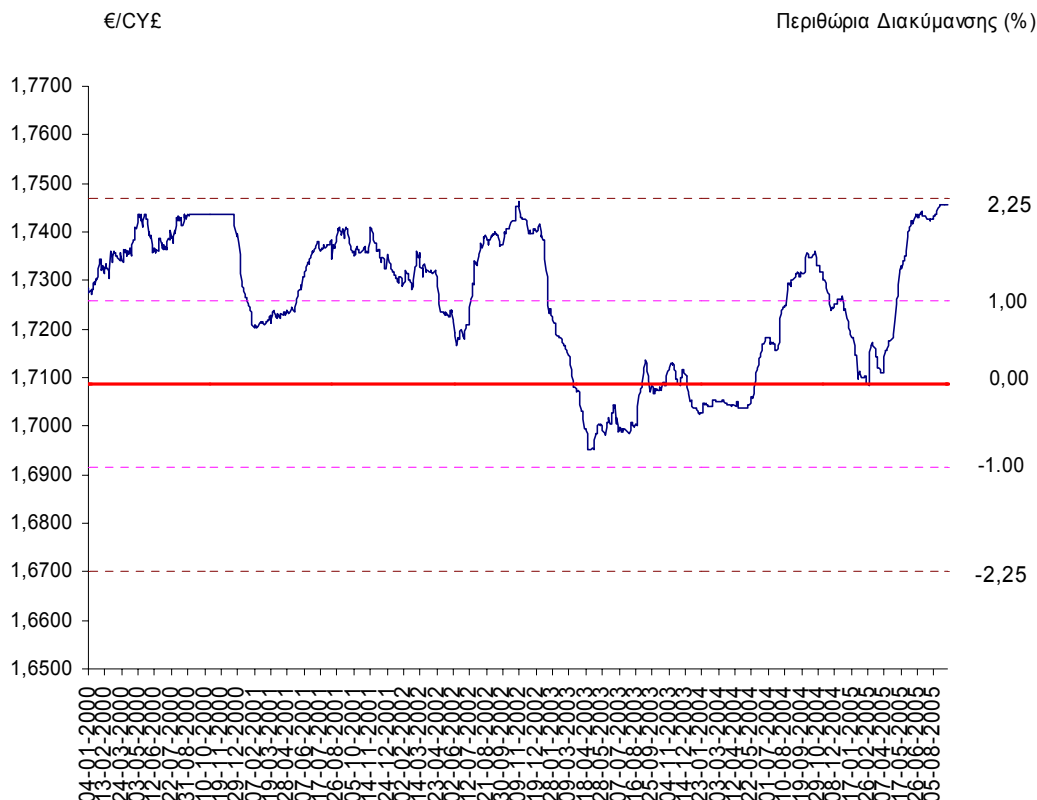
Σεπτεμβρίου, 2005. Κατά την ίδια περίοδο η κυπριακή λίρα παρουσίασε οριακές αυξομειώσεις έναντι της στερλίνας, φθάνοντας τις ST£1,1986 στις 7 Οκτωβρίου, 2005 σε σύγκριση με ST£1,1942 την 1^η Σεπτεμβρίου, 2005.

Οι πρόσφατες συναλλαγματικές διακυμάνσεις της κυπριακής λίρας έναντι του ευρώ, του αμερικάνικου δολαρίου, της αγγλικής στερλίνας και του ιαπωνικού γεν παρουσιάζονται στα διαγράμματα που ακολουθούν:

Διάγραμμα 3

Συναλλαγματική ισοτιμία ευρώ έναντι της κυπριακής λίρας

(μέση τιμή fixing)

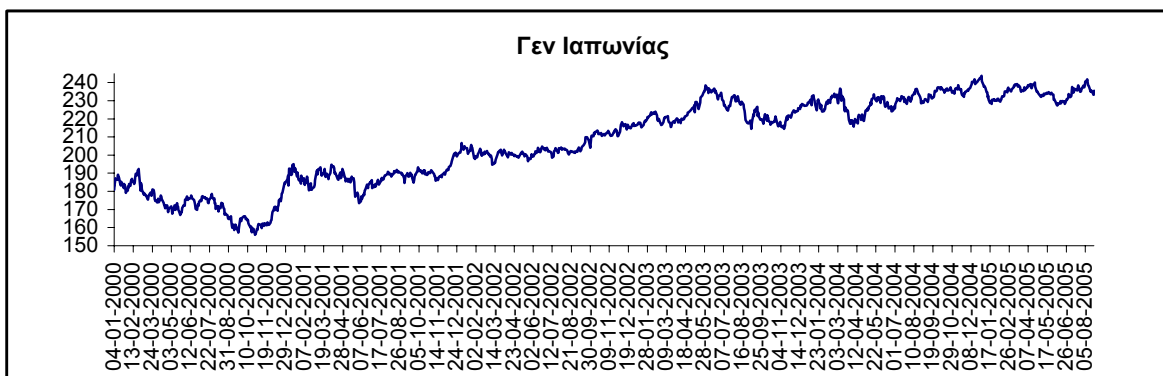
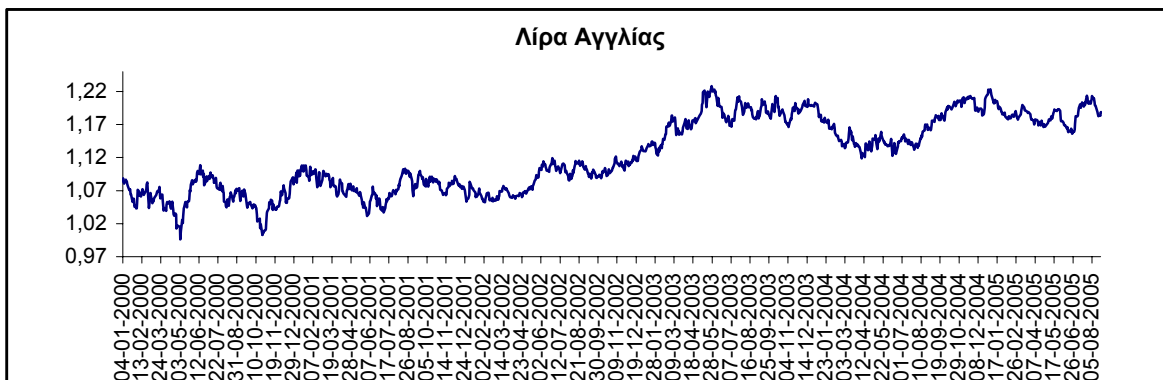


Πηγή: KTK

Σημείωση: Τα επίσημα περιθώρια διακύμανσης της κυπριακής λίρας έναντι του ευρώ είναι καθορισμένα στο $\pm 15\%$

Διάγραμμα 4

Συναλλαγματικές ισοτιμίες έναντι της κυπριακής λίρας
(μέση τιμή fixing)



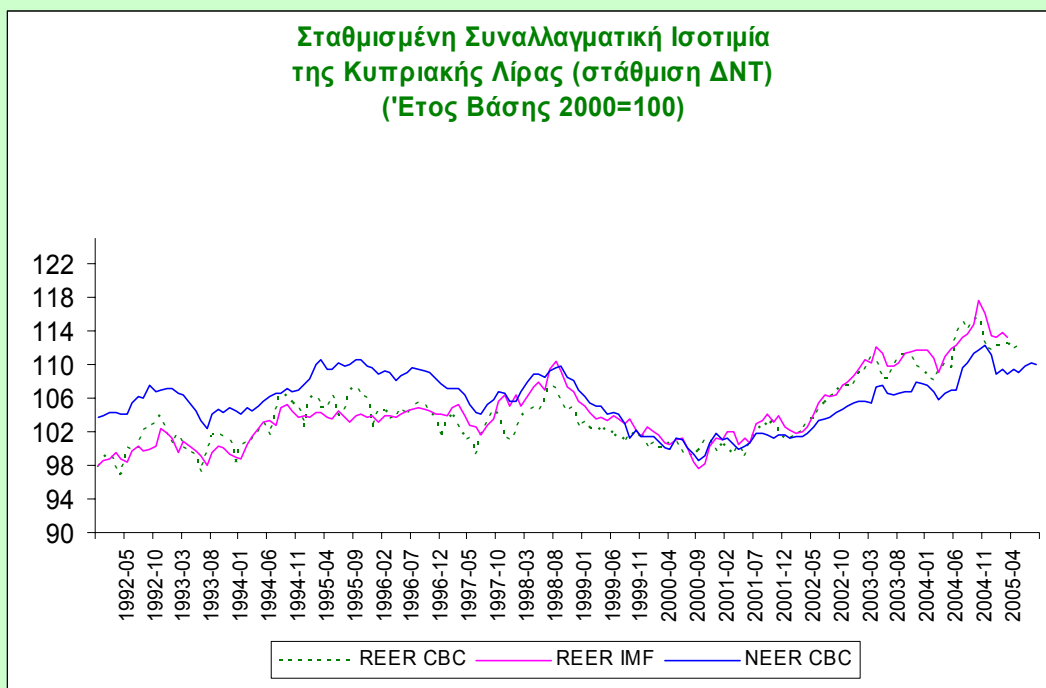
Πηγή: ΚΤΚ

ΠΛΑΙΣΙΟ 1

Σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία κυπριακής λίρας

Οι διμερείς συναλλαγματικές εξελίξεις που αναλύθηκαν στην παρούσα Έκθεση δύνανται να πλαισιωθούν και από ανάλυση δεικτών της ονομαζόμενης “σταθμισμένης συναλλαγματικής ισοτιμίας της κυπριακής λίρας”. Οι δείκτες σταθμισμένης συναλλαγματικής ισοτιμίας απεικονίζουν γενικά τη “μέση” διακύμανση της ισοτιμίας ενός νομίσματος σε σχέση με τα νομίσματα των κυριότερων εμπορικών εταίρων της χώρας. Η σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία ενός νομίσματος σε πραγματικούς όρους αποτελεί την αποπληθωρισμένη τιμή της αντίστοιχης ονομαστικής ισοτιμίας, όπου ο αποπληθωριστής δύναται να είναι είτε ο δείκτης τιμών καταναλωτή είτε άλλος δείκτης τιμών ή κόστους, όπως το μοναδιαίο κόστος εργασίας.

Στο πιο κάτω διάγραμμα παρουσιάζονται μηνιαίοι δείκτες σταθμισμένης συναλλαγματικής ισοτιμίας της κυπριακής λίρας σε πραγματικούς και ονομαστικούς όρους από το 1992 μέχρι τον Αύγουστο και Σεπτέμβριο 2005, αντίστοιχα. Ανοδική πορεία του δείκτη υποδηλώνει ενίσχυση του νομίσματος.



Ο δείκτης σταθμισμένης ισοτιμίας της κυπριακής λίρας σε πραγματικούς όρους “REER IMF” που φαίνεται στο εν λόγω διάγραμμα υπολογίζεται από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ). Η στάθμιση λαμβάνει υπόψη τον ανταγωνισμό με τρίτες χώρες (third country competition weights) και περιλαμβάνει συνολικά 19 χώρες. Η στάθμιση γίνεται με βάση τη σχετική βαρύτητα του κάθε εμπορικού εταίρου στο συνολικό εμπόριο και τουρισμό για την περίοδο 1988 – 1991, ενώ ως αποπληθωριστής χρησιμοποιείται ο δείκτης τιμών καταναλωτή. Ο εν λόγω δείκτης του ΔΝΤ, που έχει έτος βάσης 2000=100, έφθασε τις 113,2 μονάδες τον Απρίλιο 2005 που είναι και το πιο πρόσφατο στοιχείο του δείκτη. Λόγω της υπάρχουσας χρονικής υστέρησης, υπολογίζεται από την Κεντρική Τράπεζα ένας απλουστευμένος δείκτης με 8, αντί 19 χώρες, “REER CBC”, στη βάση του δείκτη του ΔΝΤ, ο οποίος, όπως φαίνεται στο διάγραμμα, ακολουθεί τον αρχικό δείκτη με μεγάλη ακρίβεια. Τα πιο πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία του εν λόγω δείκτη, που έχει βάση 2000=100, αφορούν τον Αύγουστο 2005 για το δείκτη στους πραγματικούς όρους και το μήνα Σεπτέμβριο 2005 για το δείκτη σε ονομαστικούς όρους. Ο δείκτης “REER CBC” έφθασε τις 112,05 μονάδες τον Αύγουστο 2005, ενώ ο μέσος όρος του δείκτη για την περίοδο Ιανουαρίου – Αυγούστου κυμάνθηκε γύρω στις 112,13 μονάδες, καταγράφοντας σημαντική υποχώρηση σε σχέση με τους τελευταίους μήνες του 2004.

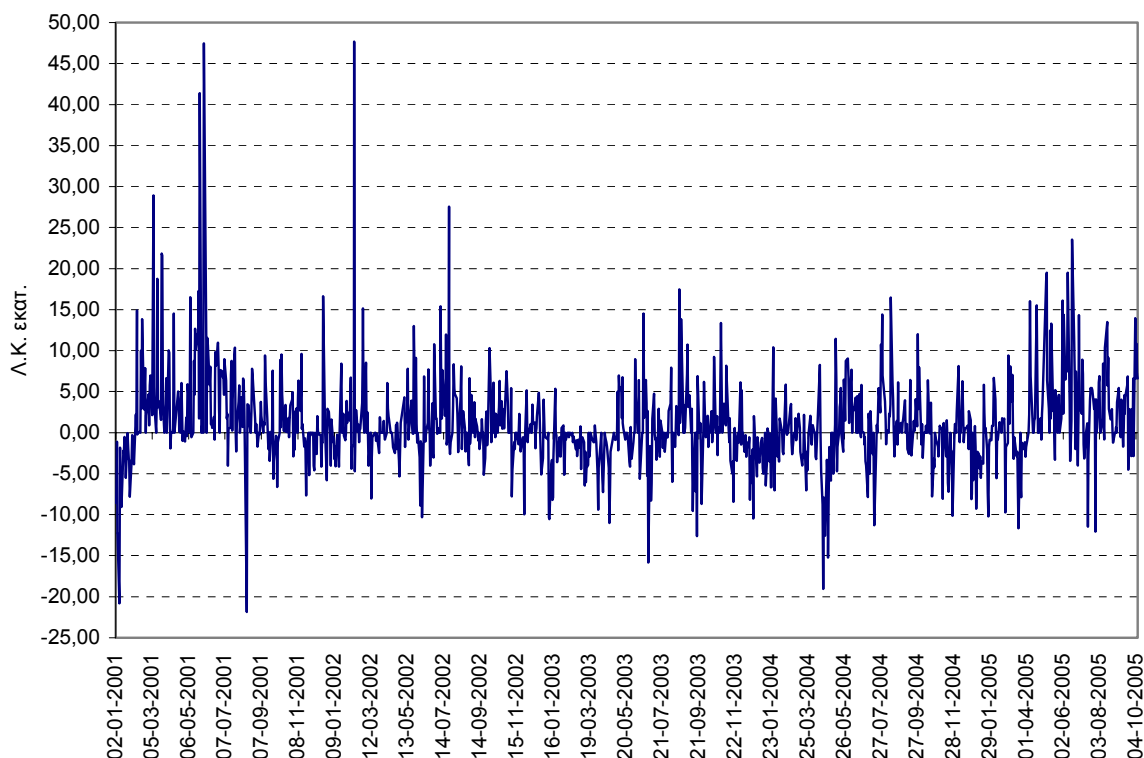
Η εικόνα που παρουσιάζεται από τον ονομαστικό δείκτη είναι διαφοροποιημένη. Η εντονότερη ανατίμηση που παρατηρείται σε πραγματικούς όρους τα τελευταία χρόνια οφείλεται, κατά κύριο λόγο, στον ψηλότερο πληθωρισμό που καταγράφηκε στην Κύπρο το 2002 και 2003 σε σχέση με άλλους Εμπορικούς Εταίρους. Το γεγονός αυτό πηγάζει από τη σταδιακή αύξηση του συντελεστή ΦΠΑ από 10% σε 15% κατά το 2002 και το 2003 και των αυξήσεων σε άλλους φόρους καταναλωτή, κυρίως στα πετρελαιοειδή. Πρόσφατα στοιχεία που αφορούν το μήνα Σεπτέμβριο, 2005, παρουσίασαν σταθεροποίηση του δείκτη γύρω στις 110 μονάδες. Για την περίοδο των εννέα πρώτων μηνών του 2005 ο μέσος όρος του δείκτη κυμάνθηκε γύρω στις 109,6 μονάδες.

Οι συνολικές αγοραπωλησίες συναλλάγματος από την Κεντρική Τράπεζα, που διεκπεραιώθηκαν μέχρι τις 7 Οκτωβρίου, με βάση την ημερομηνία συναλλαγής (transaction date), παρουσιάζονται στον Πίνακα 3. Οι ημερήσιες συνολικές αγοραπωλησίες συναλλάγματος της Κεντρικής Τράπεζας με τις εγχώριες τράπεζες, από το 2001 και εντεύθεν, παρουσιάζονται στο Διάγραμμα 5. Το Σεπτέμβριο 2005, καταγράφηκαν καθαρές εισροές £38,46 εκατ. σε

σύγκριση με καθαρές εισροές της τάξης των £38,49 εκατ. τον αντίστοιχο μήνα του 2004. Την πρώτη εβδομάδα του Οκτώβρη καταγράφηκαν καθαρές εισροές £45,10 εκατ. σε σύγκριση με καθαρές εκροές £5,3 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Εξάλλου από την 1^η Ιανουαρίου 2005 μέχρι τις 7 Οκτωβρίου 2005 καταγράφηκαν καθαρές εισροές £390,59 εκατ. σύγκριση με καθαρές εισροές της τάξης των £23,99 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Διάγραμμα 5

Ημερήσιες αγοραπωλησίες συναλλάγματος της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου με τις εγχώριες τράπεζες



Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Σημείωση: Αγορές ξένου συναλλάγματος από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου εμφανίζονται με θετικό πρόσημο.

Πίνακας 3**Συνολικές αγοραπωλησίες της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου στην αγορά ξένου συναλλάγματος**

Περίοδος	Μέση τιμή Παρεμβάσεων Ξένα νομίσματα προς Λ.Κ. (μέσος όρος περιόδου)			Αγορές(+)/Πωλήσεις(-) ξένου συναλλάγματος από την Κεντρική Τράπεζα (με βάση την ημερομηνία συναλλαγής)			
				Σε εκατ. συναλλάγματος			Σε εκατ. Λ.Κ.
	Ευρώ	Δολάριο	Στερλίνα	Ευρώ	Δολάριο	Στερλίνα	
Έτος							
2001	1,7314	1,5602	1,0805	755,82	242,99	76,39	663,30
2002	1,7383	1,6445	1,0934	321,55	64,75	53,05	273,13
2003	1,7122	1,9361	1,1844	-259,75	1,30	19,50	-134,01
2004	1,7187	2,1357	1,1663	-91,40	15,75	25,70	-25,52
Τριμηνία							
2004 Q1	1,7060	2,1348	1,1604	-155,75	2,00	30,20	-64,23
2004 Q2	1,7099	2,0579	1,1401	-19,05	6,50	1,10	-7,49
2004 Q3	1,7271	2,1107	1,1612	199,60	4,95	-19,20	101,02
2004 Q4	1,7317	2,2394	1,2033	-116,2	2,3	13,6	-54,82
2005 Q1	1,7161	2,2496	1,1902	-161,1	10,5	30,1	-64,1
2005 Q2	1,7297	2,1785	1,1742	518,15	22,3	4,40	312,86
2005 Q3	1,7443	2,1278	1,1928	250,45	-3,55	-0,10	141,83
2004							
Ιανουάριος	1,7051	2,1497	1,1799	-83,20	-0,20	9,70	-40,62
Φεβρουάριος	1,7064	2,1595	1,1555	-23,55	0,00	11,00	-4,25
Μάρτιος	1,7069	2,0982	1,1470	-49,00	2,20	9,50	-19,36
Απρίλιος	1,7058	2,0416	1,1355	-161,15	0,00	1,00	-93,62
Μάιος	1,7068	2,0483	1,1471	49,95	0,00	0,00	29,22
Ιούνιος	1,7171	2,0838	1,1402	92,15	6,50	0,10	56,90
Ιούλιος	1,7190	2,1083	1,1454	54,70	5,40	-23,70	13,64
Αύγουστος	1,7290	2,1063	1,1574	78,00	-0,30	4,50	48,89
Σεπτέμβριος	1,7332	2,1175	1,1809	66,90	-0,15	0,00	38,49
Οκτώβριος	1,7363	2,1681	1,2007	-23,10	-0,15	2,50	-11,31
Νοέμβριος	1,7320	2,2346	1,2084	-85,20	3,35	4,40	-44,14
Δεκέμβριος	1,7269	2,3156	1,2007	-7,90	-0,90	6,70	0,63
2005							
Ιανουάριος	1,7189	2,2561	1,2009	-100,60	0,00	10,90	-49,46
Φεβρουάριος	1,7149	2,2324	1,1828	-18,00	0,00	12,30	-0,11
Μάρτιος	1,7145	2,2602	1,1868	-42,50	10,05	6,90	-14,53
Απρίλιος	1,7159	2,2208	1,1722	91,35	20,75	4,40	66,32
Μάιος	1,7312	2,1958	1,1852	175,45	0,05	0,00	101,53
Ιούνιος	1,7419	2,1189	1,1653	251,35	1,50	0,00	145,01
Ιούλιος	1,7432	2,0992	1,1992	49,00	0,00	0,00	28,10
Αύγουστος	1,7453	2,1395	1,1831	134,05	-3,40	0,00	75,27
Σεπτέμβριος	1,7445	2,1447	1,1960	67,40	-0,15	-0,10	38,46
Οκτώβριος*	1,7449	2,0943	1,1882	78,70	0,00	0,00	45,10

Πηγή: ΚΤΚ

*περιλαμβάνει στοιχεία μέχρι τις 7 Οκτωβρίου, 2005.

2.2 ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

Το τραπεζικό σύστημα της Κύπρου αποτελείται από τις εγχώριες τράπεζες και τα συνεργατικά ιδρύματα, καθώς και τις διεθνείς τραπεζικές μονάδες οι οποίες, μετά την ελευθεροποίηση στην κίνηση κεφαλαίων, μπορούν επίσης να δανείζουν Κυπρίους. Προς το παρόν υπάρχουν ενημερωμένα στοιχεία για τις εγχώριες τράπεζες, ενώ στοιχεία για τα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα (ΣΠΙ) παρέχονται με καθυστέρηση τριών περίπου μηνών. Για το λόγο αυτό στην ανάλυση που ακολουθεί περιγράφονται, κυρίως, τα στοιχεία των εγχώριων τραπεζών όπως είναι διαθέσιμα στην Κεντρική Τράπεζα, ενώ χρησιμοποιούνται εκτιμήσεις ή προκαταρκτικά στοιχεία για τα ΣΠΙ και γι' αυτά γίνεται ειδική αναφορά. Όσον αφορά τις διεθνείς τραπεζικές μονάδες, γίνεται μερική ανάλυση των δανείων που χορηγούνται σε ξένο νόμισμα.

Ανάλυση νομισματικών μεγεθών

Στο νομισματικό τομέα κυρίαρχη εξέλιξη αποτέλεσαν οι αυξημένες εισροές συναλλάγματος που καταγράφονται εν μέρει ως αποτέλεσμα του αυξημένου δανεισμού σε ξένο νόμισμα. Σημαντική εξέλιξη αποτέλεσε επίσης η έναρξη της εναρμονιστικής διαδικασίας για μείωση του ελάχιστου ποσοστού αποθεματικών στο 2,0% που ισχύει στη ζώνη του ευρώ και η οποία, σε συνάρτηση και με τις αυξημένες συναλλαγματικές εισροές συνέβαλε στην επέκταση της τραπεζικής ρευστότητας. Από την 1^η Σεπτεμβρίου το ποσοστό μειώθηκε από το 6,5% στο 5,75%, με προοπτική να φτάσει το επίπεδο που ισχύει στη ζώνη του ευρώ μέχρι το 2007.

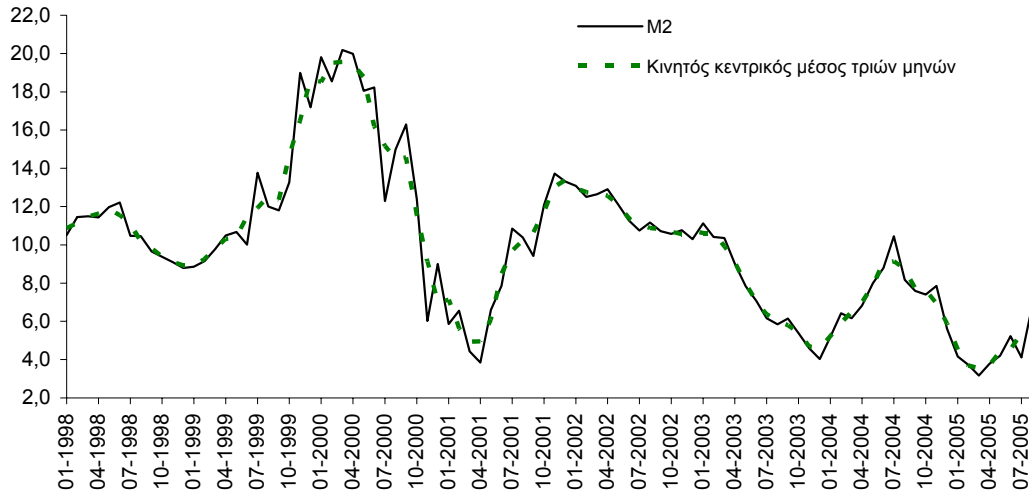
Ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης της συνολικής προσφοράς χρήματος M2C¹ ο οποίος συμπεριλαμβάνει τις καταθέσεις στα τραπεζικά και συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα, σύμφωνα με προκαταρκτικά στοιχεία, βρισκόταν στο 7,7%, τον Αύγουστο σε σύγκριση με 5,7% τον Ιούλιο και 8,7% τον Αύγουστο του 2004. Το σύνολο των καταθέσεων των κατοίκων Κύπρου στις εγχώριες τράπεζες και τα ΣΠΙ (εξαιρουμένων των καταθέσεων των ΣΠΙ στη Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα), αυξήθηκε κατά 7,6% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 8,5% τον ίδιο μήνα του 2004, ενώ ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης των συνολικών πιστώσεων παρέμεινε αμετάβλητος στο 6,6%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Με βάση στοιχεία από τις εγχώριες τράπεζες, ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης της συνολικής προσφοράς χρήματος (M2) παρουσίασε επιτάχυνση τον Αύγουστο σε σύγκριση με τον Ιούλιο. Ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης της πιστωτικής επέκτασης επίσης παρουσίασε οριακή επιτάχυνση τον Αύγουστο σε σύγκριση με τον Ιούλιο, ενώ σε σύγκριση με τα περυσινά επίπεδα παρουσιάζεται ελαφρά μειωμένος.

1. Το νομισματικό μέγεθος M2C δίδεται με κάθε επιφύλαξη αφού τα Συνεργατικά Πιστωτικά Ιδρύματα δεν εποπτεύονται από την Κεντρική Τράπεζα και επιπλέον η μηχανογράφηση από τη Συνεργατική Εταιρεία Μηχανογράφησης (ΣΕΜ) δεν έχει ολοκληρωθεί ώστε να καλύπτει όλα τα Συνεργατικά.

Διάγραμμα 6**Αύξηση του M2**

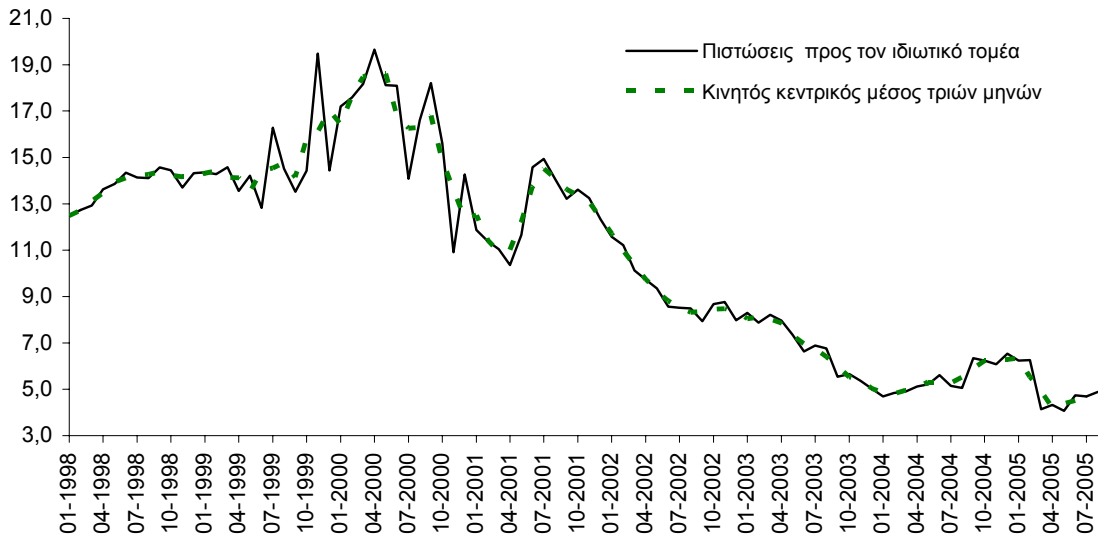
(ετήσια ποσοστιαία μεταβολή, μηνιαία στοιχεία)



Πηγή: ΚΤΚ

Διάγραμμα 7**Αύξηση των τραπεζικών πιστώσεων προς τον ιδιωτικό τομέα**

(ετήσια ποσοστιαία μεταβολή, μηνιαία στοιχεία)



Πηγή: ΚΤΚ

Πιο συγκεκριμένα, ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης της συνολικής προσφοράς χρήματος (M2) βρισκόταν στο 6,8% τον Αύγουστο σε σύγκριση με 4,1% τον Ιούλιο, ενώ τον ίδιο μήνα του 2004 ο ρυθμός μεγέθυνσης ήταν 8,2%. Σύμφωνα με τον κινητό μέσο όρο τριών μηνών, ο ρυθμός μεγέθυνσης του M2 την περίοδο Ιουνίου – Αυγούστου 2005 παρουσίασε επιτάχυνση στο 5,4% από 4,5% την περίοδο Μαΐου – Ιουλίου.

Στον Πίνακα 4 παρουσιάζονται οι ετήσιες ποσοστιαίες μεταβολές των συνιστωσών και των βασικών παραγόντων της συνολικής προσφοράς χρήματος. Όσον αφορά τις συνιστώσες του M2, η προσφορά χρήματος M1 κατέγραψε ετήσια άνοδο 14,4% τον Αύγουστο του 2005 σε σύγκριση με 13,7% τον Ιούλιο και 12,3% τον Αύγουστο του προηγούμενου έτους.

Η δευτερογενής ρευστότητα παρουσίασε άνοδο 5,3% τον Αύγουστο 2005 σε σύγκριση με 2,3% τον Ιούλιο, ενώ τον περυσινό Αύγουστο είχε σημειώσει άνοδο 7,4%. Σημειώνεται ότι στο τέλος Αυγούστου η δευτερογενής ρευστότητα αποτελούσε το 83% της συνολικής προσφοράς χρήματος, ενώ το M1 το 17%.

Αξιοσημείωτη εξέλιξη είναι και η άνοδος στις καταθέσεις Κυπρίων σε ξένο νόμισμα οι οποίες αυξήθηκαν κατά £339,8 εκατ. τους δώδεκα μήνες μέχρι τον Αύγουστο 2005, σε σύγκριση με £222,4 εκατ. την αντίστοιχη περυσινή περίοδο.

Γενικά, η επιβράδυνση του M2 σε σύγκριση με τα περυσινά επίπεδα οφείλεται, κατά κύριο λόγο, στην επιβράδυνση στο ρυθμό μεγέθυνσης των καθαρών συναλλαγματικών αποθεμάτων. Αντίθετη επιρροή στο ρυθμό μεγέθυνσης του M2 άσκησαν αυξημένες πιστώσεις προς το δημόσιο τομέα, όπως φαίνεται πιο κάτω.

Οι τραπεζικές πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα² τον Αύγουστο παρουσίασαν ετήσια αύξηση της τάξης του 4,9%, σε σύγκριση με 4,7% τον Ιούλιο. Τον Ιούλιο και τον Αύγουστο του 2004 αμφότεροι οι ρυθμοί μεγέθυνσης ήταν 5,1%. Ο κινητός μέσος τριών μηνών των πιστώσεων κατέγραψε μικρή επιτάχυνση στο 4,8% την περίοδο Ιουνίου – Αυγούστου από 4,5% την τριμηνία Μαΐου - Ιουλίου.

Από τις συνολικές πιστώσεις, η δωδεκάμηνη άνοδος στα καθαρά δάνεια σε ξένο νόμισμα ήταν της τάξης του 18,9% τον Αύγουστο σε σύγκριση με ετήσια άνοδο 17,4% τον Ιούλιο και 3,4% τον Αύγουστο 2004. Εξάλλου, οι πιστώσεις στο δημόσιο τομέα κατέγραψαν άνοδο 4,7% τον Αύγουστο σε σύγκριση με άνοδο 8,9% τον Ιούλιο και πτώση 3,5% τον Αύγουστο 2004, η οποία προήλθε από την έκδοση ευρωχρεογράφου (EMTN) από την κυβέρνηση τον Ιούλιο του 2004.

2. Σημαντική επιβράδυνση στο ρυθμό μεγέθυνσης της πιστωτικής επέκτασης παρατηρήθηκε από το Μάρτιο και οφείλεται σε διαγραφή επισφαλών απαιτήσεων από τους ισολογισμούς ορισμένων τραπεζικών ιδρυμάτων, το μεγαλύτερο μέρος των οποίων επηρέασε τον τομέα των προσωπικών και επαγγελματικών δανείων. Μη λαμβανομένων υπόψη των διαγραφέντων δανείων ο προσαρμοσμένος ρυθμός πιστωτικής επέκτασης για τον Ιούλιο και τον Αύγουστο 2005 φτάνει το 6,4% και 6,6%, αντίστοιχα. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι δεν πρόκειται για οριστική διαγραφή δανείων, αλλά για λογιστικές ρυθμίσεις.

Πίνακας 4**Κύρια νομισματικά μεγέθη**

	Υπόλοιπα ως ποσοστό % του M2 ⁽¹⁾	Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή			
		2004 Ιουλ.	2004 Αύγ.	2005 Ιουλ.	2005 Αύγ.
Προσφορά χρήματος (M1)	17,0	18,9	12,3	13,7	14,4
Νόμισμα σε κυκλοφορία	5,5	18,1	13,1	8,6	9,5
Καταθέσεις όψεως	11,5	19,3	12,0	16,4	16,9
Δευτερογενής ρευστότητα	83,0	9,0	7,4	2,3	5,3
Συνολική προσφορά χρήματος (M2)	100,0	10,4	8,2	4,1	6,8
Πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα ⁽²⁾		5,1	5,1	4,7	4,9
από τις οποίες σε ξένο νόμισμα		1,9	3,4	17,4	18,9
Πιστώσεις προς το δημόσιο τομέα		-7,7	-3,5	8,9	4,7

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

(1) Υπολογίζεται στο υπόλοιπο του τελευταίου διαθέσιμου μήνα. Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επιμέρους, λόγω της στρογγυλοποίησης των αριθμών.

(2) Το Μάρτιο 2005, διαγράφηκε αριθμός επισφαλών απαιτήσεων από τους ισολογισμούς ορισμένων τραπεζών. Λαμβάνοντας υπόψη το πιο πάνω γεγονός ο προσαρμοσμένος ρυθμός μεγέθυνσης των πιστώσεων προς τον ιδιωτικό τομέα για τον Ιούλιο και τον Αύγουστο 2005 φτάνει στο 6,4% και 6,6% αντίστοιχα.

Η ανάλυση των τραπεζικών πιστώσεων κατά τομέα οικονομικής δραστηριότητας (Πίνακας 5) δείχνει ότι τον Αύγουστο 2005 τα προσωπικά-επαγγελματικά δάνεια³ επεκτάθηκαν κατά 12,2%, σε σύγκριση με 12,0% τον Ιούλιο και άνοδο 7,9% τον Αύγουστο του 2004. Αξιοσημείωτη άνοδο επέδειξαν και τα δάνεια προς δημόσια ιδρύματα και οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένης της κυβέρνησης. Συγκεκριμένα η άνοδος στα εν λόγω δάνεια ήταν της τάξης του 12,0%, σε σύγκριση με 8,8% τον Ιούλιο και 0,8% τον Αύγουστο του προηγούμενου έτους. Η παρατηρηθείσα αύξηση σε σχέση με πέρυσι οφείλεται στον αυξημένο εγχώριο δανεισμό της κυβέρνησης φέτος, ενώ τον προηγούμενο χρόνο είχε παρατηρηθεί αύξηση στον εξωτερικό της δανεισμό μέσω της

έκδοσης του EMTN τον Ιούλιο. Ετήσια άνοδο της τάξης του 11,3%, σημείωσαν τον Αύγουστο και οι χορηγήσεις προς τον τομέα των κατασκευών, σε σύγκριση με 10,8% τον Ιούλιο και 15,2% τον περυσινό Αύγουστο. Αξιοσημείωτη πτώση σημείωσαν τα δάνεια στον τομέα των μεταφορών-επικοινωνιών. Συγκεκριμένα, μειώθηκαν κατά 19,8% τον Αύγουστο, σε σύγκριση με πτώση 23,6% τον Ιούλιο και πτώση 10,8% τον Αύγουστο 2004. Παρόλα αυτά, το μερίδιο του τομέα στο σύνολο των δανείων σε υπόλοιπα είναι πολύ μικρό, της τάξης του 1%. Το μεγαλύτερο μερίδιο διατήρησαν τα προσωπικά-επαγγελματικά δάνεια με 46,5% στο υπόλοιπο των πιστώσεων στο τέλος Αυγούστου, ακολουθούμενα από τον τομέα των κατασκευών με 17,5% και τον τομέα του εμπορίου με 16,0%.

3. Βλ. υποσημείωση 2.

Πίνακας 5**Τραπεζικές πιστώσεις κατά κατηγορία⁽¹⁾**

	Υπόλοιπα ως ποσοστό % του συνόλου ⁽²⁾	Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή			
		2004 Ιούλ.	2004 Αύγ.	2005 Ιούλ.	2005 Αύγ.
Δημόσια Ιδρύματα και Οργανισμοί ⁽³⁾	3,19	3,1	0,8	8,8	12,0
Γεωργία	1,19	0,5	1,6	2,4	0,5
Μεταλλεία	0,30	-4,9	-1,6	2,9	2,4
Μεταποίηση	5,57	-5,4	-5,9	0,8	1,0
Μεταφορές και Επικοινωνίες	0,98	-0,5	-10,8	-23,6	-19,8
Εξωτερικό και Εγχώριο Εμπόριο	16,00	-2,1	-3,1	-4,0	-4,3
Κτήρια και Κατασκευές	17,48	16,2	15,2	10,8	11,3
Τουρισμός	8,71	0,8	1,3	-3,0	-3,0
Προσωπικά και Επαγγελματικά Δάνεια	46,54	7,5	7,9	12,0	12,2
Προεξοφλήσεις Συναλλαγματικών: Εσωτερικού	0,03	-23,7	-24,4	-2,2	-5,9
Εξωτερικού	0,02	0,8	-8,8	27,0	-2,8
Σύνολο	100,00				

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

(1) Αναφέρονται στα δάνεια προς κατοίκους και μη κατοίκους Κύπρου, σε εγχώριο και ξένο νόμισμα.

(2) Υπολογίζεται στο υπόλοιπο του τελευταίου διαθέσιμου μήνα. Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επιμέρους, λόγω της στρογγυλοποίησης των αριθμών.

(3) Περιλαμβάνει και δάνεια προς την Κυβέρνηση.

Τους δώδεκα μήνες μέχρι τον Αύγουστο του 2005 τα δάνεια σε ξένο νόμισμα από τα εγχώρια τραπεζικά ιδρύματα σε κατοίκους Κύπρου παρουσίασαν άνοδο £165,2 εκατ., σε σύγκριση με άνοδο £29,1 εκατ. την αντίστοιχη περυσινή περίοδο. Το μερίδιο των νέων καθαρών δανείων σε ξένο νόμισμα στο σύνολο των πιστώσεων που παραχωρήθηκαν το τελευταίο δωδεκάμηνο ανέβηκε στο 39,6% μέχρι τον Αύγουστο 2005 σε σύγκριση με 7,1% την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Ως αποτέλεσμα, το μερίδιο των εν λόγω δανείων στο σύνολο των πιστώσεων στο τέλος Αυγούστου 2005 ανήλθε στο 11,6%, σε σύγκριση με 10,2% στο τέλος Αυγούστου 2004 (Πίνακας 6).

Όσον αφορά την κατανομή κατά νόμισμα, μέχρι το τέλος Αυγούστου 2005 το μερίδιο των δανείων σε ευρώ ανερχόταν σε 67,0% του συνόλου των δανείων σε ξένο νόμισμα. Σε ό,τι αφορά τα υπόλοιπα κυριότερα νομίσματα η

κατανομή ήταν 8,4% σε δολάρια, 2,8% σε γεν και 20,6% σε ελβετικά φράγκα.

Σύμφωνα με στοιχεία για το μεσοπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο δανεισμό σε ξένο νόμισμα, την περίοδο Ιανουαρίου – Αυγούστου 2005, 14,9% των νέων δανείων σε ξένο νόμισμα χρησιμοποιήθηκαν στον τομέα των κατασκευών στην Κύπρο, 46,9% διοχετεύθηκαν στην αποπληρωμή υφιστάμενων υποχρεώσεων⁴ και 30,0% για την αγορά πάγιου εξοπλισμού. Τα αντίστοιχα περυσινά ποσοστά ήταν 4,1%, 54,3% και 36,6%.

4. Αποπληρωμή υφιστάμενων υποχρεώσεων αναφέρεται τόσο σε υφιστάμενα δάνεια σε λίρες Κύπρου όσο και στη μετατροπή υφιστάμενων δανείων σε άλλο νόμισμα.

Πίνακας 6**Πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα⁽¹⁾**

	2002	2003	2004	2004 Αύγ.	2005 Ιούλ.	2005 Αύγ.
<i>(υπόλοιπα τέλος περιόδου, Κυπριακές λίρες εκατ.)</i>						
Δάνεια σε ξένο νόμισμα σε κατοίκους Κύπρου	785,2	799,0	909,9	873,8	1018,6	1039,1
Σύνολο πιστώσεων	7904,1	8302,0	8844,2	8556,7	8997,4	8974,2
Μερίδιο %	9,9	9,6	10,3	10,2	11,3	11,6
<i>(12 μήνες μεταβολές, Κυπριακές λίρες εκατ.)</i>						
Δάνεια σε ξένο νόμισμα σε κατοίκους Κύπρου	52,1	13,8	110,9	29,1	150,8	165,2
Σύνολο πιστώσεων	584,0	397,9	542,2	412,1	402,8	417,6
Μερίδιο %	8,9	3,5	20,5	7,1	37,4	39,6

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Από εγχώριες τράπεζες.

Σύμφωνα με προκαταρκτικά στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών για το δανεισμό Κυπρίων από τράπεζες του εξωτερικού, την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουνίου 2005 καταγράφηκαν καθαρά δάνεια ύψους £75,8 εκατ. Σημειώνεται ότι την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου είχαν καταγραφεί καθαρές αποπληρωμές £28,9 εκατ. Για ολόκληρο το 2004 οι καθαρές αποπληρωμές ήταν της τάξης των £64,7 εκατ.

Όσον αφορά τις διεθνείς τραπεζικές μονάδες οι καθαρές αποπληρωμές σε ξένο νόμισμα έφτασαν τα £1,9 εκατ. τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005, σε σύγκριση με καθαρά δάνεια £4,6 εκατ. την αντίστοιχη περυσινή περίοδο.

Αναφορικά με τις δαπάνες μέσω πιστωτικών καρτών, οι εγχώριες δαπάνες των κατόχων κυπριακών καρτών αυξήθηκαν κατά 13,1% το

Σεπτέμβριο του 2005, σε σύγκριση με 8,1% τον αντίστοιχο μήνα του 2004. Οι εν λόγω δαπάνες αυξήθηκαν κατά 10,2%, το πρώτο εννιάμηνο του 2005 έναντι αύξησης 13,3% την αντίστοιχη περυσινή περίοδο. Οι δαπάνες των κατόχων κυπριακών καρτών στο εξωτερικό σημείωσαν ετήσια αύξηση 23,4% το Σεπτέμβριο, σε σύγκριση με αύξηση 14,9% τον ίδιο μήνα του προηγούμενου χρόνου. Για την περίοδο Ιανουαρίου – Σεπτεμβρίου 2005, οι εν λόγω δαπάνες σημείωσαν άνοδο 20,2% έναντι αύξησης 8,6% την αντίστοιχη περυσινή περίοδο. Οι δαπάνες των ξένων κατόχων καρτών στην Κύπρο αυξήθηκαν κατά 3,4% το Σεπτέμβριο του 2005, σε σύγκριση με αύξηση 3,8% τον αντίστοιχο μήνα του προηγούμενου έτους. Τη φετινή εννιαμηνία οι εν λόγω δαπάνες κατέγραψαν άνοδο της τάξης του 5,3% έναντι ανόδου 9,5% πέρυσι (Πίνακας 7).

Πίνακας 7**Δαπάνες μέσω πιστωτικών καρτών**

	2003	2004	Σεπτέμβριος		Ιαν.-Σεπτ.	
			2004	2005	2004	2005
Δαπάνες κατόχων ξένων καρτών στην Κύπρο						
Αξία (κυπριακές λίρες, χιλιάδες)	214.208	232.671	27.300	28.224	177.356	186.748
Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή %	4,0	8,6	3,8	3,4	9,5	5,3
Δαπάνες κατόχων κυπριακών καρτών στην Κύπρο						
Αξία (κυπριακές λίρες, χιλιάδες)	526.847	591.912	45.513	51.494	424.159	467.327
Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή %	15,0	12,3	8,1	13,1	13,3	10,2
Δαπάνες κατόχων κυπριακών καρτών στο εξωτερικό						
Αξία (κυπριακές λίρες, χιλιάδες)	178.470	195.009	17.927	22.126	143.448	172.357
Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή %	13,1	9,3	14,9	23,4	8,6	20,2

Πηγή: JCC Payment Systems.

Συνεργατικά Πιστωτικά Ιδρύματα (ΣΠΙ)⁵

Οι καταθέσεις σε εγχώριο νόμισμα στα ΣΠΙ αποτελούσαν το 37,5% του συνόλου των καταθέσεων (ΣΠΙ και Τραπεζικά Ιδρύματα) τον Αύγουστο σε σύγκριση με 36,8% τον ίδιο μήνα του 2004. Το μερίδιο των ΣΠΙ στα δάνεια σε εγχώριο νόμισμα υπολογίζεται σε 29,6% για τον Αύγουστο, σε σύγκριση με 28,3% τον αντίστοιχο περυσινό μήνα. Οι καταθέσεις στα ΣΠΙ υπολογίζεται ότι διευρύνθηκαν κατά 6,7% τη δωδεκάμηνη περίοδο μέχρι τον Αύγουστο του 2005, σε σύγκριση με 9,7% την αντίστοιχη περίοδο. Ο ρυθμός μεγέθυνσης των καταθέσεων σε κυπριακές λίρες στις εμπορικές τράπεζες (εξαιρουμένων των καταθέσεων των ΣΠΙ με τη Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα) παρουσίασε αύξηση 8,2% τον Αύγουστο 2005, σε σύγκριση με 7,9% τον Αύγουστο 2004.

Τα δάνεια που χορήγησαν τα ΣΠΙ, υπολογίζεται ότι αυξήθηκαν κατά 10,7% τον Αύγουστο 2005, πολύ κοντά στα επίπεδα του αντίστοιχου μήνα του 2004.

5. Τα στοιχεία για τα ΣΠΙ υπολογίζονται από την Κεντρική Τράπεζα από δείγμα 210 ΣΠΙ τα οποία αποτελούν περίπου το 96% του συνόλου των καταθέσεων και δανείων.

Χρηματαγορά

Τον Αύγουστο και το Σεπτέμβριο στην αγορά χρήματος επικράτησαν συνθήκες πλεονάζουσας τραπεζικής ρευστότητας.

Ο Πίνακας 8 παρουσιάζει τους παράγοντες που επηρεάζουν την τραπεζική ρευστότητα.⁶ Όπως διαφαίνεται, στην πλεονάζουσα τραπεζική ρευστότητα συνέβαλε κυρίως η αύξηση στη μέση ημερήσια αξία των συναλλαγματικών διαθεσίμων καθώς και η μείωση του συντελεστή ελαχίστων αποθεμάτων από το 6,5% στο 5,75% την 1^η Σεπτεμβρίου.

Το Σεπτέμβριο διενεργήθηκαν τρεις δημοπρασίες αποδοχής καταθέσεων κατά τις οποίες απορροφήθηκαν £200,0 εκατ. στις δύο πρώτες και £180,0 εκατ. στην τελευταία. Στην τελευταία δημοπρασία του Σεπτεμβρίου, το μέσο επιτόκιο διαμορφώθηκε στο 2,53%, αντανακλώντας τη μεγάλη αύξηση στην πλεοναστική ρευστότητα.

6. Το πλαίσιο στη σελ. 22 παρουσιάζει τις συνθήκες ρευστότητας για την περίοδο 16 Ιουνίου μέχρι 28 Σεπτεμβρίου 2005. Τυχόν διαφορές στα ποσά οφείλονται στις διαφορετικές περιόδους που αναλύονται.

Πίνακας 8

Ρευστότητα τραπεζικού συστήματος

(£ εκατ. , ημερήσιοι μέσοι όροι περιόδου)

	Προσφορά ρευστότητας					Απορρόφηση ρευστότητας						Τρεχούμενοι λογαριασμοί πιστωτικών ιδρυμάτων (MRA)	Νομισματική βάση (6+7+9+12)
	Πράξεις νομισματικής πολιτικής					Rev - repos & depots	Τραπεζο-γραμμάτια, νομίσματα σε κυκλοφορία (cur. in circul.)	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης (καθαρές) ⁽¹⁾	Άλλοι παράγοντες απορρόφησης ρευστότητας (καθαροί)				
	Καθαρό ενεργητικό σε χρυσό και συνάλλαγμα (NFA)	Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης (repos)	Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης (lombard)	Άλλες πράξεις (swap)					Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων (overnight)	Πρόσθετες και ειδικές και Σ.Μ.Ε. Καταθέσεις (additional, Special & S.M.E. dep.)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
2003 Σεπτ.	1.144,1	0,0	0,0	2,6	0,0	14,0	79,7	174,5	465,9	-302,2	184,8	530,0	1.089,6
Οκτ.	1.079,8	0,0	0,0	0,3	0,0	23,0	79,4	123,6	467,2	-330,6	185,2	532,3	1.101,9
Νοέμ.	1.122,7	0,0	0,0	0,6	0,0	31,2	79,3	107,7	461,5	-286,9	199,2	531,4	1.103,4
Δεκ.	1.173,1	0,0	0,0	4,8	0,0	17,8	79,5	47,4	496,3	-217,9	222,7	532,1	1.125,7
2004 Ιαν.	1.214,1	0,0	0,0	0,0	0,0	55,4	79,3	151,9	491,2	-290,8	192,9	534,2	1.160,1
Φεβρ.	1.185,3	0,0	0,0	0,0	0,0	22,2	79,4	169,0	477,0	-304,4	194,2	547,9	1.126,5
Μάρτ.	1.151,2	0,0	0,0	2,2	0,0	17,4	79,6	140,3	478,6	-313,8	199,7	551,5	1.127,2
Απρ.	1.121,0	0,0	0,0	0,7	0,0	29,7	79,3	93,3	503,7	-365,8	226,1	555,2	1.168,0
Μάιος	1.038,5	0,0	0,0	6,0	0,2	8,0	79,3	0,0	509,8	-416,2	223,1	640,6	1.237,7
Ιούν.	1.108,4	0,0	0,0	0,0	0,0	32,9	79,4	0,0	519,6	-374,9	214,7	636,8	1.268,6
Ιούλ.	1.340,1	0,0	0,0	0,0	0,0	42,1	79,5	61,2	533,4	-190,3	175,0	639,4	1.294,3
Αύγ.	1.499,7	0,0	0,0	0,0	0,0	44,5	79,4	151,6	536,1	-140,6	185,9	642,9	1.302,8
Σεπτ.	1.429,8	0,0	0,0	2,0	0,0	31,9	79,3	162,7	531,1	-208,9	191,0	644,6	1.286,9
Οκτ.	1.393,1	0,0	0,0	0,0	0,0	24,3	79,4	121,1	529,0	-192,1	185,5	645,8	1.278,6
Νοέμ.	1.376,0	0,0	0,0	0,0	0,0	15,8	79,3	82,2	516,3	-144,9	184,1	643,2	1.254,6
Δεκ.	1.441,6	0,0	0,0	10,0	0,0	12,9	79,3	0,0	543,5	-29,0	201,9	642,9	1.278,6
2005 Ιαν.	1.419,9	0,0	0,0	0,6	0,0	50,7	79,6	114,2	537,8	-142,3	139,9	640,8	1.308,8
Φεβρ.	1.425,9	0,0	0,0	0,6	0,3	11,4	79,4	55,0	520,7	-36,0	149,0	647,3	1.258,8
Μάρτ.	1.432,9	0,0	0,0	0,3	0,0	25,2	79,3	28,4	524,0	-48,4	178,9	646,2	1.274,8
Απρ.	1.361,7	0,0	0,0	0,1	0,0	63,7	79,3	17,3	537,7	-191,8	208,2	647,7	1.328,1
Μάιος	1.395,2	0,0	0,0	0,0	0,0	33,4	79,3	72,9	554,6	-204,1	210,1	648,9	1.316,3
Ιούν.	1.510,9	0,0	0,0	6,2	0,1	36,2	79,7	68,3	568,4	-114,8	224,1	655,2	1.339,6
Ιούλ.	1.571,9	0,0	0,0	0,4	0,0	31,9	79,6	88,1	586,5	-62,2	182,6	665,8	1.363,8
Αύγ.	1.596,2	0,0	0,0	0,0	0,0	37,7	79,4	93,5	587,6	-58,1	185,2	670,8	1.375,5
Σεπτ.	1.638,9	0,0	0,0	0,0	0,0	87,5	79,4	198,7	579,4	-119,0	200,2	612,7	1.359,1

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Το αρνητικό πρόσημο που παρουσιάζεται στις καθαρές καταθέσεις οφείλεται στη συμπερίληψη του δανείου της Κυβέρνησης ύψους £961,1 εκατ. Λόγω της απαγόρευσης δανεισμού από την Κεντρική Τράπεζα από τον Ιούλιο του 2002, τα κυβερνητικά δάνεια μετατράπηκαν σε ένα δάνειο με διάρκεια 30 ετών, η αποπληρωμή του οποίου θα αρχίσει το 2007.

Όπως φαίνεται στον Πίνακα 9, το Σεπτέμβριο καταγράφηκε σημαντική μείωση στις αποδόσεις όλων των τίτλων στους οποίους υπήρξαν δημοπρασίες, σε σύγκριση με τον Ιούλιο, τον τελευταίο μήνα που διεξήχθησαν δημοπρασίες. Το Σεπτέμβριο δεν έγιναν δημοπρασίες σε γραμμάτια δημοσίου διάρκειας 13 εβδομάδων, ούτε σε χρεόγραφα αναπτύξεως διετούς, πενταετούς και δεκαπενταετούς διάρκειας.

Το Σεπτέμβριο, το μέσο επιτόκιο στα γραμμάτια δημοσίου διάρκειας 52 εβδομάδων μειώθηκε σε 3,51% από 4,01% τον Ιούλιο και στα χρεόγραφα δεκαετούς διάρκειας σε 4,22% από 4,84% τον Ιούνιο.

Η καταγραφείσα μείωση στις αποδόσεις τίτλων του δημοσίου αντικατοπτρίζει, εν μέρει, τις προσδοκίες της αγοράς για σταδιακή σμίκρυνση της ψαλίδας μεταξύ εγχώριων και ευρωπαϊκών επιτοκίων.

Το μέσο επιτόκιο της διατραπεζικής αγοράς διάρκειας μιας μέρας μειώθηκε στο 2,55% το Σεπτέμβριο από 2,75% τον Αύγουστο, αντικατοπτρίζοντας, εν μέρει, την αυξημένη πλεονάζουσα ρευστότητα στην τραπεζική αγορά.

Πίνακας 9

Επιτόκια

(ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

	2002	2003	2004	2004 Σεπτ.	2005 Ιούλ.	2005 Αυγ.	2005 Σεπτ.
Διατραπεζική αγορά (1 μέρα)	3,42	3,35	3,92	4,11	2,70	2,75	2,55
Πράξεις αποδοχής καταθέσεων (depos)	3,91	3,45	3,89	4,27	2,63	2,68	2,61
Γραμμάτια δημοσίου (13 εβδομάδες)	4,02	3,51	4,21	-	-	-	-
Γραμμάτια δημοσίου (52 εβδομάδες)	4,30	3,70	4,76	5,14	4,01	-	3,51
Χρεόγραφα αναπτύξεως (2 χρόνια)	4,56	3,83	5,14	5,25	4,03	-	-
Χρεόγραφα αναπτύξεως (5 χρόνια)	5,07	4,49	5,93	6,29	-	-	-
Χρεόγραφα αναπτύξεως (10 χρόνια)	5,37	4,70	6,07	-	-	-	4,22
Χρεόγραφα αναπτύξεως (15 χρόνια)	5,60	4,81	6,31	-	-	-	-

Πηγή: ΚΤΚ

ΠΛΑΙΣΙΟ 2

Συνθήκες ρευστότητας και πράξεις νομισματικής πολιτικής

Στο πλαίσιο γίνεται ανασκόπηση της διαχείρισης της ρευστότητας του τραπεζικού συστήματος από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου (ΚΤΚ), από τις 16 Ιουνίου μέχρι τις 28 Σεπτεμβρίου 2005. Το διάγραμμα 1 περιγράφει την παροχή και απορρόφηση ρευστότητας μέσω των πράξεων νομισματικής πολιτικής, ενώ το διάγραμμα 2 παρουσιάζει τις εξελίξεις στα βασικά βραχυπρόθεσμα επιτόκια.

Συνθήκες ρευστότητας του τραπεζικού συστήματος

Η καθαρή συμβολή των αυτόνομων παραγόντων παροχής και απορρόφησης ρευστότητας, δηλ. παραγόντων που δεν σχετίζονται με τις πράξεις νομισματικής πολιτικής, είχε ως αποτέλεσμα την αύξηση της ρευστότητας του τραπεζικού συστήματος. Παράλληλα, από την 1η Σεπτεμβρίου 2005, η τραπεζική ρευστότητα ενισχύθηκε περαιτέρω (€63 εκατ.) λόγω της μείωσης του συντελεστή ελάχιστων αποθεματικών για υποχρεώσεις σε κυπριακές λίρες από 6,5% σε 5,75%.

Πράξεις νομισματικής πολιτικής και επιτόκια

Η ΚΤΚ διενήργησε οκτώ Πράξεις Απορρόφησης Ρευστότητας (ΠΑΡ) μέσω δημοπρασιών αποδοχής καταθέσεων.

Πράξεις ανοικτής αγοράς

(εκατ. Λίρες Κύπρου, επιτόκια ως ποσοστά % ετησίως)

Πράξη	Ημερομηνία διακανονισμού	Ημερομηνία λήξης	Προσφορές (ποσό)	Κατανομή (ποσό)	Λόγος προσφορών/ κάλυψης	Μέσο σταθμικό επιτόκιο κατανομής	Διάρκεια σε ημέρες
ΠΑΡ	16/06/2005	30/06/2005	88,5	30,0	2,95	2,60	14
ΠΑΡ	30/06/2005	14/07/2005	159,5	110,0	1,45	2,64	14
ΠΑΡ	14/07/2005	28/07/2005	151,5	70,0	2,16	2,62	14
ΠΑΡ	28/07/2005	11/08/2005	122,0	80,0	1,53	2,62	14
ΠΑΡ	11/08/2005	25/08/2005	122,0	80,0	1,53	2,69	14
ΠΑΡ	25/08/2005	01/09/2005	209,0	140,0	1,49	2,73	7
ΠΑΡ	01/09/2005	15/09/2005	317,2	200,0	1,59	2,65	14
ΠΑΡ	15/09/2005	29/09/2005	327,5	200,0	1,64	2,57	14

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Οι ΠΑΡ διενεργήθηκαν μέσω δημοπρασιών ανταγωνιστικού επιτοκίου με μέγιστο επιτόκιο αποδοχής καταθέσεων 3,25%. Η ρευστότητα που απορροφήθηκε κυμάνθηκε μεταξύ €30 εκατ. και €200 εκατ., ενώ το μέσο σταθμικό επιτόκιο κατανομής παρέμεινε μεταξύ 2,57% και 2,73%. Ο λόγος προσφοράς-κάλυψης κυμάνθηκε μεταξύ 1,45 και 2,95 με μέση τιμή 1,79, ενώ ο αριθμός των συμμετεχόντων αντισυμβαλλομένων ήταν μεταξύ 3 και 8.

Πάγιες διευκολύνσεις

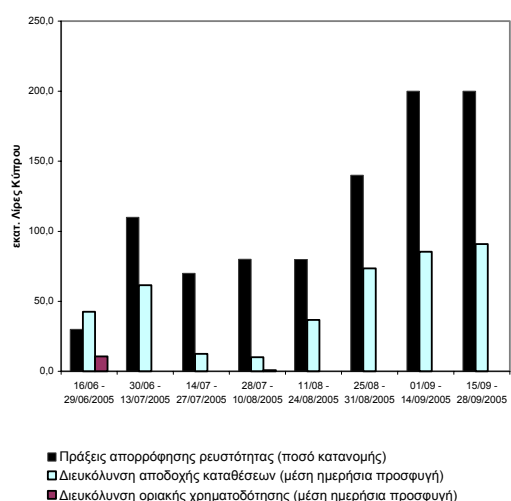
(μέση ημερήσια προσφυγή περιόδου σε εκατ. Λίρες Κύπρου)

Περίοδος	Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης
16/06 - 29/06/2005	42,5	10,7
30/06 - 13/07/2005	61,5	0,0
14/07 - 27/07/2005	12,5	0,0
28/07 - 10/08/2005	10,1	0,8
11/08 - 24/08/2005	36,7	0,0
25/08 - 31/08/2005	73,5	0,0
01/09 - 14/09/2005	85,5	0,0
15/09 - 28/09/2005	90,9	0,0

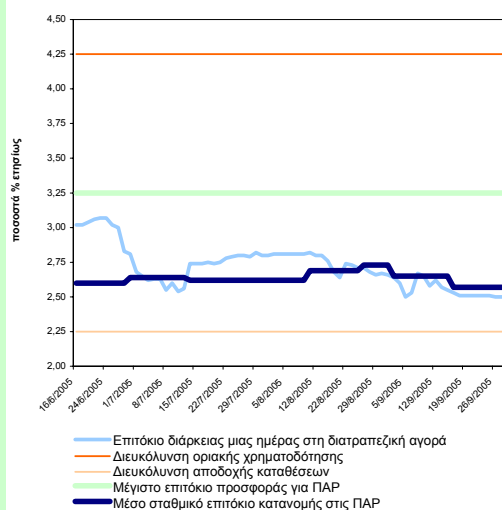
Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Στα πλαίσια των προαναφερόμενων συνθηκών ρευστότητας, παρατηρήθηκε κατά τις πιο πάνω περιόδους μέση ημερήσια προσφυγή στη διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων, μεταξύ €10,1 εκατ. και €90,9 εκατ. Αντίθετα, σημειώθηκε πολύ περιορισμένη προσφυγή στη διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης, με αντίστοιχη μέση προσφυγή μεταξύ μηδέν και €10,7 εκατ.

Διάγραμμα 1. Πράξεις νομισματικής πολιτικής



Διάγραμμα 2. Επιτόκια



Επιτόκιο διάρκειας μιας ημέρας στη διατραπεζική αγορά
(ποσοστά % ετησίως)

Περίοδος	Ελάχιστο επιτόκιο	Μέγιστο επιτόκιο	Μέσο επιτόκιο
16/06 - 29/06/2005	2,83	3,07	3,01
30/06 - 13/07/2005	2,54	2,81	2,63
14/07 - 27/07/2005	2,74	2,80	2,76
28/07 - 10/08/2005	2,79	2,82	2,81
11/08 - 24/08/2005	2,64	2,82	2,74
25/08 - 31/08/2005	2,66	2,71	2,68
01/09 - 14/09/2005	2,50	2,67	2,59
15/09 - 28/09/2005	2,50	2,53	2,51

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

Κατά την υπό επισκόπηση περίοδο, το επιτόκιο διάρκειας μιας ημέρας στη διατραπεζική αγορά κυμάνθηκε μεταξύ 2,50% και 3,07%. Το μέσο επιτόκιο παρέμεινε γύρω στο 2,72%.

Στον Πίνακα 10 γίνεται μια σύγκριση μεταξύ των εγχώριων μακροπρόθεσμων επιτοκίων και εκείνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). Τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία αναφέρονται στο μέσο όρο των τελευταίων δώδεκα μηνών μέχρι

τον Αύγουστο, 2005 και δείχνουν ότι τα εγχώρια μακροπρόθεσμα πραγματικά επιτόκια υπερβαίνουν τα αντίστοιχα επιτόκια της ΕΕ κατά 186 μ.β., σε σύγκριση με 183 μ.β. την προηγούμενη δωδεκάμηνη περίοδο.

Πίνακας 10

Πληθωρισμός και επιτόκια σε Ευρώπη και Κύπρο – Αύγουστος 2005

(μέσος όρος τελευταίων 12 μηνών)

	Πληθωρισμός (ΕνΔΤΚ)	Μακροπρόθεσμα Επιτόκια	Μακροπρόθεσμα Πραγματικά Επιτόκια
	(%)	(%)	(%)
Αυστρία	2,20	3,59	1,39
Βέλγιο	2,40	3,62	1,22
Γαλλία	2,00	3,60	1,60
Γερμανία	1,80	3,53	1,73
Δανία	1,40	3,69	2,29
Ελλάδα	3,30	3,76	0,46
Εσθονία	4,10	4,10	0,00
Ηνωμένο Βασίλειο	1,80	4,61	2,81
Ιρλανδία	2,20	3,53	1,33
Ισπανία	3,30	3,58	0,28
Ιταλία	2,10	3,74	1,64
Λετονία	6,90	4,19	-2,71
Λιθουανία	2,70	3,93	1,23
Λουξεμβούργο	3,60	3,57	-0,03
Μάλτα	2,30	4,66	2,36
Ολλανδία	1,40	3,57	2,17
Ουγγαρία	4,40	7,08	2,68
Πολωνία	3,20	5,73	2,53
Πορτογαλία	2,10	3,60	1,50
Σλοβακία	3,60	4,02	0,42
Σλοβενία	2,70	4,04	1,34
Σουηδία	0,80	3,70	2,90
Τσεχία	1,80	3,88	2,08
Φινλανδία	0,50	3,58	3,08
Ευρωζώνη	2,10	3,61	1,51
ΕΕ-25	2,10	3,91	1,81
Κύπρος	2,20	5,87	3,67

Πηγές: Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία (Eurostat) και Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Διεθνή και Εγχώρια Βασικά Επιτόκια

Στις πρόσφατες συνεδρίες τους, η ΕΚΤ και η Τράπεζα της Αγγλίας διατήρησαν αμετάβλητα τα βασικά τους επιτόκια. Αντίθετα, η Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ αύξησε, για εντέκατη συνεχή φορά, το βασικό της επιτόκιο κατά 25 μ.β. Η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, στη συνεδρία της στις 2 Σεπτεμβρίου, διατήρησε τα βασικά της επιτόκια αμετάβλητα.

Ως αποτέλεσμα, το εύρος της ψαλίδας, μεταξύ του βασικού επιτοκίου στην Κύπρο και τη ζώνη του ευρώ παρέμεινε στις 125 μ.β. τόσο για το επιτόκιο οριακής χρηματοδότησης όσο και για το επιτόκιο αποδοχής καταθέσεων (Πίνακας 11).

Πίνακας 11

Επιλεγμένα βασικά επιτόκια

(ποσοστά % ετησίως, μεταβολές σε εκατοστιαίες μονάδες)

		μεταβολή
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα		
<i>(6 Οκτωβρίου 2005)</i>		
Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	2,00	-
Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	3,00	-
Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	1,00	-
Τράπεζα της Αγγλίας		
<i>(6 Οκτωβρίου 2005)</i>		
Repo rate	4,50	-
Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ		
<i>(20 Σεπτεμβρίου 2005)</i>		
Federal funds rate	3,75	+0,25
Discount rate	4,75	+0,25
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου		
<i>(2 Σεπτεμβρίου 2005)</i>		
Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	3,25	-
Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις απορρόφησης ρευστότητας	3,25	-
Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	4,25	-
Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	2,25	-

Πηγές: ΕΚΤ, Τράπεζα της Αγγλίας, Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ και ΚΤΚ

Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου (ΧΑΚ)

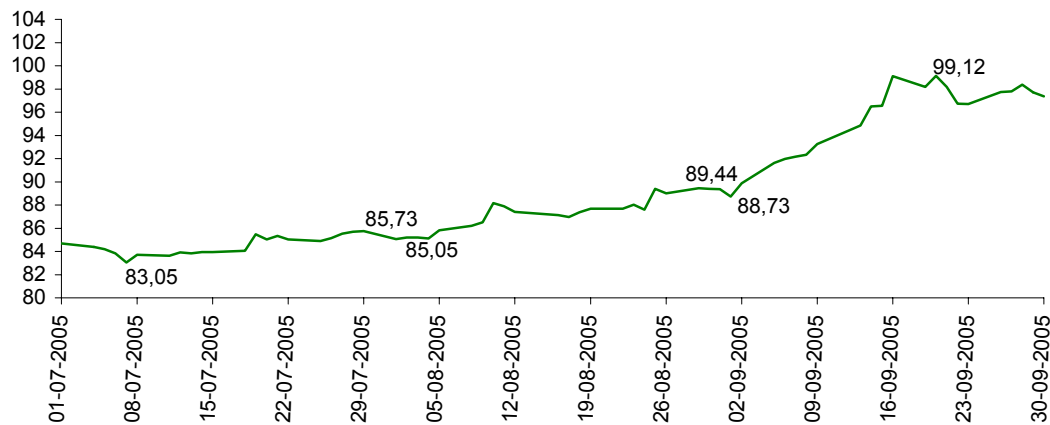
Το Σεπτέμβριο ο Γενικός Δείκτης Τιμών του ΧΑΚ παρουσίασε άνοδο κυρίως λόγω θετικών αποτελεσμάτων από τις μεγαλύτερες τράπεζες για το εξάμηνο του έτους καθώς και ανακοινώσεις για εκδόσεις rights από τις εν λόγω τράπεζες (Διάγραμμα 8). Ενδεικτικά, ο δείκτης κυμάνθηκε μεταξύ 88,7 και 99,1 μονάδων με μέση τιμή για το μήνα στις 95,4 μονάδες. Για ολόκληρη την εννιαμηνία, η μέση τιμή του δείκτη ήταν 86,2 μονάδες. Ο μέσος ημερήσιος όγκος παρουσίασε σημαντική άνοδο φθάνοντας τα £1,3 εκατ. από £0,6 εκατ. τον Αύγουστο. Ο μέσος ημερήσιος αριθμός συναλλαγών επίσης αυξήθηκε στις 1.018 το Σεπτέμβριο από 564 τον προηγούμενο μήνα. Οι τίτλοι στους οποίους επικεντρώθηκε το μεγαλύτερο ποσοστό του μηνιαίου όγκου συναλλαγών ήταν οι μετοχές της Τράπεζας Κύπρου και της Λαϊκής Τράπεζας, με αντίστοιχα ποσοστά 37,4% και 22,2%.

Κατά την τελευταία χρηματιστηριακή συνεδρίαση του Σεπτεμβρίου όλοι οι βασικοί δείκτες καθώς επίσης οι επιμέρους δείκτες των Τραπεζών και των Ξενοδοχειακών Εταιρειών κατέγραψαν άνοδο σε σχέση με το κλείσιμο του προηγούμενου μήνα. Σημειώνεται ότι σύμφωνα με ανακοίνωση του ΧΑΚ με ημερομηνία 13 Σεπτεμβρίου, 2005 αποφασίστηκε η οριστική αναστολή της λειτουργίας και δημοσίευσης του Γενικού Δείκτη Τιμών που τέθηκε σε ισχύ στις 29 Μαρτίου, 1996. Η έκδοση του Δείκτη θα συνεχισθεί μέχρι το τέλος του 2005. Η Έκθεση Νομισματικής Πολιτικής θα περιλαμβάνει μέχρι το τέλος του έτους και τους δύο δείκτες για σκοπούς ιστορικής συγκρισιμότητας και εξοικείωσης του κοινού με το νέο Δείκτη Κύριας και Παράλληλης Αγοράς (Διάγραμμα 9). Αναλυτικός πίνακας για τις αγορές/πωλήσεις εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους Κύπρου βρίσκεται στο Παράρτημα (Πίνακας 13).

Διάγραμμα 8

Γενικός Δείκτης Τιμών Χρηματιστηρίου (ΧΑΚ)

(ημερήσια στοιχεία, 29/3/1996=100)

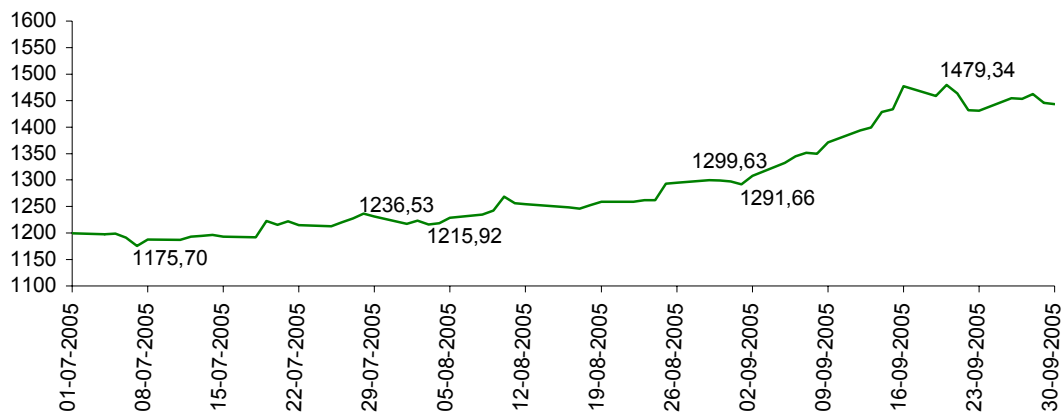


Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου.

Διάγραμμα 9

Δείκτης Κύριας και Παράλληλης Αγοράς

(ημερήσια στοιχεία, 3/9/2004=1000)



Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου.

2.3 ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ

Το Σεπτέμβριο του 2005, οι τιμές σημείωσαν αύξηση της τάξης του 2,93%, σε σύγκριση με 2,11% τον προηγούμενο μήνα και 2,37% το Σεπτέμβριο του 2004. Όπως φαίνεται στον Πίνακα 12, η άνοδος του πληθωρισμού τον Σεπτέμβριο, σε σύγκριση με τον Αύγουστο, οφείλεται εν μέρει στην επιτάχυνση που σημείωσαν οι τιμές του ηλεκτρισμού, των καυσίμων και κυρίως των γεωργικών προϊόντων. Μικρή επιτάχυνση σημειώθηκε και στις τιμές των υπηρεσιών. Περαιτέρω πτώση, άνκαι μικρότερη σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα, παρουσίασαν οι τιμές των εισαγόμενων προϊόντων.

Για ολόκληρο το πρώτο εννιάμηνο του έτους, ο πληθωρισμός ανήλθε στο 2,54%, σε σύγκριση με 1,96% την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Η επιτάχυνση αυτή αποδίδεται κυρίως στην εξάλειψη της επίδρασης της μείωσης στους φόρους κατανάλωσης για τις περισσότερες κατηγορίες αυτοκινήτων που ίσχυσε από τα τέλη Νοεμβρίου, 2003, καθώς, επίσης, στην επιτάχυνση των τιμών των υπηρεσιών που αντικατοπτρίζει την άνοδο του ρυθμού αύξησης των τιμών στις κατηγορίες των ενοικίων, των κυβερνητικών υπηρεσιών, της εκπαίδευσης και των προσωπικών υπηρεσιών. Επιπρόσθετος σημαντικός λόγος για την άνοδο του πληθωρισμού αποτέλεσε και η μεγάλη αύξηση στις τιμές του ηλεκτρισμού που αντικατοπτρίζει την ανοδική τάση στις τιμές του μαζούτ. Εκτενέστερη ανάλυση των εξελίξεων στο μέτωπο του πληθωρισμού, κατά οικονομική κατηγορία, παρουσιάζεται στους Πίνακες 9 μέχρι 12 του Παραρτήματος.

Όπως φαίνεται αναλυτικά στον Πίνακα 12, στην κατηγορία των εγχώριων προϊόντων, αξιοσημείωτη εξέλιξη κατά το Σεπτέμβριο του 2005 αποτελεί η άνοδος της τιμής του ηλεκτρισμού, που αυξήθηκε κατά 16,38%, έναντι

ανόδου 15,29% τον Αύγουστο του 2005. Ταυτόχρονα, επιτάχυνση κατά το μήνα Σεπτέμβριο σημειώθηκε στις τιμές των καυσίμων και των γεωργικών προϊόντων, που ανήλθαν κατά 19,36% και 6,62%, αντίστοιχα, έναντι ανόδου 15,29% και 1,44% τον προηγούμενο μήνα. Σημειώνεται ότι οι εξελίξεις στις κατηγορίες των γεωργικών προϊόντων και των καυσίμων και υγραερίου καθόρισαν ουσιαστικά τις πληθωριστικές εξελίξεις του μήνα Σεπτεμβρίου σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα. Συγκεκριμένα, η συνεισφορά των τιμών των γεωργικών προϊόντων και των τιμών των καυσίμων και του υγραερίου στην άνοδο του πληθωρισμού από 2,11% το μήνα Αύγουστο σε 2,93% το μήνα Σεπτέμβριο του 2005, ήταν της τάξης των 0,4 και 0,2 εκατοστιαίων μονάδων, αντίστοιχα.

Οι τιμές των εισαγόμενων προϊόντων σημείωσαν περαιτέρω πτώση, της τάξης του 3,24% το Σεπτέμβριο του 2005, σε σύγκριση με μείωση κατά 3,28% τον Αύγουστο. Οι τιμές των μηχανοκίνητων οχημάτων παρουσίασαν μείωση κατά 3,15%, σε σύγκριση με μείωση 3,98% τον Αύγουστο. Η πτώση στις τιμές των αυτοκινήτων, άνκαι σημαντικά περιορισμένη σε σύγκριση με πέρυσι, συνεχίζεται παρά την εξάλειψη της επίδρασης της μείωσης στους φόρους κατανάλωσης στις πλείστες κατηγορίες αυτοκινήτων από τα τέλη Νοεμβρίου 2003. Η πτώση αποδίδεται στον έντονο ανταγωνισμό και μειωμένη ζήτηση που παρατηρείται στην εν λόγω αγορά, μετά τη μεγάλη άνοδο στη ζήτηση το προηγούμενο έτος.

Οι τιμές των υπηρεσιών κατέγραψαν αύξηση της τάξης του 2,81% το Σεπτέμβριο του 2005, σε σύγκριση με άνοδο 2,56% τον Αύγουστο του 2005 και 3,22% το Σεπτέμβριο του 2004. Η μικρή επιτάχυνση που σημειώθηκε στις τιμές των υπηρεσιών το Σεπτέμβριο, σε σύγκριση με τον προηγούμενο μήνα, οφείλεται κυρίως στην

επιτάχυνση που σημείωσαν οι τιμές στους τομείς των ενοικίων, των δημόσιων υπηρεσιών και των μεταφορών.

Τέλος, θα πρέπει σημειωθεί ότι τα ενοίκια (η πιο σημαντική κατηγορία των υπηρεσιών, που

αντικατοπτρίζει τις εξελίξεις που παρουσιάζει η κτηματική αγορά και κατ' επέκταση ο τομέας των κατασκευών), σημείωσαν άνοδο της τάξης του 3,83% το πρώτο εννιάμηνο του 2005, σε σύγκριση με άνοδο της τάξης του 3,40% το αντίστοιχο εννιάμηνο του 2004.

Πίνακας 12

Ποσοστιαία μεταβολή δείκτη τιμών καταναλωτή κατά οικονομική κατηγορία

	2003	2004	Σεπτ. 2004/2003	Αυγ. 2005/2004	Σεπτ. 2005/2004
Σύνολο	4,14	2,28	2,37	2,11	2,93
A Εγχώρια Προϊόντα	7,30	5,03	5,42	3,91	5,70
A.1 Γεωργικά	4,54	3,32	-2,09	1,44	6,62
A.2 Βιομηχανικά	7,90	6,09	8,05	3,84	4,73
A.2.1 Βιομηχ. μη πετρελαιοειδή	6,46	3,36	3,37	0,29	0,46
A.2.2 Καύσιμα και υγραέριο	14,16	17,18	27,82	15,87	19,36
A.3 Ηλεκτρισμός	10,20	-3,13	-0,50	15,29	16,38
B Εισαγόμενα Προϊόντα	-2,38	-5,55	-5,92	-3,28	-3,24
B.1 Μηχανοκίνητα οχήματα	-8,31	-13,65	-14,68	-3,98	-3,15
B.2 Άλλα εισαγόμενα	1,81	-0,39	-0,31	-2,88	-3,29
Γ Υπηρεσίες	4,38	3,23	3,22	2,56	2,81

Πηγή: ΣΥΚ

Για σκοπούς σύγκρισης, στον Πίνακα 13 παρουσιάζονται τα τελευταία μηνιαία στοιχεία του πληθωρισμού στην Κύπρο, στη ζώνη του ευρώ και σε άλλες βιομηχανικές χώρες, καθώς επίσης οι αντίστοιχες προβλέψεις για το 2005. Όπως εξηγείται εκτενώς στην ενότητα που αναφέρεται στις προοπτικές της οικονομίας το 2005, ο πληθωρισμός φέτος εκτιμάται ότι θα κυμανθεί γύρω από το 2,7%.

Πίνακας 13

Πληθωρισμός: Κύπρος και άλλες χώρες

	μεταβολή σε ετήσια βάση	τελευταίος μήνας	πρόβλεψη για το 2005 ¹
Κύπρος	2,5	Σεπτ.	2,7 ²
Ευρωζώνη	2,5	Σεπτ.	2,2
Η.Π.Α.	3,6	Σεπτ.	3,2
Μ.Βρετ.	2,4	Αυγ.	2,1
Γερμανία	2,5	Σεπτ.	1,9
Ιταλία	2,0	Σεπτ.	2,2
Δανία	2,2	Αυγ.	1,6
Γαλλία	1,8	Αυγ.	2,0
Αυστρία	2,0	Αυγ.	2,2
Βέλγιο	3,2	Σεπτ.	2,5
Ισπανία	3,3	Αυγ.	3,2
Σουηδία	0,6	Αυγ.	0,7
Ελβετία	1,4	Σεπτ.	1,2
Ιαπωνία	-0,3	Αυγ.	-0,2
Καναδάς	2,6	Αυγ.	2,3

(1) Πηγή: *The Economist* (10/ 10/ 05)

(2) Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

2.4 ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Κατά το πρώτο μισό του 2005, η οικονομική δραστηριότητα παρουσίασε επιβράδυνση σε σχέση με την αντιστοιχη περυσινή περίοδο. Συγκεκριμένα, ο ετήσιος ρυθμός μεγέθυνσης του πραγματικού Α.Εγχ.Π. έφθασε το 3,8% και 3,5% το πρώτο και δεύτερο τρίμηνο του 2005, αντίστοιχα, σε σύγκριση με 3,9% και 4,1% τα αντίστοιχα τρίμηνα του 2004. Η ανεργία ανήλθε στο 3,8% του οικονομικά ενεργού πληθυσμού κατά τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005, σε σύγκριση με 3,6% τους αντίστοιχους μήνες του 2004.

Παραγωγή

Σε σχέση με τις υπηρεσίες, σημειώθηκε αύξηση στις τουριστικές αφίξεις της τάξης του 7,7% κατά τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005 σε σύγκριση με αύξηση 2,4% την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Ταυτόχρονα, το εισόδημα από τον τουρισμό παρουσίασε άνοδο της τάξης του 3,1% κατά την ίδια περίοδο έναντι μείωσης 4,9% την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Στους δευτερογενείς τομείς, η εικόνα είναι θετική παρά τα προβλήματα που συνεχίζονται να παρουσιάζονται στη μεταποίηση. Συγκεκριμένα,

ο τομέας των κατασκευών συνέχισε την ανοδική του πορεία, άγκαι παρουσίασε κάποια σημάδια επιβράδυνσης. Πιο αναλυτικά, ο δείκτης εμβαδού αδειών οικοδομής παρουσίασε άνοδο της τάξης του 11,8%, την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουνίου 2005, σε σύγκριση με αύξηση 15,1% την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Ο όγκος πωλήσεων τσιμέντου στην εγχώρια αγορά παρουσίασε σημαντική επιβράδυνση το πρώτο οκτάμηνο του 2005 παρουσιάζοντας αύξηση κατά 5,0%, σε σύγκριση με αύξηση 19,5% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου.

Στο μεταποιητικό τομέα, ο δείκτης βιομηχανικής παραγωγής παρουσίασε μείωση 1,7% το πρώτο επτάμηνο του 2005, σε σύγκριση με άνοδο 1,8% το αντίστοιχο επτάμηνο του 2004. Ας σημειωθεί ότι ο ρυθμός αύξησης στον τομέα της μεταποίησης κατά τους πρώτους μήνες του 2005 επηρεάστηκε αρνητικά από τον τερματισμό της λειτουργίας του Διυλιστηρίου από την 1^η Μαΐου, 2004. Αναλυτική κατάσταση στη μεταποίηση κατά κατηγορία προϊόντων παρουσιάζεται στον Πίνακα 14.

Πίνακας 14

Δείκτης Όγκου Συνολικής Βιομηχανικής Παραγωγής

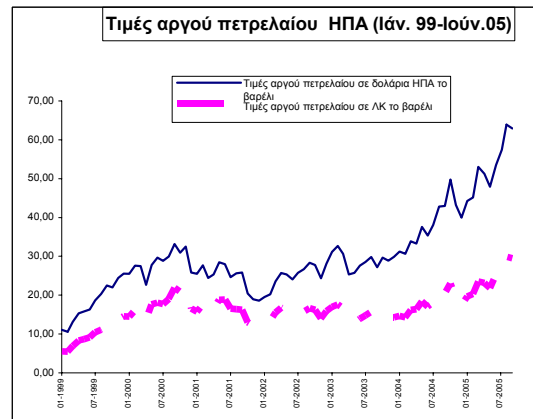
(% μεταβολή κατά κατηγορία)

	Ιούλιος 04/03	Ιούλιος 05/04	Ιαν.-Ιούλιος 04/03	Ιαν.-Ιούλιος 05/04
Συνολικός Δείκτης	-1,3	-2,2	1,8	-1,7
Τρόφιμα, Ποτά και Καπνοβιομηχανία	-13,5	3,2	-0,7	2,4
Κλωστοϋφαντουργικές Ύλες και Προϊόντα	-18,3	0,3	-12,3	-10,8
Δέρμα και Δερμάτινα Είδη	-45,9	-17,6	-21,9	-40,3
Ξύλο και Προϊόντα Ξύλου	30,5	-2,5	18,5	1,3
Χαρτοπολτός, Χαρτί, Προϊόντα Χαρτιού, Εκδοτικές και Εκτυπωτικές Δραστηριότητες	-2,2	-5,2	1,1	-4,3
Προϊόντα Διύλισης Πετρελαίου	-96,3	-14,7	-49,8	-93,8
Χημικές Ουσίες, Χημικά Προϊόντα & Συνθετικές Ύλες	14,2	-8,3	4,8	-0,3
Ελαστικά Προϊόντα και Πλαστικές Ύλες	-3,8	-7,9	-0,4	-6,3
Άλλα μη-μεταλλικά Ορυκτά Προϊόντα	18,2	-9,9	7,2	1,3
Βασικά Μεταλλικά και Μεταλλικά Προϊόντα	-2,3	2,5	1,7	-0,6
Μηχανήματα και Είδη Εξοπλισμού Π.δ.κ.α.	18,1	2,4	6,5	-3,0
Ηλεκτρικός Εξοπλισμός και Οπτικές Συσκευές	4,1	-4,6	-8,6	-8,7
Εξοπλισμός Μεταφορών	-8,6	4,4	-15,2	2,3
Βιομηχανίες Κατασκευών Π.δ.κ.α.	5,2	-3,2	2,4	-3,9

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Διαγράμματα 10 - 13

Δείκτες Εγχώριας Οικονομίας (Α)



Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Κατανάλωση

Ο δείκτης κύκλου εργασιών λιανικού εμπορίου παρουσιάζει ετήσια άνοδο κατά 6,2% την περίοδο Ιανουαρίου-Ιουνίου, 2005, σε σύγκριση με αύξηση 4,5% την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Όσον αφορά τις προθέσεις των Κυπρίων για σημαντικές αγορές προϊόντων και υπηρεσιών κατά τους επόμενους δώδεκα μήνες, οι ενδείξεις, σύμφωνα με τη μηνιαία Έκδοση "Business and Consumer Survey Results"

της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, δεν είναι σαφείς. Πιο συγκεκριμένα ο σχετικός δείκτης καταμέτρησης των προθέσεων αυτών παρουσιάζεται σημαντικά αυξημένος κατά τους τελευταίους μήνες του 2004, ενώ κατά το πρώτο εννιάμηνο του 2005 ο δείκτης αυτός παρουσιάζει αυξομειώσεις χωρίς ξεκάθαρη τάση.

Πίνακας 15**Δείκτης Κύκλου Εργασιών Λιανικού Εμπορίου**

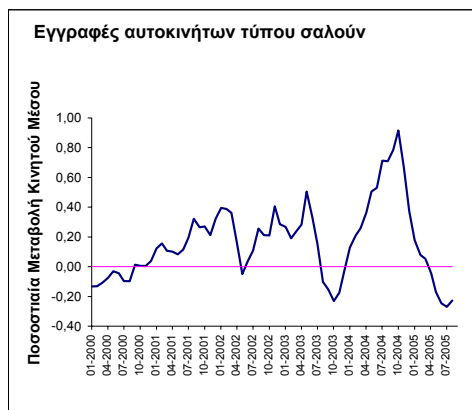
(% μεταβολή κατά κατηγορία)

	Ιούνιος 04/03	Ιούνιος 05/04	Ιαν.-Ιούνιος 04/03	Ιαν.- Ιούνιος 05/04
Συνολικός Δείκτης	3,90	5,54	4,49	6,19
Λιανικό εμπόριο σε μη ειδικευμένα καταστήματα στα οποία υπερισχύουν τρόφιμα, ποτά ή καπνός	3,15	10,79	1,79	12,51
Άλλο λιανικό εμπόριο σε μη ειδικευμένα καταστήματα	2,39	6,43	2,56	3,28
Λιανικό εμπόριο τροφίμων, ποτών και καπνού σε ειδικευμένα καταστήματα	-0,65	4,08	3,46	9,07
Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών και ιατρικών προϊόντων, καλλυντικών και ειδών τουαλέτας	10,45	28,57	5,60	35,35
Λιανικό εμπόριο υφαντουργικών προϊόντων, ενδυμάτων, υποδημάτων και δερμάτινων ειδών	8,16	7,81	14,12	0,32
Λιανικό εμπόριο επίπλων, φωτιστικών, ειδών νοικοκυριού ηλεκτρ.οικιακών συσκευών, ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών συσκευών, σιδηρικών, χρωμάτων & τζαμιών	19,65	6,32	14,02	8,31
Λιανικό εμπόριο βιβλίων, εφημερίδων και χαρτικών και άλλο εμπόριο σε ειδικευμένα καταστήματα	-7,27	-10,90	-2,38	-5,98
Λιανικό εμπόριο μεταχειρισμένων ειδών σε καταστήματα	-19,31	-13,86	-1,77	-14,91
Λιανικό εμπόριο που δεν διενεργείται σε καταστήματα	-13,00	21,14	-9,58	2,79

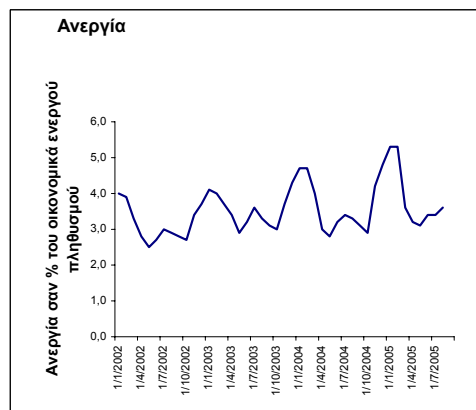
Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Διαγράμματα 14 -17

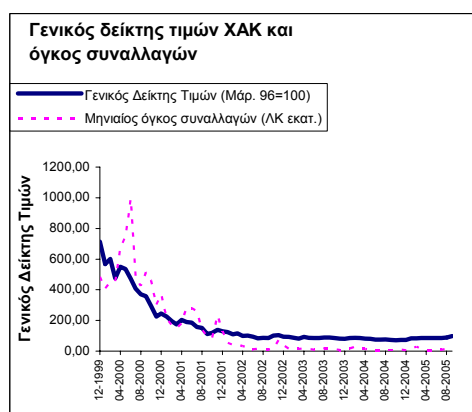
Δείκτες Εγχώριας Οικονομίας (B)



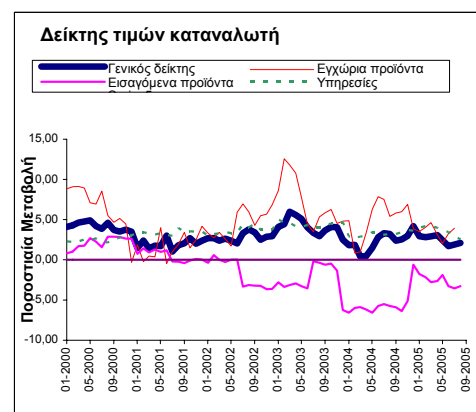
Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία



Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία



Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου



Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Λόγω της εξάλειψης της επίδρασης της μείωσης των φόρων κατανάλωσης στα αυτοκίνητα από το Νοέμβριο του 2003, οι εγγραφές ιδιωτικών αυτοκινήτων τύπου σαλούν, που αποτελούν επίσης σημαντική ένδειξη της συμπεριφοράς των καταναλωτών, εξακολούθησαν να μειώνονται μέχρι και τον Ιούλιο 2005. Συγκεκριμένα, οι εγγραφές αυτοκινήτων μειώθηκαν κατά 10,1% για ολόκληρο το πρώτο επτάμηνο του 2005, σε σύγκριση

με άνοδο 37,6% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου. Τέλος, όπως ήδη προαναφέρθηκε την περίοδο Ιανουάριου – Σεπτεμβρίου, 2005, η κατανάλωση με κυπριακές και ξένες πιστωτικές κάρτες στην Κύπρο σημείωσε επιβράδυνση και ανήλθε κατά 10,2% και 5,3%, αντίστοιχα, έναντι ετήσιας άνοδου 13,3% και 9,5%, αντίστοιχα, κατά την ίδια περίοδο του 2004.

Αγορά Εργασίας

Το Σεπτέμβριο του 2005 καταγράφηκε αύξηση των εγγεγραμμένων ανέργων κατά 6,5%, ενώ, η ανεργία ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού κυμάνθηκε στο 3,3%, σε σύγκριση με 3,1% τον αντίστοιχο μήνα του προηγούμενου χρόνου και 3,6% τον Αύγουστο του 2005. Η μείωση στον αριθμό των ανέργων από τον προηγούμενο μήνα σημειώθηκε κυρίως στον τομέα της εκπαίδευσης και οφείλεται στην επαναπρόσληψη διδακτικού και βοηθητικού προσωπικού σε εκπαιδευτικά ιδρύματα. Σε σύγκριση με το Σεπτέμβριο του 2004 η αύξηση της ανεργίας αποδίδεται κυρίως στους τομείς των κατασκευών και του εμπορίου.

Για ολόκληρο το πρώτο εννιάμηνο του 2005, οι εγγεγραμμένοι άνεργοι αυξήθηκαν κατά 8,5%, σε σύγκριση με άνοδο 4,0% το αντίστοιχο εννιάμηνο του 2004, ενώ ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού, η ανεργία ανήλθε στο 3,8%, από το 3,5% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου.

Δείκτες Εμπιστοσύνης (confidence indicators)

Οι τάσεις των δεικτών εμπιστοσύνης⁷ συνάδουν μόνο ως ένα βαθμό με τη γενική εικόνα της κυπριακής οικονομίας, όπως παρουσιάστηκε μέχρι τώρα.

Κατά το πρώτο πεντάμηνο του έτους, ο δείκτης εμπιστοσύνης κατασκευών κινήθηκε θετικά. Αυτή η εξέλιξη συνάδει με τις αυξήσεις που σημειώθηκαν στις άδειες οικοδομής και τις πωλήσεις τσιμέντου κατά την ίδια περίοδο. Από τον Ιούνιο όμως μέχρι το Σεπτέμβριο, ο δείκτης ήταν αρνητικός, αντικατοπτρίζοντας ίσως την επιβράδυνση των πωλήσεων τσιμέντου και των αδειών οικοδομής κατά το πρώτο οκτάμηνο και εξάμηνο του έτους αντίστοιχα.

Κατά την περίοδο Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου 2005, η θετική συνολικά πορεία του δείκτη εμπιστοσύνης υπηρεσιών αντικατοπτρίζει εν πολλοίς την ανάκαμψη στον τομέα του τουρισμού.

Το πρώτο εννιάμηνο του 2005, η αρνητική συνολικά πορεία του δείκτη εμπιστοσύνης καταναλωτών δεν αντικατοπτρίζει την εν γένει ανάκαμψη της ιδιωτικής κατανάλωσης αλλά ούτε της ευρύτερης οικονομίας όπως καταγράφηκε από πλειάδα στατιστικών δεικτών. Σημαντική αστάθεια παρουσιάζει ο δείκτης εμπιστοσύνης λιανικού εμπορίου κατά την ίδια περίοδο ενώ ο δείκτης εμπιστοσύνης βιομηχανίας παρουσίασε αυξομειώσεις, χωρίς ξεκάθαρη τάση.

7. Από το Μάιο του 2001 και κάθε μήνα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσιεύει το δείκτη εμπιστοσύνης καταναλωτών (consumer confidence indicator), βιομηχανίας (industrial confidence indicator), κατασκευών (construction confidence indicator), λιανικού εμπορίου (retail trade confidence indicator) και υπηρεσιών (services confidence indicator), για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα στοιχεία που δίδονται στη δημοσιότητα αναφέρονται στο τέλος κάθε μήνα και βασίζονται σε μελέτες που διεξήχθησαν από τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες και έχουν εναρμονιστεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

2.5. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Με βάση τα επίσημα προκαταρκτικά στοιχεία των οικονομικών λογαριασμών του τομέα της γενικής κυβέρνησης για την περίοδο Ιανουαρίου-Ιουνίου, 2005, όπως δημοσιεύθηκαν πρόσφατα από τη Στατιστική Υπηρεσία, τα συνολικά έσοδα ανήλθαν σε £1.493,5 εκατ., ενώ οι συνολικές δαπάνες ανήλθαν σε £1.456,4 εκατ. Ως αποτέλεσμα, καταγράφηκε δημοσιονομικό πλεόνασμα £37,1 εκατ. ή ποσοστό 0,5% του Α.Εγχ.Π., σε σύγκριση με δημοσιονομικό έλλειμμα £98 εκατ. ή ποσοστό 1,4% του Α.Εγχ.Π. την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Σύμφωνα με τους προκαταρκτικούς ενοποιημένους λογαριασμούς της Κεντρικής Κυβέρνησης και των Ταμείων Κοινωνικών Ασφαλίσεων που καλύπτουν τους πρώτους επτά μήνες του 2005, τα δημόσια έσοδα έφθασαν τα £1.586,8 εκατ. και οι δημόσιες δαπάνες τα £1.633,7 εκατ. με αποτέλεσμα να καταγραφεί δημοσιονομικό έλλειμμα £46,9 εκατ. ή ποσοστό 0,6% του Α.Εγχ.Π. Αυτό συγκρίνεται ευνοϊκά κατά 1,8 ποσοστιαίες μονάδες με το έλλειμμα ύψους 2,4% του Α.Εγχ.Π. την αντίστοιχη επταμηνία του 2004.

Εξαιρουμένης της εισπραξης £68 εκατ. που προέκυψαν από την εφαρμογή της φορολογικής αμνηστίας και της καταβολής (μερίσματος) ύψους £35 εκατ. από την ΑΤΗΚ, αντίστοιχα, το έλλειμμα βελτιώθηκε κατά μόνον 0,5 ποσοστιαίες μονάδες.

Συγκρίνοντας τα στοιχεία των επταμήνων 2005 και 2004, τα δημόσια έσοδα παρουσίασαν άνοδο κατά 17,7% φθάνοντας τα £1.586,8 εκατ. σε σύγκριση με £1.348,2 εκατ. Πιο συγκεκριμένα, τα φορολογικά έσοδα ανήλθαν στα £1.333,1 εκατ. σημειώνοντας αύξηση της

τάξης του 19,5%. Αν αφαιρεθούν τα έσοδα από τη φορολογική αμνηστία, η αύξηση των φορολογικών εσόδων περιορίζεται στο 13,4%. Οι άμεσοι φόροι αυξηθήκαν κατά 55,6% κυρίως λόγω της αύξησης κατά 134,3% των «άλλων άμεσων φόρων» που συμπεριλαμβάνουν τα £68 εκατ. της αμνηστίας ενώ τα έσοδα από τους φόρους εισοδήματος, επίσης αυξήθηκαν κατά 14,2%. Διευκρινίζεται ότι, τα έσοδα του Τμήματος Εσωτερικών Προσόδων κατέγραψαν μικρή αύξηση 5% κατά το πρώτο επτάμηνο του 2005 σε σύγκριση με εκείνο του 2004 κυρίως λόγω των εισπράξεων από το φόρο εισοδήματος των δημόσιων υπαλλήλων και από την αμυντική θωράκιση. Επιπρόσθετα, από τους άμεσους φόρους καταγράφηκαν αυξήσεις στον εταιρικό φόρο (9,5%), στο φόρο αμυντικής θωράκισης (21,5%) και στο φόρο εισοδήματος υπαλλήλων (6,1%), ενώ μειώσεις καταγράφηκαν στο φόρο κεφαλαιουχικών κερδών (-6,8%) και φόρο εισοδήματος αυτοεργοδοτούμενων (-22,1%). Οι έμμεσοι φόροι αυξήθηκαν κατά 10,1% φθάνοντας τα £683,3 εκατ. με τα έσοδα από τους φόρους κατανάλωσης να αυξάνονται κατά 11,2% και τα έσοδα από τους εισαγωγικούς δασμούς να καταγράφουν μείωση της τάξης του 38,6%. Οι άλλοι έμμεσοι φόροι επίσης μειώθηκαν κατά 9,1% ενώ τα έσοδα από το ΦΠΑ αυξήθηκαν κατά 19,5%. Αυτά περιλαμβάνουν την επιπλέον αύξηση των εσόδων που προκύπτει από τις αυξήσεις στις λιανικές τιμές πώλησης των πετρελαιοειδών και από την αύξηση της οικονομικής δραστηριότητας. Ρόλο στην εξέλιξη αυτή διαδραμάτισε η αλλαγή στη μέθοδο εισπραξης του ΦΠΑ λόγω της ένταξης στη ΕΕ, όπου η εισπραξη του γίνεται με την κατανάλωση των αγαθών αντί κατά την εισαγωγή τους.

Τα μη φορολογικά έσοδα αυξήθηκαν μόνο κατά 3,1% φθάνοντας στα £202,9 εκατ. που συμπεριλαμβάνουν και τα £35 εκατ. που καταβλήθηκαν από την ΑΤΗΚ ως μέρισμα κατά το πρώτο εξάμηνο του 2005. Εξαιρουμένου του ποσού αυτού, παρουσιάζουν μείωση κατά 14,6% που, εν μέρει, δικαιολογείται από τη μη καταβολή το 2005 των ενοικίων για τα καταστήματα αφορολογήτων ειδών Λάρνακας και Πάφου από τις Κυπριακές Αερογραμμές καθώς, επίσης, από τα έσοδα της Κυβέρνησης από την πώληση των αδειών κινητής τηλεφωνίας τρίτης γενιάς κατά το 2004.

Οι δημόσιες δαπάνες, και πάντοτε σε σύγκριση με το αντίστοιχο επτάμηνο του 2004, παρουσίασαν αύξηση κατά 7,6% φθάνοντας τα £1.633,7 εκατ. σε σύγκριση με £1.517,9 εκατ. Πιο αναλυτικά, οι επιδοτήσεις περιορίστηκαν στα £23,7 εκατ. καταγράφοντας μείωση της τάξης του 43% λόγω της πληρωμής των γεωργικών επιδοτήσεων του 2004 στις αρχές του έτους, ενώ για το 2005 υπολογίζεται θα καταβληθούν από τον Οργανισμό Αγροτικών Πληρωμών κατά τους υπόλοιπους μήνες. Οι τρέχουσες μεταβιβάσεις έφθασαν τα £447,4 εκατ. καταγράφοντας αύξηση 14,1%. Σημειώνεται ότι, ποσό £39,5 εκατ. έχει ήδη καταβληθεί ως χρηματοδότηση του Προϋπολογισμού της ΕΕ, σε σύγκριση με το 2004 όπου οι συνεισφορές αυτές είχαν καταβληθεί μετά τον Ιούλιο του 2004. Οι πληρωμές των αμυντικών δαπανών μειώθηκαν κατά 43,7% και οι κεφαλαιουχικές δαπάνες σημείωσαν αύξηση της τάξης του 33,9%, λόγω της επιτάχυνσης της διεκπεραίωσης των εγκεκριμένων έργων.

Στη βάση των μέχρι τώρα εξελίξεων, το δημοσιονομικό έλλειμμα ως ποσοστό του Α.Εγχ.Π. αναμένεται να μειωθεί κάτω από το 3,0%, νοουμένου ότι η κυβέρνηση δε θα παρεκκλίνει από την προδιαγραφείσα πορεία της δημοσιονομικής εξυγίανσης. Η επιτυχής ένταξη της Κύπρου στο ΜΣΙ 2 προϋποθέτει εντατικοποίηση των προσπαθειών για δημοσιονομική εξυγίανση, ενώ η κυβέρνηση αναμένεται να λάβει επιπρόσθετα διορθωτικά μέτρα σε περίπτωση που προκύψουν δυσμενείς εξελίξεις. Ιδιαίτερα, μετά την ένταξη ΜΣΙ 2, τονίζεται η αναγκαιότητα λήψης διαρθρωτικών μέτρων που θα υποστηρίξουν τη βιωσιμότητα των δημόσιων οικονομικών μεσοπρόθεσμα αλλά και μακροπρόθεσμα.

Στις 23 Ιουνίου, 2005, η ολομέλεια της Βουλής ενέκρινε το νομοσχέδιο του Υπουργείου Οικονομικών για τη σταδιακή επέκταση του ορίου αφυπηρέτησης στο δημόσιο τομέα από το 60ο στο 63ο έτος της ηλικίας. Το εν λόγω μέτρο θα εφαρμοστεί στο πλαίσιο της συμφωνίας που επιτεύχθηκε με την ΠΑΣΥΔΥ και θα τεθεί σε ισχύ μόνο για τους υπαλλήλους του δημόσιου τομέα και όχι ακόμη για τους υπαλλήλους των ημικρατικών οργανισμών, όπως ήταν η αρχική πρόθεση της κυβέρνησης, αφού ΣΕΚ και ΠΕΟ έχουν εκφράσει τις έντονες επιφυλάξεις τους. Σε εκκρεμότητα παραμένει επίσης το θέμα επέκτασης του ορίου αφυπηρέτησης στην εκπαίδευση και στους ημικρατικούς οργανισμούς.

Πίνακας 16**Λογαριασμοί Τομέα Γενικής Κυβέρνησης**

	Ιαν.-Ιούν. 2004	Ιαν.-Μάρ. 2005	Απρ - Ιούν. 2005	Ιαν.-Ιούν. 2005
<i>(Κυπριακές λίρες εκατ.)</i>				
ΔΑΠΑΝΕΣ				
Ενδιάμεση ανάλωση	126,2	48,3	72	120,3
Κεφαλαιουχικά αγαθά	80,3	55	68	123
Απολαβές προσωπικού	512,4	264,4	268,1	532,5
Άλλοι φόροι επί της παραγωγής	0,1	0,1	0,1	0,2
Επιδοτήσεις	28,3	2,1	2,9	5
Τόκοι πληρωθέντες	110,5	71,8	42,7	114,5
Κοινωνικές παροχές	371,6	193,7	225,6	419,3
Άλλες τρέχουσες μεταβιβάσεις	111,6	68,1	50,6	118,7
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου	26,1	11,5	11,4	22,9
Σύνολο Δαπανών	1367,1	715	741,4	1456,4
ΕΣΟΔΑ				
Παροχή αγαθών και υπηρεσιών	92,4	51,5	48,2	99,7
Φόροι επί της παραγωγής και εισαγωγές	552,7	307,4	312,3	619,7
Εκ των οποίων ΦΠΑ	312,9	181,8	180	361,8
Εισόδημα περιουσίας	18,4	41	8,2	49,2
Τρέχοντες φόροι στο εισόδημα, πλούτο κλπ	281,2	194,7	108,4	303,1
Κοινωνικές εισφορές	277,8	137,1	144,1	281,2
Άλλες τρέχουσες μεταβιβάσεις	41,0	26,1	39,9	66
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου	5,6	71	3,6	74,6
Σύνολο Εσόδων	1269,1	828,8	664,7	1493,5
Πλεόνασμα (+) / Έλλειμμα (-)	-98,0	113,8	-76,7	37,1

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

2.6 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ

Εμπόριο αγαθών

Ο Πίνακας 17 παρουσιάζει μια συνοπτική εικόνα του εμπορικού ισοζυγίου για τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005, στη βάση προκαταρκτικών στοιχείων από την Στατιστική Υπηρεσία. Πρέπει να σημειωθεί ότι, από το Μάιο, 2004, η συλλογή των στοιχείων που αφορούν το εμπόριο με χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ενδοκοινοτικό εμπόριο), γίνεται στη βάση νέας μεθοδολογίας, όπως αυτή καθορίστηκε από την Eurostat, για όλες τις χώρες της Ευρώπης.

Κατά τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005, οι συνολικές εισαγωγές παρουσίασαν επιβράδυνση καταγράφοντας αύξηση της τάξης του 5,7%, σε αντίθεση με σημαντική αύξηση της τάξης του 13,2% που καταγράφηκε την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Η επιβράδυνση των εισαγωγών οφείλεται, εν μέρει, στη προαναφερθείσα μείωση στις εισαγωγές αυτοκινήτων, αλλά και σε μείωση στις εισαγωγές ενδιάμεσων αγαθών και πρώτων υλών σε σχέση με το 2004. Αμφότερες οι εξελίξεις μπορεί να αποδοθούν σε επίδραση βάσης (base effect) λόγω των μεγάλων αυξήσεων που σημείωσαν πέρυσι αυτές οι κατηγορίες.

Οι συνολικές εξαγωγές κατέγραψαν σημαντική αύξηση της τάξης του 23,3%, τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005, έναντι αύξησης 5,0% την αντίστοιχη περίοδο του 2004, λόγω, κυρίως, της αύξησης των επανεξαγωγών.

Ως αποτέλεσμα των πιο πάνω, το εμπορικό ισοζύγιο σε απόλυτους αριθμούς παρουσίασε μικρή επιδείνωση, αφού καταγράφηκε έλλειμμα

της τάξης των £1.383,3 εκατ., κατά τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005 σε σύγκριση με έλλειμμα ύψους £1.365,1 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Αναλυτικά στοιχεία σε ό,τι αφορά τις εισαγωγές και εξαγωγές αγαθών είναι διαθέσιμα μέχρι το μήνα Ιούλιο. Τα στοιχεία αυτά του Ιουλίου και της περιόδου Ιανουαρίου – Ιουλίου 2005 παρουσιάζονται στους πίνακες 15 και 16 του Παραρτήματος.

Την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου 2005 οι συνολικές εισαγωγές αγαθών παρουσίασαν επιβράδυνση καταγράφοντας ετήσια αύξηση της τάξης του 5,4%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Η επιβράδυνση που παρατηρήθηκε οφείλεται κυρίως στη μείωση στις εισαγωγές αυτοκινήτων τις τάξης του 9,9% κατά την υπό εξέταση περίοδο. Η μείωση αυτή θεωρείται διορθωτική αφού ακολούθησε τη μεγάλη αύξηση του προηγούμενου έτους λόγω της μείωσης των φόρων εισαγωγής αυτοκινήτων το Νοέμβριο του 2003. Η μείωση των εισαγωγών των αυτοκινήτων αντισταθμίζεται από τη σημαντική αύξηση στις εισαγωγές πετρελαιοειδών κατά 58,3% την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου 2005, σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2004, μετά τις πολύ σημαντικές αυξήσεις στη τιμή του πετρελαίου διεθνώς.

Σε ό,τι αφορά τις εξαγωγές αγαθών αυτές κατέγραψαν σημαντική αύξηση την περίοδο Ιανουαρίου – Ιουλίου 2005/2004, που οφείλεται κυρίως στην αύξηση των επανεξαγωγών.

Τουρισμός

Όπως φαίνεται στον Πίνακα 18, οι αφίξεις τουριστών παρουσίασαν αύξηση της τάξης του 10,0%, τον Αύγουστο, 2005, σε σύγκριση με μείωση 6,0% τον αντίστοιχο μήνα του 2004. Για την περίοδο Ιανουαρίου – Αύγουστου 2005 καταγράφηκε αύξηση της τάξης του 7,7% σε σύγκριση με αύξηση 2,4% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου.

Οι εισπράξεις από τον τουρισμό αυξήθηκαν κατά 8,9% τον Αύγουστο, 2005, σε σύγκριση με μείωση 10,4% τον αντίστοιχο μήνα του

2004. Κατά τους πρώτους οκτώ μήνες του 2005 καταγράφηκε αύξηση εσόδων της τάξης του 3,1% σε σύγκριση με μείωση 4,9% την αντίστοιχη περίοδο του 2004.

Η σημαντική αύξηση των αφίξεων και των εισπράξεων τον Αύγουστο μπορεί να αποδοθεί σε επίδραση βάσης λόγω της περυσινής αρνητικής πορείας του τουρισμού αλλά και σε αρνητικές εξελίξεις για τον τουρισμό σε ανταγωνιστικούς μας προορισμούς.

Πίνακας 17

Στοιχεία εμπορικού ισοζυγίου

(Λίρες Κύπρου, χιλιάδες)

Περίοδος	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ		ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ	
	Συνολικές	Συνολικές	Συνολικές	Συνολικές	Αφίξεις	Αποστολές
	Εισαγωγών/Αφίξεις (cif)	Εξαγωγών/Αποστολές (fob)	Εισαγωγών (cif)	Εξαγωγών (fob)	(cif)	(fob)
2000	2402,0	591,9	1140,9	364,5	1261,1	227,4
2001	2528,7	627,9	1208,8	376,5	1320,0	251,4
2002	2486,6	511,3	1140,9	240,9	1345,8	270,4
2003	2304,1	476,8	992,8	198,3	1311,3	278,5
2004						
Ιανουάριος	176,9	28,5	85,7	12,7	91,2	15,8
Φεβρουάριος	159,4	33,5	60,7	13,0	98,7	20,5
Μάρτιος	241,7	50,9	97,7	16,9	144,0	34,0
Απρίλιος	316,8	44,7	138,6	15,2	178,2	29,5
Μάιος	169,0	56,3	47,0	14,2	122,0	42,1
Ιούνιος	225,1	47,3	70,6	16,4	154,5	30,9
Ιούλιος	221,2	45,5	66,8	16,4	154,4	29,1
Αύγουστος	197,6	35,7	65,1	11,7	132,4	24,0
Σεπτέμβριος	212,7	49,6	68,2	22,5	144,5	27,1
Οκτώβριος	238,2	55,7	56,6	24,3	181,6	31,5
Νοέμβριος	256,8	52,7	78,6	24,3	178,2	28,5
Δεκέμβριος	263,9	47,5	86,1	15,0	177,9	32,6
2005						
Ιανουάριος	193,1	43,3	62,9	14,4	130,2	29,0
Φεβρουάριος	209,0	46,8	76,5	18,1	132,5	28,7
Μάρτιος	255,2	61,3	74,0	22,8	181,2	38,5
Απρίλιος	223,6	50,6	78,1	19,0	145,4	31,7
Μάιος	238,6	56,2	74,5	16,8	164,1	39,4
Ιούνιος	235,3	57,0	85,3	20,1	149,9	36,8
Ιούλιος	237,1	55,5	78,6	19,6	158,5	35,9
Αυγουστος*	213,9	51,7	63,9	18,2	150,0	33,5
Ιαν. - Αυγ. 2003	1508,3	326,1	660,6	131,6	847,7	194,4
Ιαν. - Αυγ. 2004	1707,6	342,5	632,2	116,5	1075,4	226,0
Ιαν. - Αυγ* ^(*) 2005	1805,7	422,4	593,7	148,9	1211,9	273,5
Μεταβολή 2004/2003	13,2	5,0	-4,3	-11,5	26,9	16,2
Μεταβολή 2005/2004	5,7	23,3	-6,1	27,8	12,7	21,0

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Σημείωση: Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στη σύγκριση στοιχείων μετά το Μάιο 2004 με τα στοιχεία πριν από το Μάιο 2004 λόγω ορισμένων μεθοδολογικών αλλαγών με την ένταξη μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα αφού τα στοιχεία που αναφέρονται τόσο στο Ενδοκοινοτικό Εμπόριο όσο και στο Εμπόριο με Τρίτες Χώρες πριν το Μάιο 2004 για τις αφίξεις/εισαγωγές αφορούν τη χώρα καταγωγής των αγαθών ως τον εμπορικό μας εταίρο και για τις αποστολές/εξαγωγές τη χώρα τελικού προορισμού. Αντίθετα τα στοιχεία του Ενδοκοινοτικού Εμπορίου μετά το Μάιο 2004 για τις αφίξεις αφορούν τη χώρα προέλευσης (εκφόρτωσης) ως τον εμπορικό μας εταίρο ενώ για τις αποστολές τη χώρα προορισμού. Το Ενδοκοινοτικό Εμπόριο αναφέρεται στις συναλλαγές αγαθών μεταξύ Κρατών Μελών, ενώ το εμπόριο με Τρίτες Χώρες αναφέρεται στις συναλλαγές αγαθών εκτός Κρατών Μελών. Αφίξη αγαθών` σημαίνει την είσοδο στην Κυπριακή Δημοκρατία εμπορευμάτων από άλλο Κράτος Μέλος της Ε.Ε. και "Αποστολή αγαθών" σημαίνει την έξοδο εμπορευμάτων από την Κυπριακή Δημοκρατία με προορισμό άλλο Κράτος Μέλος. Τα στοιχεία που αφορούν μη καθοριζόμενες χώρες και εδάφη και εφοδιασμό σκαφών πριν από το Μάιο 2004 περιλαμβάνονται στο εμπόριο με Τρίτες Χώρες.

Πηγή: ΣΥΚ

Ισοζύγιο Πληρωμών

Στον Πίνακα 14 του Παραρτήματος παρουσιάζονται προκαταρκτικά στοιχεία που αφορούν το ισοζύγιο πληρωμών για το πρώτο εξάμηνο του 2005. Τα στοιχεία αυτά, που συλλέγονται από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, δείχνουν οριακή επιδείνωση του ελλείμματος τρεχουσών συναλλαγών σε απόλυτους ρυθμούς, εικόνα που αναμένεται να παρουσιάσει μικρή βελτίωση τα επόμενα τρίμηνα, εν μέρει λόγω της συνεχιζόμενης επιβράδυνσης στις εισαγωγές αγαθών και της θετικής πορείας του τουρισμού.

Το καθαρό πλεόνασμα του λογαριασμού υπηρεσιών έφθασε τα £685,9 εκατ. το πρώτο εξάμηνο του 2005 σε σχέση με £742,0 εκατ. το πρώτο εξάμηνο του 2004. Η διαφορά οφείλεται στην αρνητική πορεία επιμέρους τομέων.

Πιο συγκεκριμένα, το πλεόνασμα στο λογαριασμό ταξιδιωτικού (travel account) έφθασε τα £207,3 εκατ. το πρώτο εξάμηνο του 2005 σε σχέση με πλεόνασμα της τάξης £263,7 εκατ. την αντίστοιχη περίοδο του 2004. Η εξέλιξη αυτή αντικατοπτρίζει την υποτονική πορεία των εσόδων από τον τουρισμό του πρώτου εξαμήνου σε συνάρτηση με τη

σημαντική αύξηση των ταξιδιών και των δαπανών των Κυπρίων τουριστών στο εξωτερικό. Αξίζει να σημειωθεί ότι η χρήση κυπριακών πιστωτικών καρτών στο εξωτερικό, που χρησιμοποιείται ως συναφής ένδειξη, παρουσιάζει ετήσια αύξηση της τάξης του 20,2% για την περίοδο Ιανουαρίου – Σεπτεμβρίου 2005 σε σχέση με αύξηση 8,6% την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου.

Το πλεόνασμα από τις υπηρεσίες εκτός του τουρισμού έφθασε τα £478,6 εκατ. το πρώτο εξάμηνο του 2005 σε σχέση με £478,3 εκατ. το 2004. Θετική πορεία ακολουθούν οι τομείς των “μεταφορών” και “χρηματοοικονομικές υπηρεσίες”, ενώ ο τομέας “λοιπές επιχειρηματικές υπηρεσίες” παρουσιάζει μείωση, λόγω της κατάργησης της υποβολής αίτησης από ξένες εταιρείες για έγκριση από την Κεντρική Τράπεζα καθώς επίσης της μη καταβολής των σχετικών τελών σε δικηγόρους και λογιστές.

Πίνακας 18**Αφίξεις τουριστών⁽¹⁾**
(αριθμός ατόμων)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	% μεταβολή 2003/2002	% μεταβολή 2004/2003	% μεταβολή 2005/2004
Ιανουάριος	63.553	64.214	54.067	59.529	56.504	58.894	10,1	-5,1	4,2
Φεβρουάριος	87.243	83.569	71.950	77.972	75.705	72.600	8,4	-2,9	-4,1
Μάρτιος	135.487	137.578	138.625	91.634	111.946	137.075	-33,9	22,2	22,4
Απρίλιος	221.785	237.228	180.481	169.891	191.251	183.561	-5,9	12,6	-4,0
Μάιος	299.355	324.901	279.070	231.527	261.646	284.132	-17,0	13,0	8,6
Ιούνιος	302.011	322.835	293.192	262.100	264.799	282.652	-10,6	1,0	6,7
Ιούλιος	362.299	373.385	327.404	318.143	305.978	338.972	-2,8	-3,8	10,8
Αύγουστος	356.686	371.536	301.724	325.390	305.926	336.587	7,8	-6,0	10,0
Σεπτέμβριος	329.964	329.400	306.731	287.358	303.506		-6,3	5,6	
Οκτώβριος	300.597	269.744	275.840	271.980	278.976		-1,4	2,6	
Νοέμβριος	133.500	107.454	111.327	123.800	114.048		11,2	-7,9	
Δεκέμβριος	93.722	74.887	77.822	83.919	78.723		7,8	-6,2	
Ιαν.- Δεκ.	2.686.202	2.696.731	2.418.233	2.303.243	2.349.008		-4,8	2,0	
Ιαν.- Αυγ.	1.828.419	1.915.246	1.646.513	1.536.186	1.573.755	1.694.473	-6,7	2,4	7,7

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

(1) Δεν περιλαμβάνει τις αφίξεις ημερήσιων επισκεπτών.

Πίνακας 19**Εισπράξεις από τον τουρισμό⁽¹⁾**
(εκατομμύρια λίρες)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	% μεταβολή 2004/2003	% μεταβολή 2005/2004
Ιανουάριος		24,9	21,6	25,6	21,8	20,7	-15,0	-5,0
Φεβρουάριος		29,1	28,9	31,4	25,4	23,5	-19,1	-7,5
Μάρτιος		49,7	59,1	37,8	42,1	47,6	11,2	13,2
Απρίλιος		89,9	77,0	67,1	72,1	62,0	7,4	-14,0
Μάιος		139,1	119,5	92,5	99,5	105,4	7,6	5,9
Ιούνιος	122,9	157,4	139,3	114,8	109,3	113,3	-4,8	3,7
Ιούλιος	162,7	192,0	160,7	152,4	135,11	140,1	-11,3	3,7
Αύγουστος	173,7	205,0	153,8	165,3	148,1	161,3	-10,4	8,9
Σεπτέμβριος	161,9	176,3	157,4	134,1	141,2		5,3	
Οκτώβριος	135,1	130,2	128,0	112,4	115,9		3,1	
Νοέμβριος	54,1	48,8	51,4	48,7	43,1		-11,5	
Δεκέμβριος	36,2	29,2	35,6	32,9	28,8		-12,4	
Ιαν.- Δεκ.		1.271,6	1.132,3	1.015,0	982,3		-3,2	
Ιαν.- Αυγ.		887,1	759,9	687,0	653,3	673,9	-4,9	3,1

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι εισπράξεις από ημερήσιους επισκέπτες.

2.7. ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2005

Ο ρυθμός μεγέθυνσης της κυπριακής οικονομίας το 2005 αναμένεται να περιοριστεί στα ίδια περίπου επίπεδα του 2004. Ο ρυθμός αύξησης της εγχώριας ζήτησης αναμένεται να επηρεαστεί αρνητικά από την επιβράδυνση της ιδιωτικής κατανάλωσης και των επενδύσεων πάγιου κεφαλαίου, κυρίως λόγω των πρόσφατων εξελίξεων αλλά και διαγραφόμενων προοπτικών στις διεθνείς τιμές πετρελαίου. Αντίθετα, μικρή άνοδο αναμένεται να σημειώσει η δημόσια κατανάλωση σε σύγκριση με μείωση το προηγούμενο έτος. Ταυτόχρονα, η εξωτερική ζήτηση αναμένεται να επιταχυνθεί, αντικατοπτρίζοντας εν μέρει τις σχετικά θετικές εξελίξεις στον τομέα του τουρισμού.

Όσον αφορά την αγορά εργασίας, η ανεργία αναμένεται να ανέλθει στο 3,8% το 2005, σε σύγκριση με 3,6% το 2004 λόγω, κυρίως, της αυξημένης παρουσίας ξένων εργατών στη Κύπρο, που προέρχονται κατά μεγάλο ποσοστό από χώρες της ΕΕ, αλλά και Τουρκοκυπρίων.

Στον τομέα των δημόσιων οικονομικών διαβλέπεται κατά λογική υπόθεση, η μείωση του δημοσιονομικού ελλείμματος κάτω από το 3% του Α.Εγχ.Π., καθώς επίσης η έναρξη της καθοδικής πορείας του δημόσιου χρέους.

Το 2005 αναμένεται μικρή βελτίωση στο Ισοζύγιο Τρεχουσών Συναλλαγών σε σχέση με το έλλειμμα του 2004 που ανήλθε στο 5,8% του Α.Εγχ.Π. Πρέπει να σημειωθεί ότι η αναμενόμενη βελτίωση στο έλλειμμα εξαρτάται σημαντικά από την πορεία της τιμής του πετρελαίου για το υπόλοιπο του έτους. Η υπόθεση εργασίας που υιοθετήθηκε για ολόκληρο το 2005 σε ό,τι αφορά την τιμή του πετρελαίου είναι \$57 το βαρέλι.

Για ολόκληρο το 2005 ο πληθωρισμός, με βάση τις ως τώρα εξελίξεις αλλά και τις προοπτικές στη διεθνή τιμή του αργού πετρελαίου, αναμένεται να κυμανθεί γύρω στο 2,7%. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται στην υπόθεση εργασίας ότι μέχρι το τέλος του έτους θα διατηρηθούν οι υψηλές τιμές πετρελαίου ώστε η μέση τιμή του για το 2005 να φθάσει τα \$57 βαρέλι. Επίσης, η εκτίμηση αυτή βασίζεται στη διατήρηση της μικρής ανατίμησης που παρατηρείται στην αξία της κυπριακής λίρας σε σχέση με τη μέση αξία της κατά το 2004, ενώ υιοθετείται η υπόθεση εργασίας για άνοδο 2,0% στις τιμές των γεωργικών προϊόντων για ολόκληρο το έτος, και 3,50% στις τιμές των υπηρεσιών, σύμφωνα με την ως τώρα πορεία των τιμών αυτών. Επίσης, η μείωση στις ελεγχόμενες από το κράτος τιμές των φαρμακευτικών προϊόντων και η συνέχιση των πτώσεων των τιμών των τηλεπικοινωνιών αναμένεται να επιδράσουν ανασταλτικά στον πληθωρισμό το 2005. Τέλος, θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι κατηγορίες των εισαγόμενων προϊόντων και των βιομηχανικών, εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών, παρουσιάζουν υποτονική πορεία που θεωρείται ότι θα συνεχιστεί για το υπόλοιπο του έτους. Αυτό μπορεί να αποδοθεί εν μέρει στο σταδιακά αυξανόμενο ανταγωνισμό στον τομέα των εισαγόμενων και, κατ' επέκταση, στο σύνολο των εμπορεύσιμων προϊόντων, μετά την ένταξη στην ΕΕ.

3. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πίνακας 1

Νομισματικά μεγέθη και συνιστώσες

(υπόλοιπα τέλος περιόδου, Κυπριακές λίρες χιλιάδες)

	2004 Ιούλ.	2004 Αύγ.	2005 Ιούλ.	2005 Αύγ.
Προσφορά χρήματος (M1)	1.424.883	1.408.645	1.619.602	1.611.697
Νόμισμα σε κυκλοφορία	497.915	473.689	540.625	518.575
Καταθέσεις όψεως	846.868	859.748	962.824	972.959
Καταθέσεις σε ξένο νόμισμα	80.100	75.208	116.153	120.163
Δευτερογενής ρευστότητα	7.584.104	7.457.640	7.759.889	7.853.437
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	306.657	303.489	330.533	332.592
Καταθέσεις προθεσμίας	6.574.776	6.604.823	6.612.881	6.676.707
Καταθέσεις σε ξένο νόμισμα	702.671	549.328	816.475	844.138
Συνολική προσφορά χρήματος (M2)	9.008.987	8.866.285	9.379.491	9.465.134
Καθαρά συναλλαγματικά διαθέσιμα	1.344.465	1.138.079	1.500.215	1.595.873
Πιστώσεις προς τον ιδιωτικό τομέα	8.594.571	8.556.663	8.997.409	8.974.228
από τις οποίες σε ξένο νόμισμα	867.715	873.840	1.018.560	1.039.064
Πιστώσεις προς το δημόσιο τομέα	1.809.974	1.899.363	1.971.565	1.989.345
Αταξινόμητα στοιχεία	-2.740.023	-2.727.820	-3.089.698	-3.094.312

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Πίνακας 2

Τραπεζικές πιστώσεις κατά κατηγορία⁽¹⁾

(υπόλοιπα τέλος περιόδου, Κυπριακές λίρες χιλιάδες)

	2004 Ιούλ.	2004 Αύγ.	2005 Ιούλ.	2005 Αύγ.
Δημόσια Ιδρύματα και Οργανισμοί ⁽²⁾	272.298	271.017	296.125	303.600
Γεωργία	112.552	112.174	115.202	112.782
Μεταλλεία	26.878	27.393	27.645	28.056
Μεταποίηση	528.219	524.773	532.599	529.886
Μεταφορές και Επικοινωνίες	129.567	116.148	98.943	93.195
Εξωτερικό και Εγχώριο Εμπόριο	1.612.362	1.589.165	1.547.897	1.521.249
Κτήρια και Κατασκευές	1.499.930	1.493.262	1.662.108	1.661.581
Τουρισμός	863.621	853.333	837.879	827.809
Προσωπικά και Επαγγελματικά Δάνεια	3.934.655	3.944.588	4.406.895	4.424.411
Προεξοφλήσεις Συναλλαγματικών: Εσωτερικού	3.387	3.072	3.311	2.890
Εξωτερικού	2.204	2.045	2.799	1.987
Σύνολο	8.985.673	8.936.970	9.531.403	9.507.446

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

(1) Αναφέρονται στα δάνεια προς κατοίκους και μη κατοίκους Κύπρου, σε εγχώριο και ξένο νόμισμα.

(2) Περιλαμβάνει και δάνεια προς την Κυβέρνηση.

Πίνακας 3**Βασικά Επιτόκια**

(ως ποσοστά % ετησίως)

Ημερομηνία απόφασης νομισματικής πολιτικής	Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	Πράξεις ανοικτής αγοράς			Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	
		Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης		Πράξεις απορρόφησης ρευστότητας		
		Πράξεις με συμφωνία επαναγοράς (repos)		Πράξεις με συμφωνία επαναπώλησης (reverse repos)		Πράξεις αποδοχής καταθέσεων (depos) ⁽¹⁾
		Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς	Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς	Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς		
2001 10 Αυγ.	3,50	5,00	5,00	-	6,50	
18 Σεπτ.	3,00	4,50	4,50	-	6,00	
02 Νοεμ.	2,50	4,00	4,00	4,00	5,50	
2002 13 Δεκ.	2,50	3,75	3,75	3,75	5,00	
2003 04 Απρ.	2,50	3,50	3,50	3,50	4,50	
2004 30 Απρ.	3,50	4,50	4,50	4,50	5,50	
2005 25 Φεβρ.	3,25	4,25	4,25	4,25	5,25	
20 Μαΐου	2,75	3,75	3,75	3,75	4,75	
09 Ιουν.	2,25	3,25	3,25	3,25	4,25	

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Η πρώτη πράξη αποδοχής καταθέσεων διενεργήθηκε στις 9 Οκτωβρίου 2001 με μέγιστο επιτόκιο προσφοράς 4,50.

Πίνακας 4**Πράξεις ανοικτής αγοράς που διενεργούνται μέσω δημοπρασίας****Πράξεις απορρόφησης ρευστότητας⁽¹⁾**

(εκατ. Λίρες Κύπρου, επιτόκια ως ποσοστά % ετησίως)

Ημερομηνία διακανονισμού	Προσφορές (ποσό)	Κατανομή (ποσό)	Δημοπρασίες ανταγωνιστικού επιτοκίου				Διάρκεια σε ημέρες
			Μέγιστο επιτόκιο προσφοράς	Μέσο σταθμικό επιτόκιο κατανομής	Ελάχιστο επιτόκιο κατανομής	Μέγιστο επιτόκιο κατανομής	
2005 17 Φεβρ.	100,0	70,0	4,50	4,14	4,13	4,16	14
17 Μαρτ.	82,0	50,0	4,25	3,95	3,84	3,99	14
31 Μαρτ.	90,0	40,0	4,25	3,89	3,88	3,93	14
05 Μαΐου	101,0	50,0	4,25	3,84	3,83	3,85	14
19 Μαΐου	164,0	120,0	4,25	3,65	3,62	3,73	14
02 Ιουν.	223,0	140,0	3,75	3,23	3,00	3,74	7
09 Ιουν.	141,0	60,0	3,75	3,60	3,12	3,75	7
16 Ιουν.	88,5	30,0	3,25	2,60	2,60	2,60	14
30 Ιουν.	159,5	110,0	3,25	2,64	2,56	2,90	14
14 Ιουλ.	151,5	70,0	3,25	2,62	2,60	2,67	14
28 Ιουλ.	122,0	80,0	3,25	2,62	2,58	2,78	14
11 Αυγ.	122,0	80,0	3,25	2,69	2,65	2,72	14
25 Αυγ.	209,0	140,0	3,25	2,73	2,61	3,24	7
01 Σεπτ.	317,2	200,0	3,25	2,65	2,60	2,72	14
15 Σεπτ.	327,5	200,0	3,25	2,57	2,56	2,59	14
29 Σεπτ.	303,0	180,0	3,25	2,53	2,52	2,55	14
13 Οκτ.	290,0	200,0	3,25	3,22	2,58	3,25	14

Πηγή: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

(1) Από τις 9 Οκτωβρίου 2001, διενεργούνται πράξεις ανοικτής αγοράς για την απορρόφηση ρευστότητας μέσω δημοπρασιών αποδοχής καταθέσεων (depos).

Πίνακας 5**Επιτόκια της χρηματαγοράς**

(ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

	Κύπρος					Ευρωζώνη				
	Καταθέσεις μίας ημέρας	Καταθέσεις 2-7 ημέρες	Καταθέσεις ενός μηνός	Καταθέσεις 1-6 μήνες	Καταθέσεις 6-12 μήνες	Καταθέσεις μίας ημέρας (EONIA)	Καταθέσεις ενός μηνός (EURIBOR)	Καταθέσεις 3 μηνών (EURIBOR)	Καταθέσεις 6 μηνών (EURIBOR)	Καταθέσεις 12 μηνών (EURIBOR)
2004 Αύγ.	4,16	4,30	4,75	5,25	-	2,04	2,08	2,11	2,17	2,30
Σεπτ.	4,11	4,39	4,56	5,33	5,50	2,05	2,08	2,12	2,20	2,38
Οκτ.	4,10	4,45	4,69	-	-	2,11	2,09	2,15	2,19	2,32
Νοέμ.	4,20	4,44	4,83	5,38	-	2,09	2,11	2,17	2,22	2,33
Δεκ.	4,73	4,82	5,00	5,55	-	2,05	2,17	2,17	2,21	2,30
2005 Ιαν.	4,25	4,42	4,83	4,44	-	2,08	2,11	2,15	2,19	2,31
Φεβρ.	4,38	4,53	4,60	-	5,18	2,06	2,10	2,14	2,18	2,31
Μάρτ.	4,16	4,43	4,63	4,89	5,15	2,06	2,10	2,14	2,19	2,34
Απρ.	3,83	4,14	4,55	-	5,15	2,08	2,10	2,14	2,17	2,27
Μάιος	3,47	4,10	-	4,30	5,10	2,07	2,10	2,13	2,14	2,19
Ιούν.	3,11	3,49	3,31	3,75	-	2,06	2,10	2,11	2,11	2,10
Ιούλ.	2,70	3,12	2,85	3,44	-	2,07	2,11	2,12	2,13	2,17
Αύγ.	2,75	3,01	2,90	-	4,10	2,06	2,11	2,13	2,16	2,22
Σεπτ.	2,55	2,91	2,83	-	-					

Πηγές: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου και Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Πίνακας 6**Τραπεζικά επιτόκια^(1,2)**

(ποσοστά % ετησίως)

	Δανειστικά επιτόκια					Επιτόκια καταθέσεων		
	Επιχειρήσεις: παρατράβηγμα εντός ορίων	Επιχειρήσεις: δάνεια με εξασφάλιση	Προσωπικά δάνεια με εξασφάλιση	Στεγαστικά: με ασφάλεια ζωής	Πιστωτικές κάρτες	Τρεχούμενοι λογαριασμοί	Καταθέσεις με προειδοποίηση 3 μηνών-πάνω από ΛΚ5000	Καταθέσεις προθεσμίας ενός χρόνου - πάνω από ΛΚ5000
2003 Σεπτ.	6,92	6,90	7,40	6,30	10,50	0,46	3,34	3,52
Οκτ.	6,92	6,90	7,53	6,30	10,50	0,44	3,35	3,50
Νοέμ.	6,92	6,90	7,53	6,30	10,50	0,42	3,35	3,48
Δεκ.	6,92	6,90	7,53	6,30	10,50	0,44	3,35	3,45
2004 Ιαν.	6,92	6,90	7,53	6,30	10,50	0,44	3,35	3,43
Φεβρ.	6,92	6,90	7,53	6,30	10,50	0,45	3,35	3,42
Μάρτ.	6,92	6,90	7,53	6,30	10,50	0,44	3,35	3,43
Απρ.	6,92	6,90	7,53	6,30	10,50	0,42	3,35	3,40
Μάιος	7,92	7,90	8,53	7,30	11,50	0,69	4,41	3,88
Ιούν.	7,92	7,90	8,53	7,30	11,50	0,66	4,42	4,04
Ιούλ.	7,92	7,90	8,53	7,30	11,50	0,66	4,43	4,08
Αύγ.	7,92	7,90	8,53	7,30	11,50	0,67	4,61	4,11
Σεπτ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,66	4,44	4,14
Οκτ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,66	4,44	4,18
Νοέμ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,64	4,44	4,21
Δεκ.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,63	4,44	4,21
2005 Ιαν.	7,92	7,92	8,55	7,30	11,50	0,66	4,47	4,32
Φεβρ.	7,90	7,91	8,60	7,30	11,67	0,67	4,39	4,36
Μάρτ.	7,61	7,63	8,38	6,76	11,83	0,65	4,37	4,38
Απρ.	7,61	7,63	8,38	6,76	11,75	0,64	4,30	4,38
Μάιος	7,18	7,20	7,97	6,33	11,83	0,55	4,04	4,07
Ιούν.	6,69	6,70	7,58	5,76	12,00	0,39	3,47	3,88
Ιούλ.	6,69	6,70	7,47	5,76	12,00	0,42	3,47	3,85
Αύγ.	6,70	6,69	7,49	5,74	12,00	0,45	3,47	3,82
Σεπτ.	6,69	6,69	7,49	5,74	12,00	0,46	3,47	3,79

Πηγή: Εγχώριες τράπεζες.

(1) Τα επιτόκια αναφέρονται στα ισχύοντα τέλος του μήνα.

(2) Τα στοιχεία αναφέρονται στο μέσο όρο των αντιπροσωπευτικών επιτοκίων όπως αυτά έχουν υποδειχθεί από τις τρεις μεγαλύτερες τράπεζες.

Πίνακας 7**Ευρωπαϊκά επιτόκια των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων (NXI)**

(επιτόκια ως ποσοστά % ετησίως για υπόλοιπα στο τέλος περιόδου)

1. Επιτόκια καταθέσεων σε ευρώ από κατοίκους της Ευρωζώνης

	Καταθέσεις από νοικοκυριά					Καταθέσεις από μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις			
	Μίας νύχτας	Με συμφωνημένη λήξη		Με προειδοποίηση ⁽¹⁾		Μίας νύχτας	Με συμφωνημένη λήξη		
		Μέχρι 2 χρόνια	Πάνω από 2 χρόνια	Μέχρι 3 μήνες	Πάνω από 3 μήνες		Μέχρι 2 χρόνια	Πάνω από 2 χρόνια	
2004 Ιουλ.	0,70	1,89	3,26	1,94	2,55	0,86	2,09	4,03	
Αύγ.	0,72	1,90	3,24	1,95	2,53	0,87	2,10	3,99	
Σεπτ.	0,72	1,90	3,22	2,00	2,52	0,90	2,12	3,97	
Οκτ.	0,72	1,90	3,27	2,00	2,52	0,89	2,10	3,89	
Νοέμ.	0,73	1,90	3,26	2,01	2,51	0,90	2,12	3,86	
Δεκ.	0,73	1,92	3,24	2,00	2,52	0,90	2,16	3,77	
2005 Ιαν.	0,74	1,91	3,23	1,98	2,49	0,93	2,12	3,73	
Φεβρ.	0,74	1,92	3,26	1,97	2,49	0,93	2,11	3,70	
Μάρτ.	0,74	1,92	3,22	1,96	2,47	0,94	2,09	3,70	
Απρ.	0,74	1,93	3,22	1,95	2,45	0,95	2,10	3,57	
Μάιος	0,75	1,92	3,19	1,97	2,43	0,95	2,10	3,50	
Ιούν.	0,70	1,92	3,23	2,15	2,38	0,91	2,10	3,50	

2. Επιτόκια δανεισμού σε ευρώ προς κατοίκους της Ευρωζώνης

	Δάνεια προς νοικοκυριά						Δάνεια προς μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις		
	Οικιστικά με λήξη			Καταναλωτικά και άλλα δάνεια με λήξη			Με λήξη		
	Μέχρι 1 χρόνο	Πάνω από 1 χρόνο και μέχρι 5 χρόνια	Πάνω από 5 χρόνια	Μέχρι 1 χρόνο	Πάνω από 1 χρόνο και μέχρι 5 χρόνια	Πάνω από 5 χρόνια	Μέχρι 1 χρόνο	Πάνω από 1 χρόνο και μέχρι 5 χρόνια	Πάνω από 5 χρόνια
2004 Ιουλ.	4,84	4,64	4,94	8,16	7,10	5,85	4,43	4,00	4,52
Αύγ.	4,81	4,61	4,91	8,17	7,06	5,86	4,42	3,97	4,51
Σεπτ.	4,82	4,58	4,90	8,06	7,13	5,85	4,45	3,99	4,52
Οκτ.	4,69	4,54	4,88	8,05	7,07	5,80	4,41	3,97	4,48
Νοέμ.	4,67	4,52	4,86	7,94	6,98	5,82	4,40	3,96	4,48
Δεκ.	4,78	4,50	4,83	7,94	7,00	5,80	4,34	3,97	4,44
2005 Ιαν.	4,78	4,45	4,79	8,07	6,97	5,77	4,41	3,90	4,41
Φεβρ.	4,74	4,45	4,76	8,07	7,03	5,76	4,39	3,92	4,46
Μάρτ.	4,75	4,41	4,78	8,08	6,97	5,77	4,38	3,91	4,40
Απρ.	4,69	4,38	4,74	8,02	6,94	5,76	4,34	3,86	4,37
Μάιος	4,63	4,36	4,71	8,00	6,87	5,74	4,33	3,85	4,35
Ιούν.	4,60	4,33	4,67	7,87	6,93	5,72	4,31	3,85	4,35

Πηγή: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

(1) Σε αυτή την κατηγορία περιλαμβάνονται και οι μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις λόγω μηδανικών καταθετικών υπολοίπων τους σε σύγκριση με τις καταθέσεις από νοικοκυριά.

Πίνακας 8**Ανακοινώσεις επιτοκίων 2005**

	Ιαν.	Φεβρ.	Μάρτ.	Απρ.	Μάιος	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα ⁽¹⁾	13 2,00	3 2,00	3 2,00	7 2,00	4 2,00	2 2,00	7 2,00	4 2,00	1 2,00	6 2,00	3	1
Τράπεζα της Αγγλίας ⁽²⁾	13 4,75	10 4,75	10 4,75	7 4,75	9 4,75	9 4,75	7 4,75	4 4,50	8 4,50	6 4,50	10	8
Ομοσπονδιακή Τράπεζα των ΗΠΑ ⁽³⁾		1/2 2,50	22 2,75		3 3,00	29/30 3,25		9 3,50	20 3,75		1	13
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου ⁽⁴⁾	14 5,50	25 5,25		8 5,25	20 4,75	9 4,25	8 4,25		2 4,25	21		2

(έκτακτη
συνεδρία)

- (1) Ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης.
(2) Repo rate.
(3) Federal funds rate.
(4) Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης.

Πίνακας 9**Ποσοστιαία Μεταβολή Δείκτη Τιμών Καταναλωτή κατά οικονομική κατηγορία (%)**

2002 - 2005

				Ανά τρίμηνο			Σεπτ. 2004/ 2003	Αύγ. 2005/ 2004	Σεπτ. 2005/ 2004	Ιαν.- Σεπτ. 2004/ 2003	Ιαν.- Αύγ. 2005/ 2004	Ιαν.- Σεπτ. 2005/ 2004	Στάθμιση 1998=100
	2002	2003	2004	2005 I	2005 II	2005 III							
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ	2,81	4,14	2,28	2,88	2,41	2,32	2,37	2,11	2,93	1,96	2,48	2,54	100,00
A ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	4,35	7,30	5,03	3,81	3,25	4,29	5,42	3,91	5,70	4,61	3,54	3,78	36,69
A.1 Γεωργικά	1,79	4,54	3,32	2,82	-2,22	2,19	-2,09	1,44	6,62	2,77	0,22	0,93	7,93
A.2 Βιομηχανικά	5,62	7,90	6,09	4,33	4,38	4,17	8,05	3,84	4,73	5,76	4,24	4,30	27,24
A.2.1 βιομηχανικά, μη πετρελαιοειδή	4,55	6,46	3,36	1,87	1,57	0,44	3,37	0,29	0,46	3,38	1,40	1,29	22,91
A.2.2 κάπνισμα και υγραέριο	10,57	14,16	17,18	13,59	14,96	16,94	27,82	15,87	19,36	15,36	14,64	15,16	4,33
A.3 Ηλεκτρισμός	-2,26	10,20	-3,13	0,27	8,78	14,59	-0,50	15,29	16,38	-4,04	6,82	7,88	1,52
B ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	-1,69	-2,38	-5,55	-2,23	-2,60	-3,36	-5,92	-3,28	-3,24	-6,02	-2,66	-2,73	22,20
B.1 Μηχανοκίνητα Οχήματα	-5,07	-8,31	-13,65	-1,81	-2,61	-3,71	-14,68	-3,98	-3,15	-15,01	-2,65	-2,71	9,43
B.2 Άλλα Εισαγόμενα	0,85	1,81	-0,39	-2,46	-2,59	-3,16	-0,31	-2,88	-3,29	-0,17	-2,67	-2,74	12,77
Γ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	3,67	4,38	3,23	4,13	3,69	2,74	3,22	2,56	2,81	3,11	3,61	3,52	41,11
Εναρμονισμένος ΔΤΚ	2,8	4,0	1,9	2,5	2,1		1,8	1,5		1,6	2,1		
Δομικός Πληθωρισμός	2,5	2,5	2,5	2,4	1,5		2,4	0,9		2,4	1,9		
Πληθωρισμός Ευρωζώνης	2,3	2,1	2,1	2,0	2,1		2,1	2,1		2,1	2,1		

Πηγή : ΣΥΚ

Πίνακας 10**Σταθμισμένη επίδραση στη συνολική μεταβολή του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή κατά οικονομική κατηγορία (%)**

2002 - 2005

				Ανά τρίμηνο			Σεπτ. 2004/ 2003	Αύγ. 2005/ 2004	Σεπτ. 2005/ 2004	Ιαν.- Σεπτ. 2004/ 2003	Ιαν.- Αύγ. 2005/ 2004	Ιαν.- Σεπτ. 2005/ 2004	Στάθμιση 1998=100
	2002	2003	2004	2005 I	2005 II	2005 III							
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ	2,81	4,14	2,28	2,88	2,41	2,32	2,37	2,11	2,93	1,96	2,48	2,54	100,00
A ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	1,64	2,79	1,98	1,52	1,31	1,73	2,13	1,58	2,30	1,81	1,42	1,52	36,69
A.1 Γεωργικά	0,15	0,37	0,27	0,24	-0,18	0,18	-0,18	0,12	0,53	0,23	0,02	0,08	7,93
A.2 Βιομηχανικά	1,53	2,22	1,77	1,28	1,32	1,26	2,31	1,15	1,44	1,66	1,27	1,29	27,24
A.2.1 βιομηχανικά, μη πετρελαιοειδή	1,02	1,47	0,78	0,44	0,37	0,10	0,78	0,07	0,11	0,78	0,33	0,30	22,91
A.2.2 καύσιμα και υγραέριο	0,51	0,74	0,99	0,84	0,95	1,15	1,53	1,08	1,33	0,88	0,94	0,98	4,33
A.3 Ηλεκτρισμός	-0,05	0,20	-0,07	0,00	0,17	0,29	-0,01	0,31	0,33	-0,08	0,13	0,15	1,52
B ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	-0,35	-0,48	-1,04	-0,39	-0,45	-0,58	-1,11	-0,56	-0,56	-1,14	-0,47	-0,48	22,20
B.1 Μηχανοκίνητα Οχήματα	-0,46	-0,69	-1,00	-0,11	-0,16	-0,23	-1,07	-0,25	-0,19	-1,12	-0,17	-0,17	9,43
B.2 Άλλα Εισαγόμενα	0,10	0,21	-0,04	-0,28	-0,29	-0,35	-0,03	-0,32	-0,37	-0,02	-0,30	-0,31	12,77
Γ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	1,52	1,83	1,35	1,75	1,55	1,17	1,35	1,09	1,19	1,30	1,53	1,49	41,11

Πηγή: ΣΥΚ

Πίνακας 11**Ποσοστιαία μεταβολή Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ανά κατηγορία προϊόντων (%)**

2002 – 2005

	Ετήσια			Ανά τρίμηνο			Σεπτ. 2004/ 2003	Αύγ. 2005/ 2004	Σεπτ. 2005/ 2004	Ιαν. - Σεπτ. 2004/ 2003	Ιαν.- Αύγ. 2005/ 2004	Ιαν.- Σεπτ. 2005/ 2004	Στάθμιση 1998=100
	2002	2003	2004	2005 I	2005 II	2005 III							
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ	2,81	4,14	2,28	2,88	2,41	2,31	2,37	2,11	2,93	1,96	2,48	2,54	100,00
Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	4,58	5,11	3,97	2,57	0,06	1,50	1,76	1,19	3,61	3,88	1,10	1,38	18,20
Αλκοολούχα ποτά και καπνός	13,32	24,22	10,57	1,44	0,79	-0,72	13,92	-1,28	-0,68	13,35	0,65	0,50	1,78
Ένδυση και υπόδηση	-3,46	1,19	-0,79	-2,40	-0,67	-4,49	-2,23	-4,57	-4,11	-1,48	-2,32	-2,52	8,22
Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	4,08	5,04	4,19	4,72	5,35	5,59	5,33	5,28	6,17	3,83	5,10	5,22	21,27
Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός, και προϊόντα καθαρισμού	0,81	3,59	-0,45	0,30	0,26	1,43	-0,55	1,81	0,86	-0,68	0,64	0,66	7,08
Υγεία	4,70	5,66	3,72	2,09	0,47	-0,08	3,23	-0,02	-0,28	3,68	0,97	0,83	4,92
Μεταφορές	0,39	0,35	-3,06	3,38	3,28	3,93	-1,45	3,29	5,41	-4,31	3,30	3,53	17,42
Επικοινωνίες	-8,81	-7,16	-8,48	-9,87	-7,56	-11,52	-11,28	-12,49	-12,46	-7,68	-9,30	-9,65	1,79
Αναψυχή και πολιτισμός	2,20	3,55	2,26	2,42	2,50	0,00	3,01	-0,27	-0,77	2,04	1,94	1,64	5,88
Εκπαίδευση	5,71	4,02	3,96	5,60	5,60	5,32	5,00	5,60	4,75	3,44	5,60	5,51	2,33
Εστιατόρια και ξενοδοχεία	3,97	5,31	4,69	4,95	3,67	2,39	5,18	2,55	2,01	4,47	3,87	3,67	6,07
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	5,49	5,50	5,16	4,53	4,17	2,86	4,42	3,02	2,51	5,25	4,02	3,85	5,04

Πηγή: ΣΥΚ

Πίνακας 12**Σταθμισμένη επίδραση στη συνολική μεταβολή του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ανά κατηγορία προϊόντων (%)**

2002 – 2005

	Ετήσια			Ανά τρίμηνο			Σεπτ. 2004/ 2003	Αύγ. 2005/ 2004	Σεπτ. 2005/ 2004	Ιαν.- Σεπτ. 2004/ 2003	Ιαν.- Αύγ. 2005/ 2004	Ιαν.- Σεπτ. 2005/ 2004	Στάθμιση
	2002	2003	2004	2005 I	2005 II	2005 III							1998=100
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ	2,81	4,14	2,28	2,88	2,41	2,31	2,37	2,11	2,93	1,96	2,48	2,54	100,00
Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	0,86	0,97	0,76	0,51	0,01	0,29	0,34	0,23	0,70	0,74	0,22	0,27	18,20
Αλκοολούχα ποτά και καπνός	0,27	0,54	0,28	0,04	0,02	-0,02	0,36	-0,04	-0,02	0,35	0,02	0,01	1,78
Ένδυση και υπόδηση	-0,25	0,08	-0,05	-0,15	-0,05	-0,27	-0,15	-0,27	-0,26	-0,10	-0,14	-0,15	8,22
Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	0,88	1,10	0,93	1,06	1,20	1,27	1,17	1,20	1,40	0,85	1,15	1,18	21,27
Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός, και προϊόντα καθαρισμού	0,05	0,23	-0,03	0,02	0,02	0,09	-0,04	0,11	0,05	-0,04	0,04	0,04	7,08
Υγεία	0,25	0,30	0,20	0,12	0,03	0,00	0,17	0,00	-0,02	0,20	0,05	0,05	4,92
Μεταφορές	0,07	0,06	-0,51	0,52	0,51	0,62	-0,24	0,52	0,85	-0,72	0,51	0,55	17,42
Επικοινωνίες	-0,13	-0,09	-0,10	-0,11	-0,08	-0,12	-0,13	-0,13	-0,12	-0,09	-0,10	-0,10	1,79
Αναψυχή και πολιτισμός	0,12	0,19	0,12	0,13	0,13	0,00	0,16	-0,01	-0,04	0,11	0,10	0,09	5,88
Εκπαίδευση	0,14	0,10	0,10	0,15	0,14	0,14	0,13	0,14	0,12	0,09	0,14	0,14	2,33
Εστιατόρια και ξενοδοχεία	0,26	0,35	0,31	0,34	0,25	0,17	0,35	0,18	0,14	0,30	0,27	0,25	6,07
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	0,28	0,29	0,28	0,25	0,23	0,16	0,24	0,17	0,14	0,28	0,22	0,21	5,04

Πηγή: ΣΥΚ

Πίνακας 13**Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου: Αγορές και πωλήσεις εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους⁽¹⁾**

(χιλιάδες λίρες)

Γεωγραφική προέλευση μη κατοίκων Κύπρου	Αγορές εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους Κύπρου							Πωλήσεις εισηγμένων μετοχών από μη κατοίκους Κύπρου						
	2003	2004	2005					2003	2004	2005				
			Μάιος	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.			Μάιος	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.
ΕΥΡΩΠΗ	5.014,2	7.416,2	83,8	92,3	94,5	189,1	770,8	1.199,3	3.938,7	117,6	82,9	255,5	220,2	266,1
ΕΕ-25	4.977,4	6.064,4	36,5	50,4	64,4	155,0	734,0	1.149,8	3.710,1	50,4	54,2	225,1	181,8	197,2
Ελλάδα	4.101,0	5.519,5	12,6	41,2	46,9	125,4	331,7	879,3	3.328,1	40,3	42,6	158,2	139,0	172,3
Ηνωμένο Βασίλειο	678,7	265,2	11,8	5,8	6,2	18,5	125,2	216,1	182,5	5,6	11,6	29,9	35,0	3,5
Άλλες ευρωπαϊκές χώρες	36,8	1.351,8	47,3	42,0	30,1	34,1	36,8	49,5	228,6	67,2	28,6	30,4	38,3	68,9
Ρωσία	17,9	1.131,5	40,6	25,1	18,1	22,5	21,9	3,5	59,3	27,0	11,7	4,8	31,1	30,6
ΑΦΡΙΚΗ	284,1	415,8	0,2	5,3	4,4	0,0	0,0	17,1	295,7	9,5	2,3	2,7	0,3	10,3
Βορειοαφρικανικές χώρες	0,0	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0
Άλλες αφρικανικές χώρες	284,1	414,9	0,2	5,3	4,4	0,0	0,0	17,1	295,7	9,5	2,3	0,9	0,3	10,3
Νότια Αφρική	0,5	56,7	0,0	0,0	2,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,2
ΑΜΕΡΙΚΗ	303,0	888,6	0,8	0,0	0,0	15,9	95,9	21,6	1.643,7	0,0	33,2	0,0	36,0	115,8
Βόρεια Αμερική	129,7	635,6	0,8	0,0	0,0	0,0	1,6	3,7	80,0	0,0	0,0	0,0	7,2	0,0
Ηνωμένες Πολιτείες	125,7	634,9	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	3,7	28,7	0,0	0,0	0,0	7,2	0,0
Καναδάς	4,0	0,7	0,6	0,0	0,0	0,0	1,6	0,0	51,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Κεντρική Αμερική	173,3	253,0	0,0	0,0	0,0	15,9	94,3	18,0	1.563,7	0,0	33,2	0,0	28,8	115,8
Νότια Αμερική	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
ΑΣΙΑ	24,1	61,7	7,2	7,4	13,3	162,0	11,5	14,6	12,2	68,3	20,1	49,2	11,7	14,5
Δυτική Ασία	23,3	17,0	0,7	6,0	12,8	159,7	9,7	14,6	12,2	60,3	0,0	45,0	11,7	14,5
Άλλες ασιατικές χώρες	0,8	44,8	6,5	1,4	0,5	2,3	1,8	0,0	0,0	8,0	20,1	4,2	0,0	0,0
ΩΚΕΑΝΙΑ	26,8	18,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Σύνολο	5.652,2	8.800,8	92,0	105,1	112,2	367,0	878,2	1.252,6	5.898,5	195,4	138,5	307,4	268,2	406,8

Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου.

(1) Συμπεριλαμβάνονται οι μετοχές εντός και εκτός του κεντρικού αποθετηρίου αξιών.

Πίνακας 14

Ισοζύγιο πληρωμών

(εκατομμύρια ΛΚ)

ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ	2004 (Ετήσια) (Προκατ.)			2004 (1 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)			2004 (2 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)			2005 (1 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)			2005 (2 ^ο τρίμηνο) (Προκατ.)		
	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ	ΠΙΣΤΩΣΗ	ΧΡΕΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ
ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ	4.038,1	4.454,4	-416,3	764,3	906,9	-142,6	1.014,4	1.067,6	-53,3	827,3	1.066,3	-239,0	1.081,7	1.059,8	22,0
Αγαθά, υπηρεσίες και εισοδήματα	3.760,1	4.259,7	-499,6	717,6	874,1	-156,5	938,4	1.018,8	-80,4	749,2	1.034,5	-285,3	1.014,5	1.010,8	3,8
Αγαθά και υπηρεσίες	3.458,6	3.673,0	-214,4	676,5	810,5	-134,0	898,7	927,7	-28,9	683,7	916,2	-232,6	936,4	951,8	-15,4
Αγαθά	541,0	2.440,3	-1.899,3	109,9	526,6	-416,8	147,7	655,8	-508,1	151,6	591,8	-440,2	164,6	639,0	-474,5
Υπηρεσίες	2.917,6	1.232,7	1.684,9	566,7	283,9	282,8	751,0	271,9	479,1	532,1	324,4	207,7	771,8	312,7	459,1
Μεταφορές	676,6	523,1	153,5	149,8	130,9	18,9	170,5	129,6	40,9	152,7	146,3	6,4	187,5	147,1	40,4
Θαλάσσιες μεταφορές	499,2	307,8	191,4	114,4	83,6	30,8	130,6	70,9	59,8	119,0	103,0	16,0	135,6	93,4	42,1
Αεροπορικές μεταφορές	168,6	205,4	-36,8	31,0	45,9	-14,9	37,9	55,9	-18,0	33,0	42,3	-9,2	51,1	52,5	-1,5
Λοιπές μεταφορές	8,8	9,9	-1,1	4,4	1,4	3,0	1,9	2,8	-0,9	0,7	1,1	-0,4	0,9	1,2	-0,3
Ταξιδιωτικό	1.054,4	378,2	676,2	107,6	78,3	29,3	298,8	65,5	233,4	104,9	100,9	4,0	296,6	92,8	203,8
Επαγγελματικά ταξίδια	56,0	13,3	42,7	11,9	3,4	8,5	16,1	4,1	12,0	0,9	1,8	-1,0	0,2	1,9	-1,7
Προσωπικά ταξίδια	998,4	364,8	633,6	95,7	74,9	20,8	282,8	61,4	221,4	104,0	99,1	5,0	296,5	90,9	205,6
Επικοινωνίες	16,5	36,6	-20,1	2,7	8,0	-5,3	4,2	6,9	-2,7	3,2	9,2	-6,0	2,1	10,3	-8,2
Κατασκευαστικές υπηρεσίες	68,4	6,9	61,5	25,7	1,2	24,4	18,4	0,9	17,6	20,2	0,7	19,5	20,4	0,9	19,5
Ασφάλειες	20,9	33,3	-12,4	3,5	9,5	-6,0	4,8	6,5	-1,6	4,4	9,1	-4,6	6,2	7,3	-1,1
Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες	104,6	46,8	57,8	24,9	6,4	18,5	22,7	10,3	12,4	29,2	12,0	17,1	28,2	6,9	21,3
Μηχανοργάνωση και πληροφόρηση	112,4	11,7	100,7	16,0	2,0	13,9	20,0	1,8	18,2	17,5	6,2	11,3	19,1	2,8	16,3
Πνευματικά δικαιώματα	8,3	25,0	-16,7	1,2	7,7	-6,5	2,8	5,7	-3,0	1,2	1,4	-0,1	0,1	1,0	-0,9
Λοιπές επιχειρηματικές υπηρεσίες	687,5	105,5	582,0	195,1	23,8	171,3	168,3	28,8	139,6	156,8	22,7	134,0	167,5	28,4	139,0
Προσωπικές, πολιτιστικές και ψυχαγωγικές	11,6	22,7	-11,1	1,9	5,2	-3,2	2,4	5,8	-3,4	3,6	6,4	-2,8	3,6	6,7	-3,1
Υπηρεσίες δημοσίου π.δ.κ.α.	156,3	42,8	113,5	38,3	10,8	27,5	38,1	10,2	27,9	38,4	9,5	28,9	40,6	8,6	32,0
Εισοδήματα	301,5	586,7	-285,2	41,1	63,7	-22,6	39,7	91,1	-51,5	65,5	118,3	-52,8	78,1	59,0	19,1
Εισοδήματα από εργασία	14,3	79,2	-64,9	3,1	10,8	-7,8	3,3	11,1	-7,8	3,8	18,1	-14,3	3,4	13,7	-10,3
Εισοδήματα από επενδύσεις	287,2	507,6	-220,3	38,1	52,8	-14,8	36,3	80,0	-43,7	61,7	100,2	-38,5	74,8	45,3	29,4
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	278,0	194,7	83,3	46,7	32,7	13,9	75,9	48,8	27,1	78,2	31,8	46,3	67,2	49,0	18,2
Γενική κυβέρνηση	85,9	61,3	24,6	3,8	0,5	3,3	28,0	11,9	16,1	32,1	0,9	31,2	29,0	15,6	13,5
Λοιπτοί τομείς	192,1	133,4	58,8	42,9	32,2	10,6	48,0	36,9	11,0	46,1	31,0	15,1	38,2	33,4	4,7
Κίνηση κεφαλαίων και χρηματοοικονομικές συναλλαγές			434,5			162,4			67,2			269,4			-52,6
Κίνηση κεφαλαίων	86,1	27,1	59,0	9,1	4,4	4,7	26,4	7,6	18,8	13,5	14,1	-0,5	14,5	5,9	8,6
Χρηματοοικονομικές συναλλαγές			375,5			157,7			48,4			269,9			-61,1
Άμεσες επενδύσεις			215,8			55,2			38,8			79,4			26,7
Κατοίκων Κύπρου στο εξωτερικό			-289,9			-15,7			-29,0			-44,2			-47,9
Μη κατοίκων στην Κύπρο			505,7			71,0			67,9			123,6			74,6
Επενδύσεις χαρτοφυλακίου			551,8			335,3			26,2			311,1			-32,3
Απαιτήσεις			-839,9			-118,7			-359,0			-132,4			-178,2
Υποχρεώσεις			1.391,7			454,0			385,2			443,5			145,9
Χρηματοοικονομικά παράγωγα			-21,2			-6,8			-2,2			-4,1			-3,5
Λοιπές επενδύσεις			-191,6			-305,1			84,4			-170,1			106,3
Απαιτήσεις			-1.383,9			-260,6			-282,1			-884,4			-39,0
Υποχρεώσεις			1.192,3			44,5			366,5			714,3			145,3
Συναλλαγματικά διαθέσιμα			-179,3			79,1			-98,8			53,6			-158,3
ΚΑΘΑΡΑ ΛΑΘΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΛΕΙΨΕΙΣ			-18,2			-19,9			-13,9			-30,3			30,6

Σημείωση: Τα σύνολα μπορεί να μη δίνουν το άθροισμα των επί μέρους, εξαιτίας του στρογγυλέματος των αριθμών.

Πίνακας 15

Εισαγωγές (cif) κατά οικονομικό προορισμό

	2004 Ετήσια Αξία (€ εκ.)	2004 Ιούλιος	2005 Ιούλιος	2004 Ιαν.-Ιουλ.	2005 Ιαν.-Ιουλ.	2004/2003 Ετήσια % μεταβολή	2005/2004 Ιούλιος % μεταβολή	2005/2004 Ιαν.-Ιουλ. % μεταβολή
Καταναλωτικά αγαθά	742,3	59,3	64,4	420,8	446,5	11,2	8,6	6,1
Άμεσης κατανάλωσης	438,2	37,3	40,5	247,1	271,3			
Μέσης διάρκειας	176,4	10,7	12,1	98,9	99,3			
Διάρκειας	127,6	11,3	11,8	74,8	75,9			
Ενδιάμεσα αγαθά - πρώτες ύλες	805,4	67,3	68,2	480,1	462,2	10,8	1,3	-3,7
Γεωργία	42,2	2,7	3,3	23,5	24,7			
Κατασκευές και μεταλλεία	185,7	16,0	16,8	110,4	106,0			
Μεταποίηση	462,9	37,2	37,1	280,1	266,3			
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	27,4	3,1	1,6	15,6	12,3			
Άλλοι τομείς της οικονομίας	87,1	8,4	9,4	50,3	52,7			
Κεφαλαιουχικά αγαθά	325,5	24,6	32,8	182,1	197,8	23,6	33,5	8,6
Γεωργία	9,4	0,5	0,7	6,0	4,4			
Κατασκευές και μεταλλεία	24,5	1,8	1,7	15,3	15,3			
Μεταποίηση	65,5	6,3	5,6	35,5	34,6			
Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	104,7	5,6	15,2	51,0	77,1			
Άλλοι τομείς της οικονομίας	121,4	10,3	9,5	74,3	66,5			
Μεταφορικός εξοπλισμός και ανταλλακτικά	452,2	42,8	30,4	258,6	225,9	38,3	-29,1	-12,7
Από τα οποία:								
Αυτοκίνητα	360,9	29,3	18,4	166,2	149,8	50,1	-37,2	-9,9
Ανταλλακτικά	68,5	0,7	1,0	7,3	25,2			
Αεροσκάφη και ανταλλακτικά	0,1	6,7	5,6	39,4	0,4			
Καύσιμα και λιπαντικά	320,0	26,0	37,4	150,4	238,1	41,1	43,8	58,3
Μη ταξινομηθέντα	33,8	1,1	4,0	18,1	21,2			
Συνολικές εισαγωγές	2.679,3	221,2	237,1	1.510,1	1.591,8	16,3	7,2	5,4

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Πίνακας 16

Εξαγωγές (fob) κατά οικονομική προέλευση

	2004 Ετήσια Αξία (€ εκ.)	2004 Ιούλιος	2005 Ιούλιος	2004 Ιαν.-Ιούλ.	2005 Ιαν.-Ιούλ.	2004/2003 Ετήσια % μεταβολή	2005/2004 Ιούλιος % μεταβολή	2005/2004 Ιαν.-Ιούλ. % μεταβολή
Γεωργικά προϊόντα (ακατέργαστα)	57,4	1,9	1,1	39,8	33,6	31,8	-45,3	-15,6
Από τα οποία:								
Πατάτες	16,0	0,4	0,2	15,2	10,7			
Άλλα λαχανικά, φρέσκα, κατεψυγμένα ή ξηρά	4,8	0,4	0,3	2,4	3,8			
Εσπεριδοειδή	22,3	0,1		0,2	16,4			
Ορυκτά και σχετικά βιομηχανικά προϊόντα	5,5	0,8	0,4	4,8	3,8	-18,1	-50,1	-20,0
Βιομηχανικά προϊόντα γεωργικής προέλευσης	34,1	3,2	3,8	19,5	27,2	4,2	21,5	39,6
Από τα οποία:								
Χαλλούμι	4,2	1,2	1,8	6,5	10,1			
Διατηρημένα φρούτα	0,6	0,4	0,4	0,2	0,3			
Χυμοί φρούτων και λαχανικών	4,9	0,5	0,4	2,9	3,0			
Μπίρα	0,7	0,1	0,6	0,5	0,6			
Κρασιά	5,2	0,4	0,3	3,3	3,5			
Κρέας	4,1	0,1	0,1	0,8	1,0			
Βιομηχανικά προϊόντα μεταποιητικής προέλευσης	132,1	14,4	13,8	81,7	79,7	10,0	-3,7	-2,5
Από τα οποία:								
Τσιγάρα	11,9	1,2	0,7	6,7	6,2			
Τσιμέντο	3,3			2,0	1,6			
Φαρμακευτικά προϊόντα	49,6	5,2	4,2	29,2	29,7			
Προϊόντα από χαρτί	5,2	0,6	0,3	3,4	2,6			
Είδη ένδυσης	7,7	1,2	0,3	4,5	2,6			
Είδη υπόδησης	0,9	0,6	0,2	0,7	0,3			
Έπιπλα	4,2	0,5	0,4	2,7	2,9			
Μη ταξινομηθέντα	0,2	0,0	0,0	0,2	0,1			
Εγχώριες εξαγωγές	232,3	20,3	19,1	146,0	144,4	12,7	-5,7	-1,1
Επανεξαγωγές	273,4	25,1	34,6	158,3	218,5	21,9	37,7	38,0
Προμήθειες για πλοία και αεροπλάνα	42,4	0,1	1,7	2,5	7,8			
Συνολικές εξαγωγές	548,0	45,5	55,5	306,8	370,7	14,9	22,0	20,8

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία

Πίνακας 17

Κατάσταση Δημοσίων Οικονομικών (Κεντρική Κυβέρνηση) και Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων

	Ιαν.-Ιουλ. 2004	Ιαν.-Ιουλ. 2005	Ιαν.-Ιουλ. 05/04
	(Κυπριακές Λίρες εκατ.)		% Μεταβολή
Δημόσια Έσοδα και Χορηγίες	1348,2	1586,8	17,7
Άμεσοι Φόροι	276,7	430,5	55,6
Φόρος Εισοδήματος	181,3	207,1	14,2
Άλλοι Άμεσοι Φόροι	95,3	223,4	134,4
Έμμεσοι Φόροι	620,5	683,3	10,1
Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	322,9	385,7	19,4
Φόροι Κατανάλωσης	179,6	199,7	11,2
Εισαγωγικοί Δασμοί	31,8	19,6	-38,6
Συνεισφορές στο Ταμείο Κοιν. Ασφαλίσεων	218,8	219,2	0,2
Μη Φορολογικά Έσοδα	196,7	202,9	3,1
Ξένες Χορηγίες	35,6	50,8	42,8
Δημόσιες Δαπάνες και Καθ. Δαν/μός	1517,9	1633,7	7,6
Τρέχουσες Δαπάνες	1447,2	1538,9	6,3
Αγαθά και Υπηρεσίες	110,8	106,1	-4,2
Μισθοί και Ημερομίσθια	428,1	444,0	3,7
Συντάξεις και Χορηγίες	85,7	91,1	6,2
Κοινωνικές Συντάξεις	22,3	15,8	-29,0
Άλλες Τρέχουσες Πληρωμές*1	264,8	329,8	24,5
Μη ταξινομημένες δαπάνες*2	19,4	10,9	-43,7
Πληρωμές από το Ταμείο Κοιν. Ασφαλίσεων	254,5	263,7	3,6
Επιδότησεις	41,6	23,7	-43,0
Τόκοι	220,0	254,0	15,4
Κεφαλαιουχικές Δαπάνες	70,7	94,7	33,9
Επενδύσεις	70,7	94,7	33,9
Κεφαλαιουχικές Πληρωμές	0,0	0,0	
Καθαρός Δανεισμός	0,0	0,0	
Πλεόνασμα (+) / Έλλειμμα (-)	-169,7	-46,9	
<i>Ως ποσοστό του ΑΕΠ</i>	<i>-2,35</i>	<i>-0,61</i>	

Σημ.: Τα στοιχεία αφορούν την Κεντρική Κυβέρνηση και τα ταμεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων και ετοιμάζονται με βάση την ταμειακή μεθοδολογία (cash basis). Σημειώνεται συναφώς ότι, δεν είναι ταυτόσημα με εκείνα που ετοιμάζονται και αποστέλλονται επίσημα από τη Στατιστική Υπηρεσία στην Eurostat και που αφορούν το έλλειμμα του τομέα γενικής κυβέρνησης τα οποία ετοιμάζονται με βάση την αρχή των δεδουλευμένων εσόδων/εξόδων (accrual basis).

*1 Συμπεριλαμβάνουν: Χορηγίες σε ημικρατικούς οργανισμούς, αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης, συνταξιούχους, φοιτητές, παθόντες (ταμείο ανακουφίσεων παθόντων)

*2 Αναφέρεται μόνο στην αγορά αμυντικού εξοπλισμού

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, 2005 ©

ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ISSN 1450 – 2623

Διεύθυνση:

Λεωφόρος Κέννεντυ 80

1076 Λευκωσία

Κύπρος

Ταχυδρομική διεύθυνση:

Τ.Θ. 25529

CY-1395 Λευκωσία

Κύπρος

Τηλέφωνο:

+357-22714434

Ιστοσελίδα:

<http://www.centralbank.gov.cy>

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:

erdept@centralbank.gov.cy

Τηλεμοιότυπο:

+357-22378155

Τέλεξ:

2424, 2228

Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

*Επιτρέπεται η αναπαραγωγή για εκπαιδευτικούς και μη εμπορικούς σκοπούς, εφόσον αναφέρεται η πηγή.
Διατίθεται σε μορφή PDF και WORD στο διαδίκτυο (www.centralbank.gov.cy/ngcontent.cfm?a_id=661).*

Η Έκθεση Νομισματικής Πολιτικής (ΕΝΠ), η οποία ετοιμάζεται από το Τμήμα Οικονομικών Ερευνών της Κεντρικής Τράπεζας για την υποβοήθηση των συνεδριάσεων της Επιτροπής Νομισματικής Πολιτικής, παρουσιάζει ανασκόπηση των πρόσφατων εγχώριων και διεθνών οικονομικών εξελίξεων.

Η έκδοση της ΕΝΠ στην ελληνική καθώς και οι στατιστικοί πίνακες της ΕΝΠ στην αγγλική διατίθενται στην ιστοσελίδα της Τράπεζας την ημέρα της συνεδρίας της Επιτροπής, ενώ ολόκληρη η έκθεση της ΕΝΠ στην αγγλική τον επόμενο μήνα. Η εκτενής έκδοση της ΕΝΠ στην αγγλική διατίθεται επίσης σε έντυπη μορφή.